

**PAMĚTNÁ KNIHA**  
**OBCE TREBATICE**

# Pamätná kniha

obce **Trebatice**



od roku 1929 do roku 1962.

Obsahuje \_\_\_\_\_ strán.

Vô smysle vládného nariadenia č. 169/1032, nariadenia okresného úradu a nariadením obecného zastupiteľstva, bol sam ja Štefan Ondrejko, správca štátnej ľudovej školy v Trebativách, ustanovený prvým kronikárom tunajšej školy. Túto funkciu som sa ujal dnes 1. júla 1933.

Nie som podarom z Trebatív, ale bývam tu už štyri roky. Narodil som sa dňa 15. II. 1882 v Dolných-Bršovciach, okres Bábovce n/B. - Slovensko, ako syn obvodného vedúceho notára. Ľudové školy chodil som v Dolných-Bršovciach. Potom som vyštudoval 4 triedy gymnázia v Nitre. Učiteľský ústav absolvoval som v Leviciach. Zároveň som učiteľoval v Kollárovcich, v kopnej Frantiánskej. Moje druhé miesto bola Liečna Lehota, okres Bábovce n/B. Nakoniec v Lednických-Rovniach stal som sa správcom trojtriednej štátnej ľudovej školy. Mimo toho bol som tiež správcom učňovskej školy, tamtiež. Zároveň učelom absolvoval som v Bratislave 4týždňový kurz kreslenia pre učňovské školy. Do Trebatív prišiel som z Lednických-Rovní, namiesto Jozefa Valáška, ktorý odišiel do Trnavy. Odtedy je tunajšia trojtriedna štátna ľudová škola pod správaním mojím. Kolega Valášek, ktorý učiteľoval v Trebativách šesť rokov, má teraz v Trnave. Je dovým spr. učiteľom.

mena Trebatice, o jehož původu  
a vzniku vykládají pomě.

Jedni tvrdia, že kedysi tiekol tadiaľ-  
to Váh. - Tamuto doľo by sa namietnút, že  
koryto terajšie, pokiaľne sama rieka Váh, je  
vzdialená od Trebatice viac ako 7 km. Ale  
iné okolnosti zase svedčia prvej vete.

Istý občan kopal studňu. A skôr než  
prišiel na vodu, narazil na drevo. Ale studňa  
mala svoj obvyklý tvar, musel drevo od-  
píliť. - Keď boli robotníci správu hotoví, vy-  
niesli drevo na povrch a čistili, že pochádza  
z plte. Drevo malo v sebe stopy od zapravené-  
ho vesla, ktorého používajú pltári.

Táto udalosť nasvedčuje, že pri  
Trebaticiach blízko tiekol kedysi Váh.

Ďná správa, ktorá objasňuje vznik  
mena Trebatice napovedá spät, že Váh ne-  
mohol byť ďaleko. Keď som pátral po tom  
ako je to, že tunajšia obec sa volá Tre-  
batice, vypravoval mi istý starý obyvateľ to-  
to:

Raz vyviaral si pltie svoje plti  
ku brehom; bolo už neskoro večer. Pltie sa  
sá túbal po brehoch rieky a našiel ďalej.  
Dospel k potoku, nie veľkému. Tam kde si aj  
prenocoval. Ráno uvidel okolo seba pek-  
ný kraj, ktorý sa mu veľmi zalíbil. A preto  
že tento kraj nebol dosiaľ nikým obývaný  
a nemal nikým obrábané, rozhodol sa tu

usadiť. Plt pobila mu ťažkosti, pretože bo-  
 la určená na dolniaky. Konečne ju por-  
 bil, vytiahol na breh, drevo uschoval do  
 lesa, a pobral sa pešo domov, zavolať jo-  
 dinu a príbuzných. Hovorí sa, že prvý  
 obyvateľ, pltiar menom Trebatický, prišiel  
 o niekoľko týždňov neskôr a v tomto chotá-  
 ry sa usadil. Osadu nazvali po ňom  
 Trebaticiami.

Ešte mnoho historiek koluje  
 medzi ľuďmi o vzniku tunajskej obce.  
 Avšak nemožno ani o jednej verziíne  
 a presne píšúť, najmä v súvislosti s tým, či sa  
 mohli odôvodniť.

Najstaršie listiny, v ktorých sa  
 dokumentuje existencia Trebatíc, uložené sú  
 v Dieštskom múzeu, potom v archíve Nitrianskeho  
 biskupstva.

Trebatická hruska, ktorej ešte  
 niektorí terajší občania svedkovia pamä-  
 tajú, sa v týchto listinách spomína.  
 Táto hruska pobila a tvorila hranice  
 medzi biskupstvami v Ostrihomu a v  
 Nitre, kam Trebatice ešte patrily.

Pravdepodobná je i ďalšia zprá-  
 va o vzniku mena Trebatice:

Služiti, ktorí svojho času bo-  
 li na Slovensku, vlastnili tu niekoľko  
 obcí. V susednej obci na severe držali stáň.  
 Oddiel sa im meno, Stráňa.

Obeč Trebatice patrily Nitranskému biskupovi. Boly rim. kat. Stavovali sa, že keď ľudie „treba ísť“, väne sa Trebatíciami. Nevieme, či sa to myslelo po strany katolíckej alebo husitskej. - Takto vieme o vzniku mena Trebatice. Neurčitok slavesá ísť sa tuná v ľudovej mluve samenuje v nárečí skó „íci“. Z toho mohlo dakedy vzniknúť aj pomenovanie, ktoré inakšiel sa pordejšie vřilo.

Poloha.

Trebatice leria nedáľeko svetových kúpeľov Piestany. Už v starých pamiatkach, ktoré sa týkajú Piestan, koluje niekoľko slov o Trebaticiach, kde bola vraj akási vila de Trebata, kam sa chodievalo polovať, letovať a podob.

Poloha obe je rovinná s nadmorskou výšou 162.2 m, ktorá je polnohospodárstvu veľmi priaznivá. Dĺžka obe: asi 1200 m. Šírka rase: 150 m. Obe mohli by sme rozdeliť na 3 hlavné čiastky. Z nich najstaršia je oblasť staro mlyna, mladšia po staré škole, najmladšia kostol a nová štátna ľudová škola. Dáľej na juh sa rozkladá najnovšia časť obe. Najvyššie miesto v obci meria, metrov nad morom 167.2. Päť gaudovských domov presahuje úsilie 120. Sú nim tuho miniatúry 5 iných obytných domov. Timtoke majú Trebatice obecný dom (byť, rim. kat. škola)

a novú jednoposch. štátnu ľudovú školu.  
Pri obnove dome je kostol. Za dedinou  
železničná stanica.

Škola.

Do roku 1870 ho navštevovaly Trebatičské deti školy v Krásovanoch. Nepriazňivé pomies, vďaka ktorým, sa si obyvateľia obce v roku 1870 postavili rím. kat. ľudovú školu s jasnou učebnou. Početky učiteľskej stanice boli tieto: v hotovosti 200 zlatých a ušovanie 2400 siach obsahujúcej pole. V roku 1893 spriadla obec druhú učiteľskú stanicu s učebnou a učiteľským bytom.

Prvým učiteľ rím. kat. v Trebatičiach bol Ján Kováčik.

Druhým Ján Velič. Tretí Alexander Pármány. Štvrtý Aloja Struhovay. Ďalší učelia: František Hirner, Pavel Lindel, Ján Killian, Ján Grobárik, Emil Šrocha (bez diplomu). Plat týchto učiteľov bol 300 zlatých. V roku 1883 nemohly Trebatice dostať diplomovaného učiteľa, preto dočasne bol poverený s vyučovaním poľník Michal Čibík, ktorý vycestoval do Róma apríle 1883 roku. Po ňom ušoval učiteľ Štefan Agner do septembra roku nasledujúceho. V roku 1885 ušil v Trebatičiach učiteľ Valent Šoka, ktorý sa mal starať aj o vovenie. Po ňom nastúpil Ľudovít Pástečka, absolvent gymnázia a františkán; nechtiac k tomu povolanie, nadobud-

nul učiteľského diplomu v Pirmave. Od každého žiaka bral 1 zlatovku nápisného. To spolu činilo 100-110 zlatých. Od zvonenia dostával 10 merie paží. Dňa 1. júna 1896 nastúpil v Trebatiniah Jan Larković, ktorý sa narodil v Bopovciach. V triede bolo 70-80 dieťať a v druhý 90-100, dôsledkom toho boli úplne triedy preplnené. Učitelia a žiaci nemohli sa voľne pohybovať, obloky učebné boli nízke, takže svetla, povetria a slniečka len málo kedy sa dieťkam a učiteľom dostalo. Mapy a nástenné školské tabule boli pokryté plesnivou. Obec, cirkevná vrchnosť a nadriadení boli niekoľkokrát upozornení, aby vystavili novú školu a zodpovedajúci učiteľský byt. V roku 1907 bol vyslaný do Trebatie hlavný riadny lekár, ktorý školu prehliadol. Na základe zistených návod podal návrh, aby bola škola úradne zotvorená. Cirkev aj obec sa zdráhaly vystaviť novú školu, náš riadny výbor rozhodol, že pím. kot. škola v Trebatiniah sa stane obecnou a jako také preverme štát. Škola sa stala obecnou a 1. septembra 1912 štátnou. Vtedy bola vzniknutá tretia učiteľská stanica. V roku 1913 postavil štát na pozemku, darovanom obcou Trebatie, novú trojtriednu školu s bytom pre správcu učiteľa. Začalo sa

vyučovať 1. novembra 1913. Na škole pôsobili: správca učitel Jan Lachoví, Helena Lachovičová a Margita Liferová. Na jej miesto prišla Maria Čermáková. Ďalej učili v Trebatíciach: Emilia Demšerová. Dňa 9. januára 1919. prevzal školu pre ČSp. p. školský inšpektor Karol Třešný. V roku 1920 navštívil školu p. min. radca Dr. Josef Polprecht. V školskom roku 1923 bol vymenovaný za správcu učiteľa Josef Valášek, spolu učinkovali Olga Hatalová, Anna Kostialová, Viktor Horváth, Miloslav Pochopský, Etela Heliová, Jelena Oslanská. Josef Valášek odišiel do Třnavey a miesto jeho zaujal Pápa Ondřejovič. V školskom roku 1930 nastúpil Daniel Malík, Božena Vinklerová, Maria Šekláčová, Miloslav Koutoušek.

Trebatický kostol bol vysta. Kostol. vaný tunajším obyvateľstvom v roku 1851. Je obratený hlavným altárom na západ a vchodom na východ. Nás kostol je dosť malý. Na veži sú tri zvony a na chvate malý organ. Sväté omše bývajú dvakrát týždenne, na rok v Trebatíciach niet fary, lebo patrime do Křerovician. Terejší dekan - farár Vojtek Žilincian, má ešte vedľa Trebatie, filiálky v Loučoch a Ostrove.

Trebatice majú aj malú kaplnku na severnom okraji obce. Dnes sa.

v malej trebatinskej kaplnke už sväté  
amže neodborní, lebo je vo veľmi slom  
stave. Nachádzajú sa v nej staré obrázky,  
svietniky a svätý oltár.

Bolo by vhodné, aby túto ka-  
planku lebo obec - cirkev alebo kamiat-  
kový úrad viedly, do poriadku. Je  
prastará, snáď staršia ako Trebatine.  
A Trebatine majú najmenej 600 rokov.  
Stoh kaplnky, v ktorom je stavaná  
je románsky. Delňový vzťah od-  
povedá vlnivosti, ktorá by sme ne-  
mohli siveu - daleko. Kaplnka má-  
vala rezy v ňom, na ktorej boli rím-  
čiskami napísané rúky, rúky boli kos-  
tavené, mám podverenie, že kaplnka  
je o veľa staršia než všetky ostatné  
kostoly na okolí.

Čiže dnes sa nachádza na  
jej južnej strane malý von, ktorý vôle-  
redy vôle ľud a kolonizáciám - kľúč  
kolonizácie a veľa. Dnes odprevidka len  
umierajúci Trebatinskor nap poslednej es-  
te.

Na druhej strane leží nový o-  
benný cintorín, ktorý okolo kaplnky má-  
ťeme hornaté stopy veľmi starého trebatin-  
ského smiteľa. Kámbolné kamene tiež sú  
prastaré, obrátene k juhu a severu. Hlavný

oltár v kaplanke je obrátený k východu, ktorý je z južnej strany. Kostolík je do-  
siaľ obklopený stredom. Staré kríž  
možno vidieť dodnes.

Malého a starého cintorína  
už dnes nepoužívame. Na západnom okra-  
ji starého cintorína vidíme umrú romo-  
nu.

Domy, ktoré sú blízko kosto-  
líka sú v Trebatícach majstorsie.

Na novom cintoríne, ktorý je tiež  
preplnený, ostáva málo voľného miesta. Sú-  
časne dnes už korné a moderné náhro-  
bné romane. Veľký kríž je na novom cinto-  
ríne.

Umiestnená obce pri hostinci Šte-  
fana Kollára je tiež kríž, ktorý postavila  
rodina Kollárová. Tento je tiež stratený.

V roku 1855 postavila rodina Ko-  
váčová sochu Panny Marie, ktorá stojí pred  
hlavným kostolom. Na ceste do Púšte najplame  
sv. Vendelína a pri Družičku sv. kríž, posta-  
vený trebatičským hosťom v roku 1908. Kríž  
narozcestí postavila rodina Mosaryková v roku  
1856. Pomerom do Popradia stojí sv. kríž, po-  
stavený v roku 1860 rodinou Labudovou.

Popradské boly aj na sv. miesta strá-  
šané, niektoré nepristojnosti. Ľudia sa radovali a vo  
svojej radosi zabudli na mládež, ktorá vylá-  
mala a porušila malý orgán z našej kaplnky.

Železnica.

Lez Trebatice vedie železničná trať z Piestian do Vrbového. Z Trebatíc je tiež odbočka železničnej trate na juh do Rakovic. Od dediny na päť minút vzdialená je železničná stanica stejnomenného názvu ako obec Trebatice. Vlak jazdí denne šesťkrát. Mimotoho napodnú a severovýchodníu oblasť Piestian, kam patria: Piestianský háj, Kacurice, Boporce, Trebatice, Stráže, Krakovany a Vrbové spája ČSD autobus trináctkrát.

Vodstvo.

Veľmi ďaleko Trebatice tečie od severu Dudvák, známny svojím dlhým samostatným tokom. Poniektoré roky máva veľmi málo vody, že sa uschne. Druhý potok, ktorý na svojej pravej strane nechaáva aj Trebatice, sa volá Holeska. Tento potok, bohatý na vodu, je pravým vykúpením dedín, ktoré preteká. Svoje koryto v Trebaticiach má Holeska v bezprostrednej blízkosti slytných domov. Na pravom brehu sú dvory patníckych usadlostí. Spád Holesky je povelorný. Tečie uprostred náhrad v romantickom tóni veľkého množstva stromov, pôrneho druhu, ponajviac hrusiek. Na ľavej strane po celej dĺžke Holesky vedie chodník, obliebe-

ný povlást v lete, pretože je tam vždy  
útulno, milo a príjemný chladok za  
horúčavy veľmi vyhledávaný.

Silnice.

Dôležitá strategická silnica, kto-  
rá spája Považie po pápacom  
vedie cez obec Trebatice. Asi  
300 metrov od dediny sa pripo-  
juje tiež dôležitá silnica na  
predchádzajúcu. Táto sa tiahne  
z juhu. Všetky tieto dôležité ces-  
ty nie sú v tomto stave ako  
by bolo vhodné. Mnoho prášiva,  
lebo nie sú asfaltované. V po-  
slednom čase pravidelná au-  
todoprava, autobusy a moto-  
rové vozidlá ich natoľko vy-  
bily, že nie sú v bežnom sta-  
ve.

Trebatický chotár hraničí Miestne náravy.  
so Staršovským, Krasavanským a Or-  
višským od severu, kdežto z ju-  
havýchodu s chotárom Kamec-  
kým a od juhovýchodu Bopove-  
ckým. Čo sa týka miestnych nár-  
vov je ich niekoľko.

Výhonom narievajú pes-  
tu na železničnej stanici Treba-  
tice. Obec má ešte niekoľko vý-

hanov: Dolný a Horný výhon. Čiernochovská líka. Kamenec. Barina. Ovršok. Pasienky. Záhumrie. Optavé. Záplatie. Kapusnice. Posledný nárov je najnámnejší. Na západe sú chránené stromami a krovím. Kapusnice sú umele zavodňované. A to veľmi prakticky, dômyselne vodou z Holesky pomocou kanálov, z ktorých potom lopatami rozhadujú vodu.

Obyvatelia.

V roku 1930 napočítané bolo v obci 1040 obyvateľov. Populácia je veľká, takže dnes toto číslo už ďaleko nerodpovedá.

Obyvatelia sú absolútne všetci rim. kat. vierovyznania. Len niekoľko málo sirsôt, prisťahlých zo severných častí Slovenska, zaoberajú sa poľnohospodárstvom a remeselníctvom. Tieto sirsoty sú evanjelici ang. vierovyznania. Vnahlaví obyvateľstva je rovnováha. Titav v obci niet. Bez vyznania a československého vierovyznania tiež. Obyvateľstvo sú poľníckeho zamestnania. Zaoberajú sa obilnami, vlničkou a pestovaním dobyča.

Na jar odhadnuta niekoľko rodín kardijným pokom na poľnohospodársku prácu do Rakúska. Živnostníkov, viacerých na preukaz spôsobilosti máme v obci: 2 kováčov, 2 krajčirov, 1 kolár, 1 pekáreň, 2 obchodníkov a 2 hostinských, ktorí majú i mäsiarstvo. Minutého je v Trebaticiach jeden murrársky majster.

Vzdelanie je Trebaticiach dostatočné. Abecedosť je málo, pretože poprevrate je dbané mimo školskou činnosťou učiteľstva o rozšobecnenie vedy medzi pospolitým ľuďom.

Naša obec patrí súdne i správne do Piešťan, lež v Uhrovanoch máme rim. kat. farársky úrad a št. obvodného notára.

Žiactvo darhána vedľa školy povinných, ktorý navštevujú štátnu ľudovú školu v mieste, aj do Vrbového (4 km) pešo a vlakom do Piešťan (7 km), kam navštevuje meštianske školy, ktorým obec Trebatice nemá.

Lesov obec nemá. Trebatice premenily ich v polia, dnes tento nedo-

statok citime menovite vsukých pokoch. Oj keď naprií, vláha sa nemá kde udržať, zachytit' a bezlesá krajina ani dažďom nepritiahne. Pravom obec je odkázaná náhode vodných správok, ktoré sú veľmi priechavé vzl. posledných pokoch. Toto všetko odrukadluje sa v obyvatelstve, pretože ono s prírodou žije.

Ľud je dobrý, spokojný a nábožný. V lete páli horúce slnko, takže všetci obyvatelia musia byť skoro vždy v živí nemilosrdných kapršlekov slnečných. Ich tváre sú bronzovo-hnedé, pripomínajúce pasy primorského obyvatelstva. Povaha nášho ľudu je kludná, vôľa chladná, obdorená snahou (u žien) na krásu ženu sa ľúbiť horútemu. Bezlesý kraj vyjadruje aj vo svojom kroji. Bohatstvo širokých a dlhých riev - kráľovským - vyšivanim krojom. Najmä ženy sú si mornivé priobliekani. Prírodný vývoj ustavične zvyšuje náklad, ktorý je potrebný so zadovážením každého jednotlivého druhu šatstva, ktoré prisluhuje tomu kroju, čo sa hodí len pre istú príležitosť. Je treba pripomenúť, že táto žena má množstvo krojových súprav, z ktorých si vyberá podľa povasia a

príležitosti. Ojaký sviatok sa jedná, taký kraj si oblieče. Ak smútok, bolesť a smrť vyjadruje podrobným krojom, barvou a kombináciou. Mladost vyjadruje sa plošit' presou barvou tarwanou „šeravou“. Najkrajší kraj má bohatá mladucha a mladosteniek.

Pitná voda je dobrá. Podnebie Podnebie.  
je kontinentálne. To máči, že v zime býva veľa veľké mrazy a vetry - sneh, kde-  
to v lete sú v Trebatinisk takhorne-  
siteľné vedrá - horúčavy, bez najmen-  
šieho závanu vetra alebo veľa tep-  
lý jušný vietor.

Už v marci a rovnako  
februára pomerne sem. V polovic-  
ke marca, redy súv' i slnce, začíná  
sa prvá jarná - ročná voda. Každý seje  
čo máš rád máre. Pretože každý dbá  
dostat' semeno do vlhkej ešte pôdy,  
ktorá je jedinečne vhodná pre  
dobrý počiatok.

Snehu v niektoré zime  
býva málo, doktorý rok je ho každá-  
bej. Lima je tým siteľnejšia, čím menej  
je snehu. V januári priemerne -18° celia.  
Prietr' mrazien býva málo, ale pata kru-  
koliti dost'. Vetry vanú nepravidelne. Bez-  
vetria býva málo, naruš' obec je stvorená  
od všetkých strán.

Polnohospo-  
dárstvo.

Polnohospodárstvo v Trebatio-  
ciach je dosť na vysokom stupni vy-  
vnuti. Dobré piesoňaté nivy a zem  
daly by ešte väčšiu úrodu, keď by  
boly atmosférické spršky pravidel-  
nejšie a kraj náš bol chránený pro-  
ti studeným vetrom. Poloha a juhu,  
západu a východu je výhodná.

Ovna pôda je dvojaká až  
trojaká: žltá, piesoňatá, ťažká.  
Pestovanie je pormanité a porlie-  
né. Ž obilavín sa najlepšie dá  
vypestovať a sa tiež darí jačmeň,  
ktorý sa dobre hodí na slado-  
vanie. Potom prídu: pš, žito a  
ovos. Veľké procento raufima po-  
zabradničky pestovaná kapus-  
ta, ktorá nie len kryje celú  
spätnebu domácu, lež sa aj  
v hojnej miere vyváža po celom  
dolnom, hornom Povári a  
Vitrianku. Po minulí roky sa  
hojne tiež pestavávala v Trebatioch  
ruková pepa. Zmenšený kontin-  
gent obmedzil pestovanie rukov-  
vej pepy na minimum. Rausiva  
sa v Trebatioch vedľa maštálne-  
ho hnoja, tiež hnojiva umelého.  
Kukurica raoberá tiež isté procento pro-

dukovaney rastliny, jednaka na zeleno jako krmivo pre dobytok a tiez jako vydatny prostriedok pre osipaué. Kralie je strievaué. Semena, ktorých sa všeobecne pouziva, sú domáceho pôvodu. Ich jakosť je prvotriedna. Obrábanie triedy zeme najlepsiej, takjako triedy zeme horsiej je intenzivne. Pouziva sa výhradne železného pluhu, siacieho stroja a všetkých ostatných poľnohospodárskych nástrojov vo zeleza. Kukurica raobera väčšie procento osiatej pôdy jako zemisky.

Priemerný výnos z jedného jutva: jačmeň 12-16 q. Raž 12-14 q. Žito 12-16 q. Mimo obilovín a okopanin pestujú poľníci aj luštěniny. Krmivo jako datelina a lucerka majú veľkú dôležitosť, pretože dobytok sa nevyháňa na pastvu, lež ostáva po celý rok doma vo stájniach. Bravy, kory, husy a kačice sa pásavajú pri rieke Dudvák a kačice na Holeške sú celý deň. Siacik strojov sa môze s výhodou pouzivat, pretože polia sú rovinné. Obýlie sa mláti výhradne strojom hned na poli.

Slamu, ktorú potrebujú neporu-  
 šenie, mlátiť repami, Ošipaníčk  
 sa pestuje veľké množstvo, ktoré  
 vyhŕňajú na reprodukčné čas-  
 ti chotára. Ráno o siedmej ho-  
 dine ide pastier od horného kon-  
 ca dediny k dolnému. Od se-  
 veru k juhu. Všade pred domom,  
 kde majú bravčový dobytok, tam  
 zatrubí a gardiná vypustí z chlie-  
 va ošipané a kde majú aj ko-  
 zy. Preto potom pastier ťenie  
 na pásu. Trieba, do ktorej ka-  
 stier fúka, sly hlasom uposol-  
 nil majiteľov bravčových a ko-  
 zých stád, je zhotovená primitív-  
 ne z hravského paku. Na takú-  
 to trúbu môžeme počítať fúkať aj  
 obecného pomocného - hlásnika.

Ovocných stromov je treba-  
 ticiark pomerne málo. To je nemož-  
 ný prírodný generácia sa snaží  
 napraviť, sadením stromkov  
 na reprodukčných miestach. Čo-  
 te mnoho by sa dalo spraviť v  
 tomto smere, keď by sa ho-  
 dujalo tejto práci obecné zoskupie-  
 tetstvo. Trébatie majú dostať ľud-  
 vú školu hospodársku. Potom bu-

de ľahšie postarať sa o nápravu, aby nedostatky v tomto ohľade boli odstránené. Ale aj tu není márne pracovať bez príspevku pohľadnice obce. Najviac je v Trebatiacich sliviek, hrušiek, menej jabĺk, orechov a marhúl. Najmenej je čerešní, o ktorej je málo, pretože tá je prvé ovocie. Celkovo vrata hrušiek v Trebatiacich prevládajú. Skoro pred každým domom v malej záhradke stojí hruška. Na jar záhrady kyticou odobrený bol každý gardovský dom, lebo hrušky naraz v dedine porokvitnú. Malebný pohľad naskytne sa nám pri tejto príležitosti. Vtedy sú Trebatiaci najjemnejšie pekne a milé. Hrušky vtedy slúžia na obdobie a v lete sa skutne ovcie.

Dôležitým medzníkom Svetová vojna vo vývoji ľudstva boli odjakživa vojny. Tiež revolúcie zapríčinily mnoho zmien. Taká Francúzska revolúcia, dojme tomu, je zapísaná navždy v dejinách ľudstva. Svetová vojna, ktorá vypukla v roku 1914, mala obrov-

ský vliv nielen na mentalitu zúčastnených národov, ale aj na všetko dedie.

Naša obec sa musela aktívne zúčastniť svetovej války prostredníctvom trebatických rezervných i aktívne slúžiacich vojakov-manželov, otcov-synov. Tieto momenty sú zapísané v najkrovavejších kútikoch spúdy manželiek, matiek, otcov, detí, sestier a bratov. Dojmy, ktoré válečné hrůzy zapríčinily, zanechaly nielen u vojakov, ale aj v slyšateľstve nesmarateľné stopy.

Takú dôležitú udalosť nemožno prejsť letmo, lež musíme si jej všimnúť i z blízka.

Snáď v deň poslušky otcovo-vojaka so ženami, netieklo takto slz ako pordejsie vo válke krve, keď sa domáci dozvedeli, že nikdy-nikdy viacej sa s nimi neuvidia, lebo tam kdeśi ďaleko sa horemi padol ich najdrahší a nikdy sa domov nevráti, aby mohol pomôcť na vlastnej zemi.

Naša obec vkladá krani-ku v roku 1933, kedy následky svet-

vej války nie je možno z myslí dobre rozprávať, lebo dojem hrúzostrašných výrad už utíchol. Aíkol'vek strach, že príde nová vojna, väčšia a hornejšia. Súčasne do-  
bu treba charakterizovať jako ta-  
ku. Ešte dlho potrvá, kým na-  
hradíme úplne meč pluhom.

Naš pospolity ľud sa už úplne smieril so všetkým zlým, čo krvavá vojna mala a má v papätí. Na legionársky odboj sa nerabudlo. Nielen vo škole ale pri ošvetovej práci učiteľstvo stále pripomíná veľké činy našich hrdinov za svobo-  
du našej vlasti, ktorí vytrhli z rúk tyranov. Sú najlepší prí-  
klady nám i budúim.

Ídeje nášho zahranič-  
ného sjednotenia pripomíname nielen mládeži v škole, ale pô-  
nými prednáškami pri rozšírenej pí-  
leňtosti a rozširovane niekoľko rokov.  
Práve ustavičný kontakt s na-  
šimi národnými dejinami, aby  
vrástly do myslí našej mládeže  
pro dedené - drohé symboly st-  
rov - hrdinov - legionárov, ktorým

sme povsini. Za obeť vo svetovej válke pripamína nás v Trebaticiach pamník padlym vojakom vo svetovej válke, ktorý stojí uprostred obce v malej záhradke pred kostolom. Na pamníku možno vidieť vojara - otca, ktorý sa lúči s manželkou a deťmi, odchádzajúc do poľa, boja, z nehož sa nikdy už nevrátil. Tento vojak - otec pripomína všetkým tým, ktorí vo svetovej válke stratili životy. Tragické je, že nikto z nich nevedel, za jakým účelom sa obetuje, pretože kráľ učinil často nerozmyselný krok, ktorým urobil nešťastnými milióny rodín, jejichž otcov pre svoje válečné chuť neváhal obetovať.

O svetovej vojne sa zpočiatku nepredpokladalo, že potrvá štyri roky. Čiastočná mobilizácia v roku 1914 a odchod vojakov do poľa nezapríčinil takého strachu, ako by toho straty zasluhovaly. Každý hovoril, že do zimy sa vojna skončí. Mnohí tvrdili, že bude to len jakejsi väčší výlet, na ktorom sa bude strieľať. A hľa, všetky predpoklady boli mylné. A výsledok. Obec, ktorá má v roku 1914 800 obyvateľov, stratí 41 vojakov.

Skutočne Trebatice utrpely stratou 41 vojakov vo svetovej valke padlych, skode ktorej poplatily byvalej monarchii Rakúsko - Uhorskej vlastnou krvou.

Do kroniky prveinime vsietky mená padlych Trebatianov vo svetovej vojne, aby sme takto dokumentovali nám i buducim jara odstraňujuci príklad, jez má budúcnosti byt výstrahou.

Josef 1891

Bratia Eduard Buchel 1893

Vincenc 1895

Ján Bartha	1877
György Cibik	1876
Josef Čelín	1892
Pápa Hornák	1882
György Hadwiga	1898
Juraj Janček	1876
Mikol Janček	1898
Mikol Kunik	1873
Josef Kunik	1889
György Kunik	1896
Josef Kováč	1895
Peter Kováč	1897
Ján Kováč	1897
Ján Kuchar	1899
Peter Labuda	1877
Josef Labuda	1879

Štefan Lipka 1884  
 Michal Lipka 1892  
 Ján Moravský 1886  
 Ján Moser 1897  
 Jozef Ondačka 1876  
 Michal Ondačka 1881  
 Juraj Polček 1873  
 František Prámovský 1895  
 Štefan Prístach 1897  
 Ján Ševca 1883  
 Jozef Ševpatý 1888  
 Michal Samuhel 1893  
 Jozef Sedlák 1894  
 Ján Štefanca 1885  
 Jozef Štefura 1896  
 Štefan Tonrovič 1876  
 Michal Tonrovič 1885  
 Peter Vavro 1872  
 Jozef Volo 1877  
 Ján Votrt 1883  
 Štefan Zeman 1876  
 Gašpar Čibir 1892

„Savěmí smět padlým vojákom“.  
 1914 – 1918.

Duok slova prosený k Tebe, Pane ži-  
 vota, smrti, země a neba! Utěv bůh,  
 zhoj rany vdavám i sirtám. Vo-  
 ved, hrdimav do věčného raja sta-  
 nu!

Requiesant in pace!

Mobilizační vyhlášku nechal starosta v roce 1914 ihned do je obdržel vybudovat - vyhlásit a vyhlášku vyvesit. Na mobilizačních vyhláškách, které přišly z okresního úradu byly stanovené termíny a včetně to bylo včasnej mobilizácii potrebné. Mobilizácia sa podarila hladko. Len oči našich ľuďom vŕhly. Každý poukazuje na roky 1908 - 1909 - 1912, kedy boli prevedené čiastočné mobilizácie. To ich utišovalo, že aj táto mobilizácia nebude mať v rozpätí smäd ani vojny. Ačkoliev sa táto vyprávovalo, pričom boli zdôrazňované technické potreby, za pár mesiacov fungovali miliónové armády. Mobilizačné vyhlášky boli zo dňa 31. júla 1914, z 21. augusta 1914 a zo dňa 26. júla 1914.

V Auguste v roku 1914 boli prevedené odvoody raní. Na jeseň, keď sa videlo, že vojna potrvá, prevedené boli odvoody všetkých mužov. Tí, ktorí odobrali, ktorí vojakmi vôbec neboli.

Kanzelky vojakov nedostávaly predbežne žiadne podpory. Poďejšie dostaly, ale to len toľko, aby

nezomrely. Vyživovací príspevok  
platil berný úrad.

Zlaté peniaze pomaly bo-  
ly theraurované (skrovávané) smisly  
z obehu. Neskôr tak sa stalo i s  
niklovými a bismutovými. Preto  
musely byť vydané železné. Ku-  
rantné mince byly nahradené  
papierovými, mince zo železa  
boly zo a z halierov.

V roku 1915 vynavretaná  
bola vojna Itálii. Bolo počít, že  
Rusi prevasia frontu a tak bude-  
me oslobodení. Tiež silnejšie ras-  
nela práva o našich sloven-  
ských a českých vojakoch, ktorí pre-  
behujú dobrovoľne a z vlastnej i-  
niciatívy k Rusom, Francúzom,  
Italom a Srbom. Tam postavili sa  
znovu do boja proti svojim utlačo-  
vatelom Nemcom a Maďarom.

Zatiaľ čo naši vojaci,  
legionári snášali najťažšie útra-  
hy, ich rodiny trély biedu a hlad,  
pretože bolo o všetko núdza. Na  
"Slovenskom" venlove išla rekvizícia  
jedna po druhej, pretože bolo úby-  
tok všetkého. Miestopi obkoddruči me-

li vo skladistiach všetkého. Stali sa  
 p. nišk ketias. Naš ľud bol stále  
 utišovaný. Najviac trpely rodiny ro-  
 botnícké, pretože boli odvrátené na  
 milosť a nemilosť ľudí. Za ne-  
 miare nebolo možno nakup-  
 ovať. Na večer sa vydávaly cedul-  
 ky, na púťoch stály často tiež  
 nič nemohlo byť kúpené. U nás od  
 rána stálo pred obchodom alebo  
 úradom desiatky ľudí. Na mie-  
 rotkách sa nič nedostalo, ale  
 ostatných odvrátili na druhý deň. Pa-  
 rá rodina nemala často čo by  
 do úst položila. Štát pekuroval. Rot-  
 níkom neostalo ani na siatie.

V roku 1915 bolo všeobecne  
 zakázané piť keromom chlieb a  
 pečivo. Nebolo možno dostať petrole-  
 ja, uhlia a ničoho. Vtedy vznik-  
 ly rôzne náhrady výživných lá-  
 tek. Oj pre fajčiarov nastali slé ča-  
 sy. Len ketias mali všetkého hoj-  
 nost, kým zásoby mali preplne-  
 né. Školským deťom bolo naviede-  
 né zbierať malinové listy a di-  
 voke' guštony. Miesto streteuropského  
 času zavedený bol terovaný letný.

Ke vôleiným účelom boli vyhlásené válečné požičky. Upisovatelia stratili všetko alebo väčšiu časť, pretože tieto sa stali bezcennými.

Ceny životných potrieb, ktoré zostali z vojny:

1 q kšenie v r. 1914	18 Kč	v r. 1918	300 Kč	800 Kč
1 q zemiský v r. 1914	5 Kč	v r. 1918	300 -	- "
1 q čierneho uhlie 1914	1.60 Kč	v r. 1918	50 -	- "
Koš .....	v r. 1914	300 Kč	v r. 1918	1000 Kč - 2000,
Štrava .....	v r. 1914	200 Kč	v r. 1918	3.000 Kč - 5.000,
Prasa .....	v r. 1914	10 Kč	v r. 1918	300 Kč - -
Topánky .....	v r. 1914	11 Kč	v r. 1918	300 Kč - 500,
Podrážky .....	v r. 1914	3 Kč	v r. 1918	40 Kč - -
Oblek .....	v r. 1914	50 Kč	v r. 1918	800 Kč - 7.300,
Šošola .....	v r. 1914	3 Kč	v r. 1918	200 Kč - -
Kečubik .....	v r. 1914	5 Kč	v r. 1918	300 Kč - -
1 kg múky .....	v r. 1914	- 30	v r. 1918	15 Kč - -
1 kg hovädieho mäsa 1914	1.20	v r. 1918	14 Kč - -	
1 kg bravčového mäsa v r. 1914	1.60	v r. 1918	20 Kč - -	
Pačl .....	v r. 1914	1.80	v r. 1918	80 Kč - -
1 kg masla .....	v r. 1914	2 -	v r. 1918	60 - -
1 kg ľava .....	v r. 1914	1	v r. 1918	20 - -
1 l mlieka .....	v r. 1914	- 19	v r. 1918	3 - -
1 vojno .....	v r. 1914	- 05	v r. 1918	2 - -
1 m bavlnených v r. 1914	- 40	v r. 1918	40 - -	
1 m vlnených v r. 1914	7 -	v r. 1918	300 - -	
1 cispra .....	v r. 1914	0.4 -	v r. 1918	2 - -

Strásky, biedy a trápenia, ktoré stavia - vojaci páli, sa nedajú perom vyvolať. Na každom kroku číhala na nich smrť. Konečne v roku 1918 bol učinový koniec tejto bez-  
čivej vojny.

Avšak a vojny vyústila doba, ktorá mala byť potom vstupných ľudských správaní. Mnoho zlého netušenou mierou už pomí-  
nulo, ale ešte vždy cítíme násled-  
ky svetovej vojny.

Prevat je u nás veľmi ob-  
sahné slovo. A jaro by sa nie. Vedť sa  
sebe skrýva prebudenie stisnutej po-  
volby, ready si náš národ strhol z  
puk púta a jarmo. Na oko nez-  
dolné petasy praskly, akoby byly z  
cierien - nití.

Prevat.

Nastalo neutíchajúce nad-  
šenie p radosti. Začalo sa sloven-  
sky snievať, verejne pečiť a boli sme  
všetci navzájom Slovania - bratia.

Sloboda nášho národa,  
vykupená takými obetami sa sta-  
la skutkom. Táto bolo vnútri všet-  
ku tú radosť len v srdci a s uspokojé-  
ním. Musela sa proti aj pomsta  
proti vyhrisťovateľom, ktorí boli pľoť.

počas svetovej války zli a netúdski. A tu sa išlo pobavovať k tým, ktorí mali všetkého. Naďaleko Vrbovci dostali návštevu nielen z Trebatie, ale z celého okolí. Chudobný - slovenský roľník a robotník šli sa do Vrbovského do systati nojst' eventuálne mojit'. To nieslo so sebou doba. Je pravda, že pojem slo. body bol štatne chápaný a reuultovaním ale vysvetlovaný. Ale čo môžeme po takých pohor ubohého, na všetkých stranách nedostatky, života požadovať.

Prvatom sa uskutočnily naše sny, ale ešte dlho potvrdilo, kým bolo všetkého dost'.

Veľká núdna bola o fajiv.

Preto zbierali suché listie z orechu a jahod. Nebolo možno dostať kúpiť tak jako teraz všetkého za peniare. Dôsledkom toho nastal vymenný obchod. To znamená tovar za tovar. Gardina dala obchodníkovi drôber - hydinu a dostala za ňu plieno - látky z domoň.

Boly stanovené maximálne ceny na všetko, čo bolo predmetom obchodu.

Pomaly sa vracajú domov vojaci a najpozdšiejsie prichádzajú domov legionari. Dokučia, padli sa nikdy nevrátia.

Tak jaŕo kaŕd obce, i Trebatovickej zvlstne udalosti. batice s bohat na zvlstne udalosti. V roku 1868 bol v Trebatovicach od blesku ver ohe, ktorej poniel srope cel dedinu. Hospodrske asti (stodoly - korly - kolyliny) s v tunajej obci od vtedy v jdnej fronte naproti obytnm domom obanov v primeranej vzdialenosti. To podporuje vsie bezpenost' proti event. nebezpeiam. Obyvatelstvo uskladuje obilie do jm. Tento skosot uskladvana vhodn je len pre úplne such obilie. Ke je mokr, najprv obilie musia vysuit'. To sa deje na chalupch. Chalupy - obytn domy obanov, s na druhej fronte pritnej silnici. Predpoklad, trebae volredy ukrjali obilie do jm p obavy pred nepriatelmi - Turami, ktorí prdne do obce vetko vydrmavali.

O sedem rokov poejie t. j. v roku 1875 podnikli cigni v Trebatovicach, niektorho opadu, ohe na prsnivho vetru sa roziril,e vyhoela cel obec.

etrvalo ani 12 rokov, ke v roku 1886 postihla obec nov katastrofa. Ludia pracovali na hornom poli. Tu privlila sa vek burka - krusobitie

delá úroda, na ktorej obyvateľia  
 celý rok pracovali, padla na obeť.  
 Vietor a krupy boli tak silné, že  
 všetky okná - jarabice - rajcov a  
 čo len im prišlo do rasty, stalo sa ich  
 terčom. Ľudia, ktorí mali úrodu  
 v hornom poli odkávaní boli na  
 milosť svojich podákov, ktorým  
 ešte nič ostalo v dolnom poli.  
 Na pamiatku veľkého neveselienstva  
 vystavená bola uprostred horného po-  
 la u polnej rasty smerom púvodným  
 mala kaplnka ku sláve a úcte Pan-  
 ny Marie v roku 1904.

Rok 1929.

Tento rok je vyvrcholením najväčšie-  
 ho poarmaru Republiky. Od tohoto ro-  
 ku začíname badať krízu. Ľud, kto-  
 ý chodil na poľnohospodárske práce do  
 Rakúska a do historických zemí,  
 nenachádza dostatočnej obšivy, pre-  
 tože všade badať veľký nedostatok prá-  
 ce schopného obyvateľstva a nemá vy-  
 hliadky dostať prácu nasledujúcom  
 roku. Menovite do číech nebude  
 možné ísť na chleba. V Trebatinakh  
 je asi 150 obyvateľov, ktorí hospodária  
 sú nútení ísť na prácu, pretože sú ne-

majetní. Volby sa odbyvaly v nedeľu  
dňa 27. októbra 1929. A to jak do poslaneckej  
snemovne, tak aj do senátu.

Volby

Bolo prevedené rozpisovanie „Fweli-  
ky“ ústanie. Zvláštnymi udalosťami sa  
rok 1929 nevyznačuje. Predchádzajúca  
píma v roku 1928 bola veľmi tiež veľ-  
mi dlhá a tuhá. Avšak najväčšia pi-  
ma bola ustanovená v roku 1929 a  
to si - 30 stupňov celia.

Veľká píma.

Pomysla sa o prevodní auto-  
busovej linky Č.P.D. - Vrbové - Piestany.

Príadenie auto-  
busovej linky.  
Škola.

V tomto roku sa stala na  
trebatiekej štátnej ľudovej škole zmena.  
Na miesto Jozefa Valáška, správcu učiteľa  
trišiel Štefan Ondrykovič, správca školy  
p. Lednických Rovní, okres Púchov n/v.  
Dňa 1. septembra 1929 sa ujal svojho  
miesta. Školu učiu kovali Jolana Oslán-  
ska p. Vrbového a Eteba Heliová z Mo-  
vého mesta n/v. V prvej tre tuhé mrasy  
bola, správa školy nútená zostaviť do-  
chádzku školy na 14 dní, na školku  
sa miestnosti nedali vykurit.

Slávnostné dni Republiky  
daly podnet usporiadať divadelné pred-  
stavenia a detské besiedky. Na všetkých  
bol najväčší záujem širokého obecnstva. Vy-  
stupy - sčiny a prednášky nedali nič sboj.

Osveta.

Počasie.

Rok 1929 priniesol veľa fujavice - mrazy a mnoho snehu. Česty musely byť stále čistené. Ale to nepomohlo, pretože ich víťaz navial znovu a ešte viac. Došlo k porušeniu pletničnej a silničnej dopravy. Najväčšie zimy vznikli v januári 1929 a počiatok februára, kedy dosiahla zima veľkú silu - 30 stupňov C. Veľkými mrazmi boli vyčerpané zásoby uhlia a dreva. Mnoho ľudí onemocnelo na chrípku.

Kruté mrazy a snehy, ktoré nemaly doposiaľ pamätníka, uviedli veľkú škodu medzi averinov a vtáctvom, ktoré uprís prerivuje.

Mrazom praskla kôra stromov. Mnohé stromy byly zničené a rára zhrúšaná najarmi.

Posledný sneh sa stratil s polí v polovici mája. Po prírnutí snehu na oimínovik a däteline sa vyskytlo mnoho snehovej pliesne.

Zorné práce sa začaly s koncom a počiatkom apríla. Opekhy a čiasťočne kúšky pomrzly. Klimoprirodné pekne počasie bolo s koncom mája. Dujne prapastlé obilie spasily prutré dšide. Úroda bola odhadovaná za dobrú. Zemiasov sa urodilo hojnejšie ako v roku 1928.

## Rok 1930.

Pri pravidelnom odvoze v Piestanoch z  
 tunajšej obce určení boli skôobilými  
 k činnnej službe vojenskej odvozného po-  
 níku 1930. Imrich Hladviga, Jan Jozab, An-  
 ton Polian, Rafael Sedlák, prof. Tomrovic,  
 Alojz Zeman a Rudolf Harro.

Odvoz - 1930.

Bchom roku postavil paránu Michal Pi-  
 fandra a Juraj Galbavy dom.

Stavby.

V obci narodilo sa 35 detí, sova-  
 bašených bolo 15 osôb, umrelo 7 osôb, naj-  
 staršia vd. Alžbeta Minarekova pod. Labu-  
 dova, púlnička dosiahla 72 rokov. Kate-  
 rína Jankechova, pod. Vátrtova, púlnička  
 dosiahla 74 rokov.

Pohyb obyvateľstva.

Všetky významné dni ná-  
 rodné, štátne a kultúrne byly oslave-  
 né slávnostami a prírodnými  
 významami. Byly to hlavne tieto  
 dni : 28. I. 1930, 7. III. 30. ročné narodení-  
 ny pána prezidenta republiky, 3. V. výročie  
 smrti gen. M. R. Štefánika, vsem týchto  
 dní byly vzpomenuť i iné pre štát náš  
 a priateľské štáty významné dni. Presko-  
 vy mal Štefan Ondrejovic učbu učitel,  
 ostatný program obstarával učitelový  
 sbor a žiaci. Na vianoce predniesla št.  
 mládež „Vianoce 2 sirot“. Na veľkú noc

Osveta.

"kier a zdravie ist. červeného krúže!"  
 Lútrové divadlo bolo 3 krát, ktoré zahral  
 učiteľ Daniel Koshik pomocou niekoľkých  
 žiakov. V novembri 1930 odišla na zim.  
 kat. školu vo Veselom Etela Heliová.

Rok 1931.

Odvod.

Pri pravidelnom odvode v Piestonoch  
 boli umení spôsobilými k činnnej služ-  
 be vojanskej odvodení mužníku 1931:  
 Imrich Bundeš, murár. Valent Jankech,  
 rotník. Jozef Kováč, rotník. Jozef Štefan-  
 ka, rotník. Jozef Valko, rotník.

Volby.

Dňa 27 septembra 1931 boli prevedené  
 volby do ob. zastupiteľstva. Členovia  
 sú títo: Lúdvik Tomkovič, Mikulaj Jankech,  
 György Ondáčka, Michal Sedláčik,  
 Jozef Krčňa, Tomáš Hornák, Jozef  
 Jankech, Ján Gyálavský, Jozef Flad-  
 viga, Ján Mojzavanský, Jozef Jhu-  
 nec, Ján Potčan, Ján Kolesár, Gy-  
 górák Kolar, György Volo, Peter Masár,  
 Jozef Jankech, Štefan Štefanika.

Dňa 4 novembra 1931 sa konala vol-  
 ba obecného starostu, námestníka a  
 radných. Prítomný bol okresný náčel-  
 ník Vojtech Štyrík ako zástupca dovo-  
 jného úradu, ktorý vybral od všetkých  
 prítomných členov zastupiteľstva sľub ve-  
 nosti Československej republike. Volbu pre-

díl majsterů ten Jan Kopavánský.  
 Důvěrníky byli: Jan Dyalbavý a  
 Ludevít Tonkovič. Nejprv byl volený sta-  
 rosta. Odovzdání bylo 18 hlasov. Z ně-  
 ho obdrželi:

Ludevít Tonkovič	10 hlasov
Jan Dyalbavý	7 hlasov
Michal Janček	1 hlas.

Je teda zvolený za starostu  
 Ludevít Tonkovič.

Potom byl volený náměst-  
 ník, za kterého byl zvolený Michal  
 Janček, který v naší volbě obdržel  
 10 hlasov. Prof Janček ml. dostal 8 hla-  
 sov. Za náměstníka starostu je teda  
 zvolený Michal Janček.

Dnešně se stěly vola vol-  
 ba podnikat.

Prof Johannes obdržel 11  
 hlasov.

Lyšpor Ondáča obdržel  
 13 hlasov.

Potom musela být provede-  
 ná všíma volba mezi tymito kan-  
 didáty: Jan Dyalbavý, Prof Janček  
 st. Štefan Štefanra a Michal Sedláč.

Při naší volbě byli zvoleni:

Štefan Štefanra	17 hlasov
Prof Janček st.	10 hlasov

Sú tuď na podnýt volení títo:  
 Jozef Bohmanec, Győzse Ondáček, Štefan  
 Štefanka a Jozef Jankech starší.

Dňa 14 decembra 1931 bola v Trebatuisk  
 prevedená voľba komisií:

1. finančná a stavebná a 3. nominačná.  
 Za členov finančnej komisie sú vo-  
 lení: Jozef Jankech ml., Ján Kolesár,  
 Jozef Hadwiga a Jozef Hrába.

Za členov stavebnej komisie boli vo-  
 lení: Ján Gyálbaň, Győzse Puchel,  
 Mikol Sedlár. Za členov komisie no-  
 minovej volili týchto: Ján Kopravák-  
 sky, Győzse Kubiš a Győzse Valo.

Za obecného pokladníka bol  
 vyvolený Štefan Šafnua.

Volby sa konali za prítomnosti  
 vedúceho notára Štefana Mrenu, starostu  
 Ľudovíta Tomáča a zapisovateľa A.  
 Bperinu.

Stavby.

Behom roku vystaval Ľudovít Tomáš, cigár-  
 obchodník, novú domček v cene 12 000  
 Kč.

Pokryt vývolestom.

V okt. narodilo sa 31 detí, s 0000-  
 bašených bolo 8 osôb, zomrelo 18 osôb,  
 najstarší Jozef Hrába, veku desiatich 78  
 rokov, Maria Poudrová pod. Labudová 76  
 rokov a Katerína Čelínová pod. Opa-  
 reová, zem. nad. 82 rokov.

Osveta.

Štátné a mer. dni boli vždy vhodným spôsobom oslavované. Správa školy sa sú-  
 kladne školu javisko, ktoré bude po zisku  
 z divadiel slávné. Behom tohto roku  
 usporiadala škola štyri divadelné pred-  
 stavenie a dve besiedky. "Trajať ľudí-  
 musiev" zahrali n. deti v Terorovanat,  
 ktoré divadlo na viii Daniel Ruski.  
 Na novom javisku š. deti zahrali  
 "Popelka" pohádku v 5 dejstvách v pôvod.  
 francúzskych krojoch, toto divadlo  
 strana bol aj v úplnom divadle  
 v Piestanoch s veľkým úspechom. Divadlo  
 na viii Ján Ondrejovič, správa školy a  
 Oľga Ondrejovič, obch. akademik.  
 kým toto bolo trebiarska mládež 4  
 divadla. Taky bol usporiadaný v obci  
 mnoho rôznych prednášk.

Trebiarska mládež sa sú-  
 častnila národného dňa v  
 úploch Piestany. kde usilovala  
 mládež po Straži n/p a deti sú  
 hudba Michal Štefáček a Ostrova.

Naše kroje sa pokrúteným  
 hostom veľmi páčili. Boli sme stre-  
 dom pozornosti. Väčšine si rozdá-  
 nás krojovaný šlopec - dievča stiel  
 pred fotografujú opúšťať, aby uvideli

si odniesli od nás nielen spomienky, ale aj skutočné kamienky, ktoré ich budú v budúcnosti na nás nekrvivo a ľavensko upamínať.

Rok 1932.

Odvod.

Pri pravidelnom odvode v Piestanom boli usmami spôsobilými k činnnej službe vojanskej v roku 1932: Jozef Buča, syn rem. nád., Gašpar Buchel, mular, Jozef Alib, syn rem. nád., Štefan Štefania, syn rotníka, Dominik Krapot, syn rotníka, Jozef Štefania, syn rotníka.

Stavby.

Behom roku vystaval Norbert Holec, rotník, nový dom v cene 22.000 Kč a Štefan Holec, rotník nový domček v cene 11.000 Kč.

Požiar.

Dňa 23. septembra 1932 v noci vypukol oheň asi v stáde Jozefa Ondrejku, rotníka. Požiar sa rýchlo rozšíril na stádo Jozefa Janrecha, Michu Štefania a vd. Matušovej. Ke rožiamu dostavily sa hasičské sily z Piestan, z Hrušovian, z Trnovej, prišly i z Vrbovéhu a z Trnovej. Vďaka úsiliu, najmä domáciho sboru podarilo sa oheň lokalizovať. Utiahnuté škoda prvýčovala 30.000 Kč, ktorá len čiastočne bola hrazená poistením.

Pohyb obyvateľstva. V obci narodilo sa 26 detí, zosobašených 9 osôb, zomrelo 11 osôb, najstarší

Mihail Kováč, roľník, dosiahol 68 ro-  
kov, Ján Václav, roľník, 73 rokov.

Obecná púť bola činilo 200 roč. Práve  
dajú 5 roč.

Práve.

Štátne a nar. dni Republiky  
boly oslavované. Na všetkých bolo mno-  
ho obecnosť. Výstupy - scény presvedčili  
viaceré ná. spol. Členovia ná. spol.  
Božena Vinklerová a Maria Steklá-  
ová pripravovali divadlo veľkých, ktoré  
bolo v roku 1932 dve predstavenia. Z ná.  
spolu na začiatku ist. roku bolo  
predstavenie Božena Vinklerová do Pra-  
hy, namiesto nej došlo ešte ná. Jo-  
lane Oslenská, ktorá bolo predstavenie do  
Vrbovíc. 1. decembra 1932 došiel na  
školu pro výj. učiteľ Mikuláš Matou-  
šek z Tlávy namiesto Jolany Oslen-  
skej, ktorá ešte išla do Vrbovíc.

Osveta.

Trebatičský vojvod navy miera.  
V nedeľu je v Trebatičkách najrušnejšie. Už  
od prvých hodín prichádzajú kúpiť Treba-  
tčania, menovite ženy a dievky v pá-  
sových krojoch do kúpeľov, ktoré doš-  
la, ktorý býva v nedeľu preplnený. Sta-  
ri, mladi, muži i ženy spolu s det-  
mi musia byť v nedeľu najmenej raz  
v chráme Pánu. Kúpeľní hostia cho-

dia do Kráľovian na premyšľových autark, aby videli bohaté vyšivane, barvane a kráľovské naše krásne kroje. U nás majú kúpeľní hostia bohatú šňu na sú i fotografické spomienky. V Trebatícach je mnoho domov nových, ale možno vidieť aj staré a zachované domčery, v ktorých nechyba starý slovenský prvok.

Dnes už nestavajú Trebatičania takých starostlivých domov, ale zato Trebatičské ženy, hlavne svojim vyšivárstvom, ešte stále vyšivajú. Trebatičské vyšivky sú jedinečne krásne, dráho pletené a sú hľadane nielen v Republike, ale po celej širšej Európe, kde im urobili reklamu mezinárodne v Piestanoch so liečiaci hostia. Každý z nich nesie si so sebou v Republike pamiatku, ktorú zakúpil ešte v Piestanoch, ale každá táto vyšivka je z ruk našich trebatičských - kráľovských alebo strážovských žieničiek.

Vstúpiť do trebatičskej chlapky, to je príjemné prekvopenie. Vrobná čistota, drevený - umelcovský vkus a uslobený nábytok, ktorý si voličky Trebatičania sami vyro-

bili. Kým muži v sime snatujú  
statok, trebatické ženy a dievčence sú  
nahrbení pri výšivkách. Do Trebatíc pa-  
vita púťne mnoho zahraničných hos-  
tov. Trebatice sa staly vyhládkovými  
mi. Každá národnostná slávnosť  
musí byť našimi krajovými sru-  
tinami navštevovaná, lebo na nich u-  
kážeme Trebatičania na svoje kro-  
je, na špevy, tance a vyky.

Dnes aj školský zbor v  
Trebatičanoch je už herný, pretože te-  
rejší správca - učiteľ a učiteľský zbor  
sa pričínili, aby sa stal milým  
a krajovým. O niekoľko rokov  
budú ovocné stromy aj rodiť.  
Právo vysadených ovocných dvesto  
uslachtených druhov a sriadene  
bola pekná ružinová záhrada,  
jež sluší v oktobe celý školský.

Rok 1933.

V roku 1933 boli odvedení: Rudolf  
Janček, vlnár, Bernardin Ondáč-  
ka, vlnár, Jan Kováč, vlnár a Au-  
gustin Tomávic, nádenár.

V roku 1933 vystaval Josef  
Janček, vlnár, nový domček č.  
v cene asi 20.000 Kč.

Trebatičanoch sa narodilo 22 detí, 6000-

Odvod.

Školy

Pohyb obyvateľstva

báseňých bolo 12 osôb, zomrelo 17 o-  
sôb, majsterôst Jan Čelín, zem. náč.  
dosiahol 73 rokov, vdova Maria Topá-  
čová pod. Hudecová, cigánka, 79 ro-  
kov, Jan Mičro, vlnár, 84 rokov, Steba-  
ta Janrešová pod. Radosinská, roč.  
83 rokov, vd. Katerina Ondáčová roč.  
Petršková, roč., 77 rokov a Maria  
Mpravanská pod. Klčová, 72 rokov.

Obecná knižnica je v poru 1933

200 knoc.

Prinášy.

Osveta.

Práca na Bradle, odriech pri-  
nášame si hrot smomienok a nerobudetu-  
telnych dojmov. Všetky tri triedy vyplni-  
ly národnú knižku legendárneho gen.  
Stefánikovi. Prvé májové dni vyrono-  
li sem stáleru knižku a mohyle náč.  
hrdinu deti po Šiša, Oravy, pod  
Fotier. Ale boli tu návštevníci aj  
z údolia z Hanej, z údolia Ohře,  
Labe, Vltavy, Váhu, Vltavy, Tpete a  
Hornádu. Tak jero všetkých tých, privi-  
tali podľa Stefánikovi a krása  
tohoto tichého slovenského kraja -  
spev vtáčieho a veselo kmúriace lietad-  
lá nad mohutným vrchom - ka-  
menným hrobom, v ktorom sladko  
spí náš národný bohatier. Aj nás  
objal Stefánikov kraj z milosti našej  
knižky, kde nás pasyplávaly smomienky na

gen. Štefánira.

Dlhým úsilým sa nám Trebatínský fol-  
podarilo preltiť slovenskú svatbu s klop.

Trebatie po všetkých tancami, so  
solovými spevmi, prvykami a reči-  
novonranami, ktoré vracajú na  
kulturne bohatstvo nášho kraja.  
Tieto prvyky a spevy sú našim  
anglickým Ossionom a nemeč-  
kými Nibelungami.

V Piestanoch rozoborvone  
sa púšťame Trebatie s týkhou a  
slávou pred pohraničnými hos-  
tami s bohatým programom ná-  
rodovisných dní. V tomto poku  
predviekli sme originálnu slo-  
venskú svatbu. Krásnu podiva-  
ní poruňovali naše tance kro-  
jovanej mladosti s primitívnu  
dedinskou hudbou v najkraj-  
ších krajoch. Slávnosť sa odba-  
vovala na miestanskom štadiáne.  
Prevedenie bolo umelecké a bervad-  
né, a ktoram priniesly romentore  
takmer všetky národný.

Výpravu vidol kronikae -  
správa učiti so svojím synom.

Pretože sa predvavrzenie vel-  
mi páčilo, boli sme vyzvaní Ra-

Trebatieho svat-  
ba v pozhla-  
se.

die journalom v Bratislave, že  
 by sme mohli sa súčastniť vysie-  
 lania z Trenčianskych Teplic. Na  
 tým účelom nás navštívili pp.  
 profesor Ruppelst Milos a Hájek Bo-  
 hus, ktorí mali si vyhrať na-  
 šu peláciu. Práca predviedla so  
 školskými deťmi detskú besiedku,  
 vedenú správcom učiteľom. A tre-  
 botička, strážovská a hrôbovaná  
 chlopec - dievčenská krojovaná  
 mládež s výbornou hudbou tiež  
 krojovanou - kapelník Adam-  
 čik po Skočí n/v predniesli vzác-  
 nym názvom z Bratislavy ľudové  
 prvyky, tance, spevy a svatbu na  
 dirigovania nášho syna - vtedy  
 študenta obchodnej akadémie v  
 Nitre. Karolko púrovoá besiedka  
 a prednes krojovanej skupiny boli  
 bewadné, došlo k uskutočneniu  
 krenosu odbočkou bratislavskej  
 rozhlasovej stanice do celej Republi-  
 ky.

Dňa 16 júla 1933 vyrasili  
 sme na najväčšom autobuse ČSD  
 prvykrát na najväčšiu akciu na-  
 šej dediny do Trenčianskych Teplic. Ten-  
 to deň ostane v srdciach všetkých

účasťou popísaný s neomaratónskými spomienkami. — Cesta do Trenčianskych Teplíc viedla nás cez Trenčín, kde sme sa postavili. Obzreli sme pamätnosť historického mesta. Navštívili sme s celou hujovanou skupinou perný mariátsky zoster. Naša hudba Adamčiková pokračovala na námestí a trébatie dievčence si pasievaly. Spali sme so horopnosťou všetkého trenčianskeho obyvateľstva. A nemáme divu, lebo nás bolo skoro päťdesiat, všetci vo svojich najkrajších krojoch.

Navštáva v  
Trenčine.

Potom sme išli nahrad. Po prehliadke nasadli sme do autobusu a priblížili k cieľu.

Trenčianske Teplie boli obľúbené v slávnostnom puzku, a príležitosti otvorenia domova slovenských učiteľov. Najprv nás vystrúsali pod profesor a profesor. O štyroch hodinách odvolutna predstavili sme na terase Domova slovenských učiteľov pred mikrofóny. Tu porúčali sa husle, cimbal a klavír našej kapely, ktorej si pi-

škala raiste všetro posluškačstvo. Na-  
to pašala detora besiedka našy škro-  
ly. Po besiedke pustili sa naši mladí  
a stari do svatby, ktora p úvodným  
prešovom správou - učitel Šifano Oubrej-  
kovica trvala šproa rebi hodine. Kon-  
feroval ni šmomenutý syn správou učitel.

Všer poručila sa volná pá-  
bava, na ktorej naši hudobníci vybrali  
primat, pred skupěnou hudbou Samra  
Dudlira z Myjany. Vnoci vydali sme sa  
na dalekú nit k domovu. Cestou ni  
takmer pred vietom sa nám stala  
nehoda, gumový defekt. Avšak  
kučinením trebatického kovica dok-  
nanca so šoferom, p trebatic menom  
Šumiera bola vada panedlho oprá-  
vená. Pokre šťastne sme dosiahli  
po dlhej ceste a slávnostnom vystupe-  
ní v rozostavenom posklesse naših  
Trebatic. Onedlho bolo treba ni i stovat  
do práce, do ktorej menovite v lete na-  
ši tudiz idú po svitaním.

Na treti den dostali sme od  
nejakého nášho obdivovateľa, ktory nás  
pošoval posklesom, správou, v nejš ndm  
daruje, že sme nielen jemu, ale všet-  
nému posluškačstvu pripojených stanic  
připravili nerobutnutelné chvíle a dojmy.

Veľkých kresťanských a štátnych slávnostiach k uprímu 603 - 1933 postavenia prvého kresťanského kostola kniežaťom Pribinom v Nitre sme sa na komo-ri krajského úradu v Bratislave (dr. Halla a dr. Šušek) s Trebatianmi, Štráňanmi a Krovčanami s hudbou Adamčíkovou zúčastnili. Bolo nás asi 60 krojovaných, ktorí predviedli v Nitre na súťažnom štadióne náš originálny program. Prvý deň boli sme pri otvorení hospodárskej výstavy, ktorú pokryl minister remedi-stva dr. Milan Hodža. Je zaujímavé, že nás ubytovali v štátnej pensijnej trestnici krajského súdu v Nitre, kde sa nám veľmi dobre stalo po namáhavej a dôležitej ceste štátnym autobusom.

V druhý deň zúčastnili sme sa sprievodu, na ktorom sa prihodili niektoré, v novinách pretriasané výtvornosti.

Pretože my Trebatie išli sme postatnými krojovanými skupinami, ani sme tieto podujatia tak šomáňané provokácie ani nepovo-voľi. Až na štadióne, kde vznikol ďalší príjem, boli sme svedkami

demonstratívnych ugotúpení. Avšak  
Třebatice ostaly tiché, kludné a chová-  
ly sa tak ako pred zahraničnými hosťami  
v Piešťanoch. Nielen, že sme boli sr-  
dečne a nadšene splakovaní, ale  
sa nám dostalo podoštvúvania zo  
strany priateľov Slovárov, - milovní-  
kov krásnych našich krajov, ktoré si  
publikum a všetky operáty získaly.

Večer mali sme veľmi ná-  
bovu, ktoré nám dobre padlo po  
dlhom absolútnejšom programe, je-  
hož sme sa shtívne pričastovali v  
kresne vymerenom kopade.

Druhá noc sme spali v ta-  
borovej továrni.

Ráno boli sme na Hrade  
v Pribinevom hostole, kde práve slú-  
žil so. omšu msgr. Andrej Hlinča.

Naša hudba sa v Nitre všet-  
kým krásne páčila. Museli sme ju tam  
priskúbiť, že sa vráti.

Na poludnie vydali sme sa do-  
mor. Asi o štvrtý hodine dosiahli sme  
bez nehody Třebatice. Prerušenia a dňa-  
rovania boli odvezení až domov. Ne-  
trvalo dlho a hudba bola vyvážaná,  
aby sa na telegrafickú objednávku vy-  
dala na spiatčinnú cestu do Nitry.

A náš Adamčík so všetkými členmi a nástrojmi hrál v Vitre ešte týždeň. Z toho vidieť ako sme sa všetkým návštevníkom Pribinových osláv ľúbili.

Oni práve nihto nerobili na na všetku tú krásu, pretože nás Vitva prijala a čo všetko nám k potrebe pripravila.

Rok 1934.

Pri pravidelnom odvoze v Púšťanoch z Odvod.  
tunejšej obce určené boli spôsobilými k  
innej službe vojenskej Michal Tatrt, Ján  
Kováč, Zmisl Stefanura, Alojz Stefan-  
ura.

Dňa 27. júla vyvrchol oheň Požiar.  
v tehelni, ktorá je majetkom obce. O-  
heň sa posilila aj na obytné stavanie.  
Prádu utrpel aj tehelný majster, lebo po-  
vola prehorela.

Behom júna vystaval Ján Stavby.  
Kopovanský, nový dom v cene 30.000 Kč.

V tomto júni úplne dokončil Zmenny dráiet.  
Dominik Kellár od Kuby za 14.000 Kč.

V obci narodilo sa 29 detí, Pohyb obyvateľ-  
stvosť bol 9 osôb, zomrelo 26 osôb - 26 osôb.  
najstaršia Katerina Stefanová pod.  
Tonkovičová, mat., dosiahla 71 rokov, Ka-  
terina Labudová pod. Vrančová, vol., 88 rokov,  
Gyaspár Ľendek, zem. nád., 71 rokov, Jozef Stefanura,

rotmír, 84 rokov, Štefan Lipka, rotmír, 85 ro-  
kov, Anna Krajčúšková rod. Ivanovi-  
čová, pen. náč., 80 rokov, Štefan Klu-  
čovský, kraj. cestár, 70 rokov, vdova  
Anna Labutová rod. Jandachová roč.,  
72 rokov.

Prinášky.

Obecná miséria v 1934 činila  
200 nosc.

Osveta.

Namiesto výpomorného učite-  
la Miloslava Matouška a dc. uč. u.  
Marie Šteblárovej prišli na školu  
def. št. uč. Ľeňek Bednár a učitel.  
ka Jolana Kovárová.

Miestny správca učiteľ vydobil  
pre Trebatice ľudovú školu hospodár-  
sku, ktorá začala 3. novembra 1934.

Jej správcou je Štefan Ondrejko.  
Kým tohto na hosp. škole učia def. št.  
uč. Ľeňek Bednár, ktorý má vj hosp.  
zura v Kosičisk. Jolana Kovárová uč.  
ka na hosp. škole ľudovej oš tretie uč.  
sila.

Moharadza v  
Trebatičisk.

Niekoľko slovenských časopisov  
prinieslo obsiahle správy, že indický  
moharadza, ktorý darovníci svoje  
liečbu vo svetových kúpeľoch slovenských  
v Piestanoch, pride v Veľkomorisk do  
nedálakej obce v blízkosti Piestan sa na-  
shadrajúcej: Trebatice.

A tak sa aj stalo. Na veľkonočnú nedeľu prišiel indický meheradže do našej obce, aby uviedol najkrajšie slovenské kroje, ktoré vybojnú dedinskú bandu dechovú trebatickú a tiež Adamširovú, ktorá s Trebatičanmi chodí na folklóristské výstupy.

Trebatičke dlho nevedeli pochopiť, či je to moine a či je to moine, aby taký veľký pan sa rozhodol prísť medzi nás hospoditý, pútavý slovenský a ľudiacky ľud.

Keď sú Trebatičania veľmi púťmi pre propagáciu slovenského ľudového umenia, krásnych krojov, hudby, spevov a tančov predsa návšteva veľkého indického panovníka - meheradže pokladáme za najväčšie významenie.

A tohoto sme aj dosiahli, pretože slávnosť najho počesť poriadaná v Trebatičkách na Veľkonoce sa skvele vydarila.

Jarobly aj nie. Ved Trebatice, odkedy tu býva krásna učiteľ Ľudovik Ondrejovič už niekoľko rokov. Organizoval ich všetky schopných dovedna, takže potom spolu v jednote už viac prút išli Trebatičanmi vavrínov.

Už som skomínal Trenčianske Teplice, československý rozhlas, Trenčín, Nitru, Prie-  
mové skomínosti a svetové repta Piestany,  
kde vôde naši občania vo svojich kro-  
joch a šuťbách učinkovali.

Pred 4 hodinami odpočívania  
zostalo pred muretím polníku Liptku,  
kde stal šialier trebatický skňochosicov,  
trebatická hudba dychová, krásne prapí-  
chové a veľké auto z ktorého vystúpil  
indický maharadža, s niekoľkými svo-  
jimi koberníkmi a vskrievole gen.  
riaditeľa a spolunajiteľa úplného hod-  
níka v Piestanoch Ľudvika a Františka  
Winttra.

Dychová hudba odprevalovala  
tisíce hostov do domu, kde sa od-  
bývaly „Sibacký“ aj maharadža dostal  
sibar, s ktorým vrazil dievčenské  
rany.

V Indii, kde na toľko náona  
ani muha nesmie adnúť. A nie  
by si to nesmie dovolit?

Avšak v Trebatieckom podľahol  
indický maharadža kóvabe našich  
národných dievčat úplne.

Prijal od nich nielen peny si-  
bákom, ale aj od rozdeľ malované va-  
jiko. Po sibacke nasledovali jarmé sláv-  
nosti „Vynásanie kopyny! Dievčence a  
chlopi obľúbili maharadžu a jeho

pobočníkov a všetkých ostatných hostov. Museli s deťmi ísť do vody, kde kúpene postupne utonili.

Druhé deti priniesli neruše vy-  
stavenie vrbovic hales - patolist a sa  
tesily, že jaro príde do dediny.

Krojovaní musili pokračo-  
vať a vôľou sa dalo do tančova-  
ry. Aj maharadžovi pobočníci tan-  
covali. Natolko sa dobre bavili, že  
sa veselie a radosť preniesla na  
celú dedinu.

Trebatinský futbalový klub  
odovdal maharadžovi pod vedením  
vychovateľa Michala Krupetáka svoje  
klubové vlny.

Potom návštvil mahara-  
dža výstavku trebatinského ľudového  
umenia a výšiviek, ktoré zdierala  
Stefanová.

Maharadža, pobočníkov a  
hostov doprevádzali: Stefan Ondrejovič,  
správa útel, Ľudovít Tondrovič, starosta  
a ho anglicky útel a vysvetlenie po-  
dal študijní obk. vradenie Alexander  
Ondrejovič.

Všetřnosc v Trebaticích bola  
v tomto roku a ni takéjto príležitosti  
velmi krásna. Radi na ňu spomínáme.

Umiáji bol v Púšťanoch usporiadaný veľký letecký deň, ktorého sa naša škola účasťnila. V tomto mesiaci boli usporiadané na Brodke slávnosti. Les Tebatice preletela denne mnoho aut a autobusov, ktoré vierly návstníkov k mýchle. Prítej príležitosti treba pomenovať, že nás podotili návstvou nitranskí obrodemici po 4 poíníe, ktorí cestou a Brodka sa zastavili v Tebaticiach.

Naša mládež im usporiadala na počesť večierok, spojený s tanečnou zábovou v hostinci Jáfona Kollára Dievčence v krajoch sa s obrodemikmi v Tebaticiach dobre zábovali. Študenti odniesli si z Tebatice perný obraz na trebatičeré ľudové umenie, rôzovité rípkky, kroje, ľudové nieme a výbojno Adamčírova musira im v tanci s našimi potnírdymí krojovanými dievčenci skrala.

Výpravu viedol profesor Jaroslav Böhm. Všetei sa unás dobre cítili a reutý p nich o krásnyet trebatičerých krajoch, mládeži a hostiteľoch odniesol si tie najkrásie spomienky a dejiny. Snáď niektorí bratí v živote veľkými pánmí a rád o Tebaticiach da rety pínúje, vynakvetia im sa všetko so sme maturantom so spúda dorovali.

Nadobyté na quodam uelocitate a populo spec. Tubatic,  
 minus productum unum elijbajne, pro digno oba dicitur  
 uelocitate. Tota rmanij uelocitate som jednak od starych lidi, a  
 potom a archim. Slovanskj uniuersity.

Z dej obce.

Tubatic leia na uorine juine od Boruice a in  
 42 hod. uelocitate od dediny Strize a Krakowany. Tubatic  
 pralio unum stariu obce tohoto kraja.

Meno Tubatic toto známe u r. 1258, kedj opomocni  
 sa juho, lebo uelocitate by biskup uelocitate robotniku opiclori  
 Petrovi pralio krakovianske perne.

U tejto dobe malj Tubatic 823 r. kat. a 14 lidu  
 obywatlu. Obce oddana pralio k uelocitate biskupstwu.  
 ato biskup majetok opomocni sa r. 1549 „portak“ qui opiclori,  
 kedj Tubatic vykajaly 14 ljetu „portak“.

R. 1598 malj Tubatic 74 domov. R. 1756 bila na pralio  
 kisti I. Stefan pralio biskupstwu, lebo sa uelocitate na strom  
 uelocitate, juca uelocitate strom stave. Tu tam uelocitate obary.

Bohody by lewa uelocitate uelocitate. Tubatic in pralio  
 Slovanskj Janj.

Thamice halmaricki chotain in opiclori a stary  
 liatne. Thamice uelocitate uelocitate uelocitate. I. raa-  
 Slovanskj chotain uelocitate uelocitate Cernelo stob. Od-  
 pialo uelocitate Thamice uelocitate na obce Thamice in  
 Chomochowj (Cimochowj) ljetu. Podla byto ljetu uelocitate  
 delyj uelocitate na Boruice ku „Kemonoro“ ljetu „Chalony“  
 pralio ljetu.

Tu delyj uelocitate na Boruice uelocitate  
 uelocitate uelocitate „Kemonoro barina“. Thamice uelocitate  
 uelocitate sa potom uelocitate uelocitate na uelocitate Slo-  
 wany a pralio uelocitate uelocitate uelocitate chotain.

U halmaricki „Kemonoro“ uelocitate „lykyni“ sa Thi  
 chotain: ljetu, uelocitate a ljetu. Chotain obce Tubatic  
 delyj ku sa uelocitate uelocitate obce Strize.

Thamice uelocitate pralio potom pralio uelocitate, uelocitate  
 uelocitate Tubatic, uelocitate obce chotain pralio uelocitate  
 pralio uelocitate ku Cernym stobain.

Pieť humníc postavených asi r. 1586. V Lomči roku malý Putalice 26 put serií, 21 štávk serií, 5 historických serií, 3 ecké seriie a 7 omnivových serií. Prýralo tu tiež 40 prasných chudob a v omnych domoch pletiv. Po nariadení jeho horn, že tu bolo najmä prasných či cirkevných leto metek a že sa tu predtým aj drevené ubliie.

Od serií (procenty) platili občania ruzepanom obliie R. 1585 platilo sa od 1 serie 4 menie rúbr a 4 menie ovor.

Na blisku obe let les a jeho prouvanie bolo zakázané.

Práster nato ri od roku 1588 „consus“ (ari dovoz).

Putalice dľa výpisu r. 1753 malý  $\frac{1113}{76}$  serií a na 17. ho republiky ch. hár procent. Teda republika sa tu justovala od funkcionára. V dedine bolo dohodnady 36 štávk.

Od funkcionára, Vodnady, ktorí boli v zbornajone platili platili obec ročne 80 statých majomník. 1688 štávk, Krajinská daň obe činná v rokoch 1750-51, 1753 koron, domovi 320 statých 18 koron. R. 1751/52 krajinská daň činná 1418 statých 33 koron, domovi 268 statých 41 koron a r. 1752-53 krajinská daň = 1408 statých a 2 koron, domovi daň 157 statých a 37 koron.

V Lomči čer na obecni kúrnos sa platilo sa 40 statých sa provenie (čepovat) „predajec“ liehov ni-  
fujer. Obec mala i spolný 3 válečný mlyny na potoku Hlatica (dnes provenie - moderný). Od mlyna platila obec nitrianskemu biskupovi ročne 10 statých. Teda ročne strážny na mletie olia, hlti na čistenie pšená.

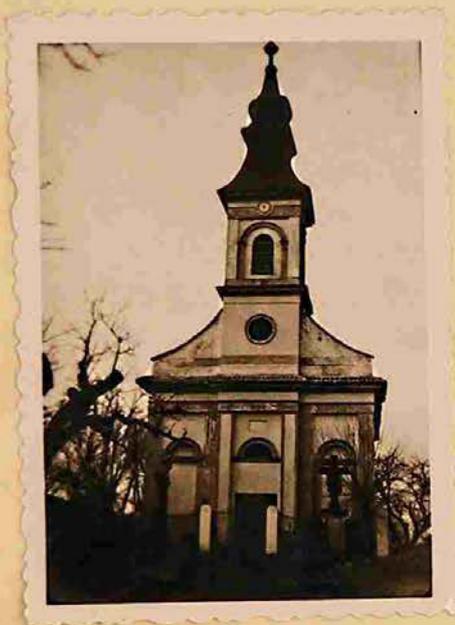
Obecni märiar mal prímest' ročne odvisi 19 mias prastru. Olyvotie Putalice asi nariadenie obe furmaniti - roiti hlti a „Nagy Izeghröl“ do Nového Mesta 11. čo im vyrišaku dolni furmanit.

Let sa vnika v Putany po hlti „konstajšbeka“ hlti dráho kde ročný hltaly hlti. Tá dráha je hltaná, dráhou z Putan - Leopoldov - Timon - Bratislava. Tá roiti hlti r. 1870. Nová roiti hlti „Rusoch“ a mletie sa v Novom Meste, kde hlti roiti mlyny.

V domovníctiach mal. hlti roiti mlyny na roiti hlti hlti roiti. Let hlti prandefurmaniti na roiti a Putany, kde hlti roiti hlti roiti.

Z vyanačinyet budov heba pripravenie Kostol  
vystavany r. 1851 kon. občanmi. Oltár je oltárny  
pomerom na západ, vchod na východ.

Vyanačinyet  
budovy a oltár.



← Kostolík v Prebaticach.

obnovený rekonštruovaný bol  
r. 1968.

Foto F. Chovaru  
Spr. SK.

V pahádku kostola je postavený  
pradným občanom v mestej vojny  
pomník.

→  
Postavený bol r. 1926 v čes-  
aní som štá na oltárny meder  
rodinami padmých.

Lesku vyhotovil s Párikom  
Kaučanom Pyngler.

V kaucani je vytesané meno  
41 vojnov. ktorí padli vojs  
mladej ríše na hranici  
budovaní vojny oltárny.

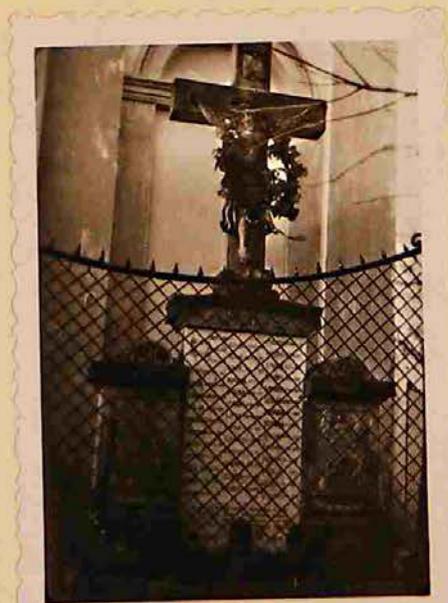


Foto F. Chovaru



Škola ľudová škola - pohľad z prednej strany  
 ↓  
 z ulice.

Foto: F. Chovan

škola sa nachádza v ulici. Z hľadiska mi do ulice. 1 do domu.  
 kde je aj vpr. ve. byt. Škola je postavená z betónových  
 dlhých kámkov, smutní dachy. Vnútri je vyhlásená launová.  
 Školy ľudové je, sú školy mi vito, napríklad na na katedry,  
 škola a pod. V škole je škola veľmi stará.

Kopje:

Škola ľudová škola mi nachádza vyhlásené kopje. Škola mi  
 mi vpr. postavená farská za celou školou.



F. Chovan

1938

škola nachádza mladý man-  
 riety príst. škola prave so  
 solová. škola vyhlásené kopje, škola  
 vyhlásené škola - škola.  
 škola - na škola nachádza škola.  
 škola - škola vyhlásené škola a  
 "škola" (škola). V škole škola  
 škola (škola škola).





F. Chovanu

Šupina krajanských dívců.  
 Šupina na město. Bohatě  
 vyšívané oděvy, prázky a  
 pásy, na které vyšívané  
 "křemel".

Šupina kraj je velmi pěkný. Je ičká micková.  
 Kraj je zelený, ičký letný. Na každý vřítok  
 se nosí ičký kraj. Všechny ženy nosí krásný, krás  
 vyšívané. Mě všichni kraj vyšívané. Obličejní ho ten  
 přitlačil, na otavy a pod. Tu má videt "práček".  
 Kraj se ičká všemohoucí dívkou vřítka kraje a píadna  
 vřítka, letá vřítka ičká ho vřítka. Šupina by byla,  
 každý hřít krásný kraj samemily se se jednoduší  
 městský št.

Vřítka se ičká dívkou samy. Vyšívané se  
 se všemohoucí. Kraj je velmi krásný. Cena  
 kraj je asi 1100 - 1500 Kčs.

Šupina je ičká vřítka, přes je s blížem  
 vřítka šupina vřítka - obchodní se všemohoucí vřítka.  
 I na ště se všemohoucí vřítka vřítka. Nejlepší  
 městský je vřítka - vřítka. Obchody byly velmi  
 krásy.

Volby:

R. 1934 konaly se mlyj do slunichá avotupj. letitá. bypleadé  
 which had been:

Slavova: Jan Jankech

Pastorova: Peter Jankech

Sokolovsk: Jan Holkar

Ch. ob. 200:

r. 1938.

Byl pře podnětých Slováků velice vadačným,  
ne i hláskám.

Politické události valily se rychle na celou Slovenskou republiku, se přede dala autokratické ovládnutí Slováků. Čiastčina mov. V máji 1938 tomu zejména navedením, se on spočítané dnu ČSR.

Události mřily se rychle. Nepřímé osudné arby  
povstalo.

Na Turíce bolo veľké manifestatívne zhromaždenie  
HSL'S v Bratislave, kde sa vstalo asi 100.000 Slovákov  
manifestovať na svoje právnické práva a majetok.

Sprievod týchto udalostí a vstalo na celom území Slovenska  
a pokračoval sa uplatnením autonómie Slovenska.

V ten deň posledný krát presťahoval k svojmu miestu  
jeho svätený vteda Andrej Hlinka. Bolo to jeho  
vstúpenie sa s jeho ovcami.

Obyčian Bratislava a veľkou počtu miestach sa byt  
manifestácie - keď Bratislava byla silnou podporou  
HSL'S a kma celí otec bola Hlinkova.

Hlinka choravel, slabnul, blížila sa jeho  
hodina. 16. aug. vydychol svoj krásny život a  
vzdal sa jmu právo.

Táto zvest' rozšírila vinnou Slovenska, keď  
narod štítal s ním svojho bohatstva, obľúbenej a vtedu.  
Telo jeho uloženie bolo k večnému odpočinku 21. aug.  
Sjmu bolo určené jedna veľká kapitolu slovenskej  
historie.

Pohrabu sa množstvo náceri občian a huzajši  
obce.

Prisiel 6. okt. 1938, ktorý znamená dôležitý  
medzinik v histórii Slovenska. Párnti a neúsp-  
ni ČSR nechceli nijako dať autonómie Slovensku.  
Prisiel však septembroví dni, Roky Tudehoj Nemci ho-  
ročali autonómie. Vjnu usche sa vtedu. ČSR  
ustupit' nechceli. Na svietni pomuku A. Hitlera  
odpravovali vstob mobilizácia 23. sept. o 11 hod.

6. okt.

Z humanjskih obsej namenovati muševski anido 45. rokot.  
 Borbi s odredy kerri a rozor. Dorna rotaly ten reuy a deti.  
 Polue prisie vykonovaty reuy.

V tun. isole hoto nly kramy' putarsky' oddiel i s pulkiny'ny  
 putavny'ny a pustynny'ny.

Čerri muschi odordat' Indostri' isumie celkom. Lina 6. okt.  
 pro dltom utrasni' predstavitelu HSE'S hoto umami' a vy-  
 hláseni' autonornia SLOVENSKA.

Lred' hoto pujač hoto s obromny'ny jioctom. Tu rotar  
 konaly sa dakomó sturly Borie.

Lred' s hoto hirtiny'ch čerri obrot sa s obri rotar  
 rozom a ma'omene.

H. G.

V novembri hoto s obri rotar H. G. Veličtin jioct  
 fant Chorom. op. n. e., jandis hoto an 149 cel 18. bo rotar.  
 Lred' hoto nory' ducht obri, jenerato sa kultivne rotar.  
 H. G. vieda hoto jandis. V decembri jandis hoto  
 H. G. divad. jandis sa 3500 kš. Práre jandis jandis.  
 Peniose rotaly sa sa divadiel a rotar. Lred' enič  
 umiestny cel J. Chorom, op. n. e.

Do 1. apr. hoto rotar 5 divadiel, usporiadany cel  
 7 hoto rotar, 1 majitel.

Muschi veličtin rotar i nory' rotar sa 2000 kš.  
 jing-jing, viedy, rotar, hoto, čerri, aby sa rotar  
 rotar.

H. G. aj rozom enič. Niekolice rotar na rotar-  
 rotar, hoto hoto čerri Slovensky' rotar a rotar rotar.

20. novembri:

V obri rotar obri HSE'S rotar politiké rotar. Hoto sa  
 sa rotar rotar republikán, rotar dem. hoto rotar.  
 Lred' rotar 30. V obri hoto rotar rotar.  
 20. nov. rotar sa rotar rotar. O rotar dňa rotar.  
 rotar fant Chorom, op. n. e. Lred' hoto rotar rotar  
 rotar hoto rotar a rotar rotar. Lred' hoto rotar  
 sa rotar hoto. Po rotar hoto rotar rotar sa  
 rotar. Rotar rotar rotar rotar rotar.

Slovenský snem vypráva volby na 18. dec. Lúdi  
mal rozhodnúť, či chce mať štátnu Slovensko, lebo  
nie. Pred volbami nebolo nijakého rušenia ani rečy.  
keď ušli do ablegácií, balancovali ľud. Keď sa  
sieti ľudia do miestnej št. školy, kde predvolbami  
a produkcom sa rádia bol prerozprávaj. vyjavené  
volieb.

Predvolbová  
agitácia.

Dňa 18. dec. konaly sa občianske voľby. Pred-  
sedom komisie bol Jan Janček - Slovák, vtedajší do-  
vorník Frau. Chovan - zn. št. Voľby sa konaly v hudo-  
ve štát. ľud. školy. V predvečer volieb bolo slávnostné  
oslyšenie aut. príjmom H. B. Keimera v miestnej škole.  
Príbeh volieb bol dôstojný a hladký. Každý vedel, čo  
čítal svoj príjmový. Neprávných hlasov nebolo.  
Lúdi volieb verejne. Výsledok volieb bol 100%  
áno.

Spolupráca riadených a bej nebolo. Medzi ľuďmi  
rozpustenie. Prospekt. gullet.

Dňa 18. jan. 1940 bolo prvé slávnostné zasadnutie  
Slovenského snemu v Bratislave. Týmž dňom  
a počte asi 30 ako program skupine, ktorá tu  
sa hľadala slávnosti. Okolní ľud, najmä garda  
prešiel príchod slávnosti a vzhľadom.

Lev. snem.  
Zasadnutie.

Na miestnej mob. 21. mája uskupilo sa ľud. obe na mi-  
stnosti evencie asi 25 mužov.  
Lev. mob. mob. 23. sept. 1938 namontovali všetci muži do 40  
rokov. Minoriálne učenie mali asi 15, ktorí uskupili aj 45 mužov.  
Počet namontovaných čítal do 200 mužov. Nasledujúce boli  
hlasní, ale ja ich sa nestal; bytost sa čestne sa výjavy.

21. máj 1938.

23. sept. 1938.

Koná bolo sedemdesiat 50 a 10 prerozprávaj.  
V obci bola vznikla nová polícia polície a ľudové štát. ľud. aj  
školy 2 tisíc. Počas utykania sa uskupilo a štát.  
Obyvatelia sa uskupili najmä v školách, pomáhali mu a  
mestom. V vojaci pomáhali pri príjme práce sčítania a  
keď nemal prácu, došlo vyjavené snem.

ustanovený ján Píacík, ktorý však nemiel pre chrámu  
a zastupovala ho výp. ú. Sigmund Jötbler do 31. VIII. 39.  
1939.

Na rokoch nových dní v rímske Lúče. V marci  
1939 po rozdelení českou fúzií bol utvorený samostatný 14. marec.  
Hlavný - oddelení ľudia Slováci.

Nedávno tu boli veľmi rušné v našej obci. Garda  
disciplinované držala stáse v dnu i v noci na kúsok okolo  
ciest. Bolo vidieť u ľudí odhodlanosť "veľmi si svoj  
štat". Gardisti dávajú pozor na podzriev' osoby neprijímé  
místnu štat.

Na výzvu vedárov na východe nášho štatú približ-  
nito sa dobrovoľne do armády 35 gardistov. Nakoľko však na  
sapríchy ich stáieb. Tieba tu však prosobkniť, se najobe-  
kongr'ni si chudobní gardisti - tým bohat' gardisti sa  
utáhorali a utáhorj' od všetkého.

14. marca s nepunktotní čakal výsledok rozdelenia  
Hlavného úradu. Okolo 2. hod. odpr. došla zvest' o vyplá-  
sení samostatného štatú.

V obci sa vyvíjalo, vyháňala ľudba, garda po-  
chudovala po uliciach a prevolávala ľudá. Ľud bol sa  
k slámu dojetý. O týchto historických udalosti preložit ku  
občanom a H. G. mestský vel. Jozef Choraz. spr. ú.

Potom sa ľud odohral do chudobu, kde. v dnu Bolu  
v dnu sa vyplnenie 1000 ú. ľudí Slováci.

Začiatkom septembra narukovali všetci chlapi do 1. Sept.  
35 r. Teli obdržal' vojenskú knihu a pod jama Poliacov.  
Očkom 5-6 týždňov boli na všetci doma. Ak byjisti  
verovali všetko.

26. VII.

Prezidentskej voľby a Bratislave sičca kniha sa  
40 krojovnej'ch úrb. Viedol ich spr. ú. Jozef Choraz.

Honcom jula bol v dnu prúca - chudoba / chudoba. Rôzne!  
Pred nátrami bolo silne' knižob'ké. Mnoho a honcom  
prúti bola úplne zrušená. Poškodení neboli prútem!  
Temeletská voda dodala 200g prúmie na nábie po 100k  
na 1 g cent. Ošetru' inuša bolo dobrá.

Na jar a v jeseni ľudove priate, čo malo sa následok,  
sa doluje poľe bolo pod iradom. Škoda bola musieť.

Obecný výbor po dlhých jednaních odhlasoval elek-  
trizáciu obce, ktorá sa napočítala na začiatkom r. 1940.

V kultúrny dom je odhlasovaný. Bolo by jasné, aby  
sa so starostom človek sám započítalo.

Ob. priv.: Obecne priviatky a dôľadku starý vyjítly sa na rok 1940  
a 200% na 350%.

Osveta: Obecne sa preserelo ľudove. Boly redriane omnohé  
slávnosti. Vypadajich bolo asi 20. škola bol.  
Lahvarnich bolo 7 dieťať pre učite H. G. Konaly  
sa zaš dny a vyjätos.

H. M. Pre ľud a H. G. Konaly sa prišli k tomu prvé pred-  
máky. Obecní priate sama učiteľ bol veľkú rone a  
predomite.

Lahvarnich bolo aj H. M. Vodcom bol menovaný  
jant. Chovan. r. h. uč. a uč. A. Pačhina ka'.

H. G. Pravidelne 2 krát týždenné noskupajo. V nedelju je  
enčenie.

Obzretelstn.: Počom roku mnoho robotníkov odišlo do Nemcov  
na pracovné práce. V remeselníkov ľudove odišlo. Na  
jesen sa začali domy a obnovení 5-6000 Kč, ktorý tam  
bol od jari do jesene.  
Auguste žonali sa dovinčoni slávnosť v Hrabovomoch  
z celých parostí:



Alegorický výhľad obce  
na dovinčonej slávnosti, ktorý  
ľudia rájajú.

Foto: F. Chovan



Grupina hebaekij,  
jandy na doã stãrniti.

F. Chovan.

Grupina iucen  
s rosami u reucen  
na doã stãrniti.

F. Chovan



Lucei reei Lucei a spinati  
na doã stãrniti.

F. Chovan



Rok 1940. zaimal sa o smerneni, konvolidovani  
 pomern. To oli hadat' arizni čuljni a ustajni žit.  
 Ljud prohopil duha krajick čerov a pruden dnye sa muv.  
 Prichodom jare odchadac risti munitro munitro i  
 žien na osobni prase do spicializacija Nemacka.  
 Njelen, se ni lam debe sarotia, ale dokumentalni bym  
 i Slovacka - Nemacki priatelstvo. Genes by' robotnic' lojize  
 u Nemacku pradem a bym pomatah k vitanston mvej  
 Kurpyj. Koncom roku se robotnic' maitili. Priznisti  
 selom mudo muniting'ke mui, radia, byste, stije.  
 Nemacki pristi sen dovoleni a po knadtom odaj alu  
 sa pram nacajni mu voje praconi munitat.

Vyplach. na  
 sa. prase.

Nemacki u robotnic'ov praconi i u Slovackach, ma  
 Slovackach, ale vasesina u poliohospodaislve. Nacia liri  
 sa robotnic' i prochratijni dohe sarobchidacanie a  
 dohe sarobky. Pehnj qro pricfali domov vojine  
 podirani na nyzim. Pre obe to smameni naito  
 dohospodaislvy prinos.

Pol. hosp.  
 prase.

Naisledkom odchodu muniting'ke rob. ml do Nemacku,  
 objavit se pri jannj'ke robotnic'kych pricach mednator  
 praconj'ke ml. Poliohospodaislvi prase byj prate huch  
 onemereni.

1  
 mudo.

Nemacki hlu stutiv ara imi voj. Zapricenila to  
 luhai sima, krai munita muniti maiting i supraming.  
 Ovrani stonj'ke vno miltly vjovaly. Oble obeng'ke  
 virst hlo muniting'ke ani loo miltly'ke a hrom bo.

Následkom menšej nežiadanej zmeny štátnych  
 ekonomických hospodárskych rámcových podmienok. Tieto  
 podmienky sú inakšie od ostatných.

Dňa 19. apríla vypracoval v súvislosti s týmto  
 posväťou.

Počiar.

Keďže 5. mája boli prijaté na príslušných a projektovaných  
 stanov. Oba predpokladajú vývoj výstavby. Vďaka po-  
 hľadovaniu občanov, a školných kapacitách sú potrebné  
 sa zmeniť na 2. etapu lokalizovať. Stavby k štátnym,  
 budovám, ploty a hosp. stroje. Doba sa odhaduje na  
 12.000. Vzhľadom na zariadenie boli prirátané.

Týchto výstavby potrebujú veľké, len ešte "vetšie"  
 dávajú možnosť na kultúrnu zmenu štátnych.

Ďalšie práce občanov, aby bolo ľahšie opatrenie elekt-  
 rickými sieťami, stávajú sa formou kultúry. Práca v súčas-  
 nosti prebieha formou pre mediodator stavebného materiálu,  
 hlavné mediodatorov. V súčasnosti v domoch je  
 má a väčšej časti prevádzka. V súčasnosti sú prirátané  
 výstavby úradu a škôl. Hlavné zariadenie je má prí-  
 deľne a jeho funkcie majú, budú prirátané zariadenie  
 v obci. Zariadenie elektrotechnické bude stáť 20.000 Kč  
 a má sa prirátané byt. kapacitami úradu.

Elektrotechnika.

Týmto materiálom priadajú sa postavenie  
 kultúrnych domov. Súčasťou má sa byť schôdzňa  
 a tieto práce je rovnako ovčím činnosť:

Škola

kult. domov.

Prijaté stanovisko má byť úradne uznané, hoci má sa  
 vykonávať na základe bezpečnostných a hygienických.

Občanom sa preto rozhodli predat' ho.

Na verejnej dražbe ho kúpili "Štefan Ševan,  
" Krištof Štefanka spolu za 15.000 Kč.

Posledok na nový kultúrny dom bol zarúpaný  
od Michala Flašariga, ročníka v Subaticke za 15.900 Kč.  
Plány boli tiež vypracované a schválené. Počítané  
kultúrny dom bude stáť asi 180.000 Kč. Na  
sarky tie výdavky sa vyprášané väčšie obecné pri-  
vátky, ktoré činily v r. 1940 350%.

Ob. prívraty:

Vyhodnávajú sa o vyhodnení prívratku na obstarávanie, ktoré  
bude novo uskutočnené.



Foto: F. Čižman

Pôvod na bývalý obecný  
dom, ktorý bol kedysi  
škola.

Dnes je v ňom obecná ulička  
a územný hričov.

V poslednej časti je kováčská vyhná Št. Ševana, ktorý  
dom vyznačil. V poslednej časti bola škola, v poslednej  
mestské byt.

Form má asi 120 rokov. Medzi jeho misarom  
sa vyznačili mestské generácie. V poslednom čase  
služba sa obecný a kultúrny dom (ok. 1913).

Pod mestskou časťou bol opravený.

Kult. život:

ně. slov.

Žiaci pri prvom os. prijímaní v Kucharskosti.

x. M. A. Pastučka, xx. desq. Volech Liličien, op. M. J. Loranu a kapelní  
Jan Týček, ktorý vyšiel na úlohu náboženstva. Od 1. sept. 1940.  
bol preložený do Cifera.

Ně. slov. v r. 1940. bol nasledujúci:

Sp. M. J. fant. Loranu, M. A. Pačinská, Jan Bičák, ktoré  
pre manne vedúce sa čis. ľubau Loranu. Od 1. sept.  
miest. J. Bičáka bola tu ustanovená M. Annia Orlová -  
Má, ktorá sa tiež vydala v t. m. bola preložená na  
it. mest. úlohu v Vetrovom. Miest. nej. bola ustanovená  
M. Olga Urbanová v r. m. det. ľud. úlohy v Ostrave.

Na úlohu sa pitali presťahovali v doručení sa peknejch  
výsledkov. Ně. slov. nasledoval v úlohu M. Annia, Cindolným  
miestom. Miest. prírodných jezdov a stavie úlohy.

Kultúrne život je úlohu. Neporiadky v obzary

veľkých študentských sniežok a pramenných deží.  
Pre občanos usporiadal ná. slo. pramenné pred-  
násťky a historické a prednášky časového rasu.

Program na stannostiach vypracovaný študentskými deťmi.

V zimných mesiacoch konala sa hraná  
rychová po večierkach. Hlavné organizácie pramenné  
týmto nákladným vyvíškom. Pramenné rýchové  
sa konala v rámci Hg a Hov.

Zabrané bolo 6 div. hier s dobrým uspechom  
finančným a morálnym.

Hov má svoje národné pramenné organizácie 2 x  
týmto. V r. 1941 sa pramenné k uniformácii  
Hov. Pramenné na tento cieľ má a dosiahol.

Usporiadanie bolo vykonané národné a iné kult.  
národné prednášky. Tento a organizácia je pre tieto  
siete máto pramenné.

HSLŠ mala 5 výborových schôdzí a 2 veľké  
bramenné. V novembri bolo pramenné národné štuo-  
nosidenie, na ktorom prednášal prof. A. Marchov.

HSLŠ organizovala zimnú pramenné. Výsledok  
nebol veľmi uspešný. Je pravda, že bramenné sa  
často národné stávajú na národné. Tento národné  
pramenné sa odpradato 75. Jediné čo vybral národné  
siete máto pramenné.

Nový výbor HSLŠ:

Ján Jamblich - predseda  
Ján Kollar - tajomník  
Ján Pankov - vedúci  
Petr Jamblich - hosp. ref.  
Eugen Ondáček - št. výb.

HG

HM

HSLŠ

Franz Cusan - kult. ref.  
 Josef Patach - rec. ref.  
 Michal Zitek - revizor  
 Janina Holcova - predsedka.

Celková výnosť z SLS je pebná a vykonala sa kus  
 pebný majetok pre národ.

Leit. ľudia.

Od 15. dec. sa konalo v dni sešlani ľudia. Počet  
 obyvateľov obec je 405. Čudný národnosti v obci  
 niet. Názov obce vinn. kat, 5 evanjel. čov.

Počet manželstiev v obci je 35, rozvedených 19,  
 rozvedených v obci 8. Počet domov je 199, počet  
 bytov 243



Foto: F. Cusan

Čela ľudia pri ericini na obecný deni ľudia.

Obecný výnosť bol dávny do prerozprávania J. Mestári  
 na 11.000 Kč viedla najomného.

Rozm.:

Prvý kraj. úrad prispel 250 na stavbu obce Publie 25.000 Kč,  
 Obec Průlání 15.000. Celkový výnosť na elektrifikáciu činí  
 120.000 Kč.

1941.

Rok 1941 začal 2. rok státní samostatnosti. Prádelní  
výšeni kumpo práce a každou odvetu.

Začátkem jara odcházela zase mnoho rodin na  
pohorohospodářské práce do Německa. Během toho selon  
i děti, které tam chodily do německých škol.

Mněkterí rolníci se po kratším čase vrátili zpět.  
Oni tam získávají i celá řízení a francouzské krmivo  
a přiměřených podmínek.

Uspěšný rok pro celou rolníci domov. Každý rolník  
zarobil průměrně 4000-5000, které poslal domov.

Pohoroh.  
práce.

Pohorohospodářské práce byly trochu zameškané,  
naopakom nedostatku práce rolníků a hlavně  
jistě práce byly zadržány velmi dlejm přáním.  
Jesení byla velmi deštivá, koncem novembra  
průstý mráz. Ani v úvodu ještě nebyla studena.  
Decembra je velmi teplý. Mrazo není, arba je v  
plnom prúde.

Úroda:

Pokročenie úrody vo všeobecnosti bolo veľmi dobré.  
Ovčie dypalo dobre, ovčiariny a ovce boli tiež dobré.  
Zlatoš dobrá úroda máto. Z ovca bolo  
najviac ovca. Jabol máto, slivka pravo máto.  
Pekne zimou bolo zničenie niektorých stromov.

Z toho sa odhaduje asi 2800 y ovca. Bolo sa  
používalo na chov ovca.

Stav ovca:

Stav ovca je dobrý. Zochová sa mnoho bydlí,  
ovčiarin, ale málo máto státo.

Mladina cena 1 q počivice je od 183-195 Ks.  
 - " - " - 1 q naša je od 165-175 Ks.  
 - " - " - " jačmeňa - 145-150 Ks.

cerny:

1 q cest priemypelnych semienok darych po predasali za 100-110 Ks.

Ramé mečiaky na predasaly po 120-140 Ks,  
 šitky semienky 100-120 Ks.

Mladina cena bola stanovena na semienky ľahko:

- 1 q ruzicabov - 80-95 Ks.
- 1 q šľach jedl. - 70-80 Ks.
- 1 q priemypelnych 45-55 Ks.
- 1 q kopuřy 55 Ks.
- 1 q kukurice 175 Ks, ale pod rubrou sa pre-

dávata za 350-500 Ks.

1 kg masla bol ur. stanovene za 20 Ks., ale  
 predasali sa polajme od za 50 Ks. Vajičky sa  
 predasali za 150 Ks za kus, mlieko 150-2 Ks,  
 mly 7 Ks, mliekova lit. 6 Ks.

Lucia maboli uradeni stanoveny ch uen a falo  
 miholky boli znaime pokatovani prenosny  
 trestom. Cena ovnia je: jabka 10-12 Ks, vresly  
 1 kg 20 Ks. Malo 1 kg za 10-12 Ks.

Cena bydliny je take:

- 1 hradna hus od 55 - 100 Ks.
- 1 - " kachva od 30 - 55 Ks
- 1 stiepla - kohut 28 - 35 Ks
- 1 par kuracie 35 - 40 Ks.

Čiřpani a viny stotok na predasali sa stanovila vlna pre-  
 d'asali sa produktom slovenska. 1 kg ovno. 20-25 Ks.

Ceny vo všeobecnosti značne sa zvýšili a všetkých  
živých pohľad, a obave, kultúry a vzdelania.  
Je to dôsledok válečných pomerov v celej Európe.

### Elektrizácia:

Dňa 24. júna bolo slávnostné zapojenie obce  
do elektr. siete. Na slávnosti sa zúčastnilo mnoho  
významných činiteľov. Za hlavný úrad tu bol p.  
šéfa Kállay, p. podanec Martov, gener.  
riad. LSE, okresný náčelník p. Lelenay a  
mnohí iní významní činitelia. Za obe hosti  
predviedl voj. vojsko detí a okolité  
deti. Krajomé dieťa a uniformované  
SM dodala slávnosti nielený ras.

24 VI 1941

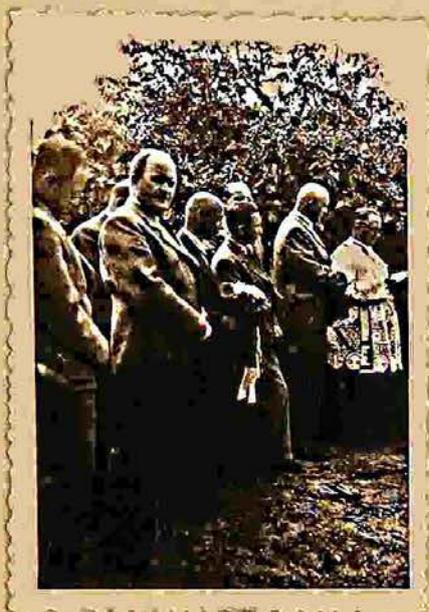


Vítanie p. šéfa  
Kállaya.

Foto:  
F. Chovan

x šéfa Kállay, voj. Lilučan, 3. okresný  
náčelník L. Lelenay, 4. pod. Martov,  
5. zástupca LSE.  
Krajomé mužiny si dieťaťi stli. Voj.

21. VI. 1941.

Foto:  
Chovan.

"Výročie transformátora, vo Vyhorne."

Po omieňaní starosti odišli hoci na zapojenie dediny Bohor do elektr. siete.

Elektrizácia sa uskutočnila za pomoci obce, <sup>P</sup> <sup>18.000</sup> <sup>z</sup> <sup>byz.</sup> <sup>Ukrajinského úradu</sup> (25.000.). Obec pri-  
spela na stavbu vedenia el. pri výške sumou 80.000 Kč.

Práve na druhý deň po zapojení a do siete, vypukla vojna Slovensko-ruská. 23. júna na odísanie listov rukujúme i my, aby sme pomáhali Slovensku proti hrôziam kolčoviamu. Z hri. obec narukovalo asi 110 mužov. Povstali by by hri. mladíci, ktorí 1912-1920. Tí niektorí hri. sa odriekli. Mnohí sa museli o hri. o dve náhli. Trýj sme boli pri Lóve. Z hri. obec niekoľko abt. vyatav hri. dolras na výše frontu pri Darnskom mri. 20. 1. sept. boli doma na sieti a sáloxiav a dohánati aamestvané polie práce.

Prúkovanie bolo veľmi hri. a výellé, hri. sáloxiav hri. hri. hri.

Lopna.

Kult. dom.

Belom roku odpredal sa na verejnej dražbe  
obecný mlyn za 197.000 Kč. Kúpil ho pán Jozef Pavol  
D. A. B.

Društvo.

Na tieto peniaze sa stavá obecný dom - kult. dom.  
Bude v ňom umiestnené aj foliáre drevišť,  
kde sa zosbierajú a na ktoré akcie úpisali občania.

Voči akciám: 220 členov:

Ľahodajci kapitál čini 22.000 Kč.

Obecný dom je už pod strechou. Na jar  
bude už úplne dohotovený.

Kult. činnosť:

V tomto období už vyvinuli činnosť kult.  
činnosť. Vyžaduje sa knažiť pre občianov  
pracovať medzi učňami z histórie, obč. nauky,  
ľanárne dni a iné miesty a okolo osla-  
vovať sa púťovníkmi veľkých občianov.



Foto:  
F. Chovan

Oslava „14. III. 1941.“ v škole.

Program slávnosti vypracovali školné deti,  
HM a HM. D. Práca učňami a knažkami v  
škole, keďže ešte kult. domu.

Hlg a Hm zabrala v čine 5 div. hier. "Hny"  
 sa veľmi dobre vydavily, mohli sme i fin. učes.  
 Hm bolo zapísané do knižky a či apok a pešaci  
 vísokanjch v disadla v obrose 1300 ko.  
 Počet nádrav org. či. Hlg je uatnos 28, Hm 85.

disadla:  
 Hlg Hm.

Mala 5 vrb. schôdai, na klanjch sa prejedali. HSL'S  
 vati akt. dastky do žiada obec. HSL'S agani-  
 zovala zimnu pomos, ktora vyriesla v roku 1940  
 375 ko, v 1941 vyriesi asi 1800 ko.  
 Do zim. pomosi udelene podpony mladým a star-  
 com, preri dajni sa miterie práce pre obec.

V jan. 1941 bolo počet amie hidi. Počet obyvatelov  
 je 1138. Nib. r. kot. 1133, ev. a v. 5. Lijch uatbi.  
 v obci neni. Masod ni viteria Slovaci. Cudstinen  
 v obci neni.

Čit. ludov.

Občne priazky v r. 1941 činili 350 70.

Rôzne:

Šimon 1. sept. dola ajria št. štola bola premenovaná na  
 Rim. kot. hidi. štola. Celý nový náklad od 1. 5. 1941 hodi  
 pol. obec Čubatic. Šim 19. dec. 1941 idradal v najitol  
 štoly hmit. i vebmit. do kourisania kol. obci sa popredol  
 včere 10 ko.



Veloc do štoly.  
 Šubatic v kraj  
 davnich čin.

Foto:  
 Choraw

1941.

Rok 1942 začínal minoriadne ľahkou zimou. Boly dui, kedь teplomer ukazoval - 28-32° pod 0. Mnohé ovocné stromy byly zničené smrazom a tiež mnoho stromov skynulo sa v poli. Okliminy byly prírodné ľahké miestami, lebo melno bolo veľa. Cesty byly zavietre, prenáška pre hradskej i vlakom bola do Preštavu a Tobového často prerušená. Leto a jeseň vyznačovali sa zase veľkým suchom. Celú jeseň kmeň napríklad, čo veľmi postihlo najmä okopaninám. Ovocie i semiatky nedostatkom vody sa rýchle kvasily - hnily. Jesenná oba a seja začaly sa koncom októbra a v novembri, kedь začalo hocha pršať. Orba ľahko ešte i v decembri, lebo pivo je veľmi mierne.

Les. robot.

Jako rok odišťa do Nemcka na poľnohospodársku prácu asi 180-200 ľudí. Mnohé rodiny išly aj s deťmi. Priemerný mes. zárobok činil 65-75 RM, za každý riadne ovocný mŕtva domov podarí 55 RM, za kráť št. spr. v Bratislave vyplatila 11 Kč. Mnohé robotníci, najmä tí, čo pracujú v továrňach, pôjdu v Nemcko aj tak zimou.

Orba :

Orba bola dobrá, obilie sypalo dosť dobre. Okopaniny byly slabšie pre veľké suchá. Z ovocia bolo najviac čerešni, jablka, iného ovocia veľmi málo. Obilie sa v obci predalo asi 35 sagónov. K normálnym cenám obilia dosťvali robotníci ľahko rok „produkčný príplato“, za každý druh

obilia a kukuricu, ktorý činit sa 1 q 50-65 Hs.  
 Na mlieku bol svedčený nypim listkom. Na orbu  
 činit pridel mlieky: pre veľkú <sup>veľkú</sup> praecijicelo 10 kg, pre  
 ľahko praecijicelo 7 kg pre ostatné obyvateli tvo  
 4 1/2 kg mlieky. Bol svedčený aj poimný odpredaj  
 semiakov. Pre orbu sa dostalo 220 kg semiakov.  
 Pridel cukru s tun. obci bol miščený sa 1 kg na  
 75 dekq. Malé deti a starí dostávali k tomu rov.  
 pridel 50 dekq mesačne.

1 q pšenice stál	---	251 Hs
1 " oži	-- --	225 Hs
1 " jačmeňa	-- --	200 Hs
1 " kukurice	-- --	210 Hs.

ceuy:

Osvém pod rukou všetko bolo drahsie až o 300-400 %.  
 Pri mladších boli svedené kontry, ktorí vy konávali  
 študenti, inovníci a učitelia. V obci sa ustali pädne  
 nepríslušnosti, lebo prehnaty.

ceua semiakov bola ustálena' to Hs:

1 q primypluch'ok	- -	55 Hs
1 q jedly'ok	- -	80 Hs.

Na jar sa predávaly semiaky 150-200 Hs sa 1 q.  
 Ceua kopusky s mieste bola ustálena' na 55 Hs, ale  
 predávala sa sa 120-200 Hs sa q. Za predna-  
 rovanie bolo viac ľudí pohesbaný'ok až do 5000 Hs po-  
 kuty. Cieny obchoa bol veľmi rozsireny. Miska  
 sa predávala až 25 Hs sa 1 kg, vajcia 250 Hs,  
 1 kg masla 80-100 Hs, kury páo 60 Hs, hľadní hús  
 150-200 Hs, krmná ai 500 Hs.

Pob. družstvo

V máji bola zahájená činnosť „Poluarného družstva“.

Členov bolo 205, s kapitálom asi 30.000 Sk.

V júni bolo družstvo založené na vojaci formálne  
malíčkosti, ale potom nauguste začalo píadať svoju  
činnosť. predsedom bol:

Jozef Dolmauce, kováč

Ján Faubech, ričbnár, podpredseda

Gäspar Holtár, rol., pokladník

Jant. Chovan, riad., ričbník

Čl. spriavj:

Lud. Jonkovič, rol.

Peter Faubech, rol.

Jozef Štepanka, rol.

Čl. doz. vjt.: Gašpar Faubech

Viktor Štepanka

Ján Rákosník,

Gabriel Kluban

Vil. Urban

Obchodredicim bola Beata Mišková s manželom.

Priemerny mes. obrat činil tento rok od 20 do 45.000 Sk.

V družstve dostal všetky články devoj potreby a kelli.

Vojaci:

V oktobri nasipilo gres. voj. službu 18 nováčkov.

Do starších aktiv. roč. niektorí vojaci išli na Východnom  
fronte. Mitalho, lebo naveného z obe nich doberaz.

Mnohí sa vojakov prišli na dovolenie na 21  
dni a potom sa vrátili k vojnému útvaram  
na fronte.

V zimnom období konaly sa pre občianstvo  
 povčus. v'edovné prednášky. Prednášky konal uč. stav  
 a prednášalelia z Píšťan.

Kult. činn.

Stáže mladky a pracovníci dui sa oslavovali vždy  
 s veľmi bohatým programom. Program vyplnil žiaci a HM.

Zahraných bolo 5 divad. hie členmi HM a HG.

HG presádza brannú v'edov. Nasledujú oie týždenné  
 raz, spojené s porčnou prednáškou a spevom. Riadne  
 zaregistrovaných členov je 43.

HG. HM.

HM má 110 členov. Schádza sa v škole a vy-  
 vja veľmi veľkú kultúrnu činnosť. Činná sa di-  
 vadietva, hry, spoločenské zábavy, tance, a šport.

Spis sa vedela mládež mimo školy.

Novozaločené SKM má 20 členov. a zapája  
 sa tiež do kultúrnej činnosti evičianskeho divadla.

SKM

Rôzne!

### Posviacka kultúrneho domu v Trebatíciach

25. t. m. bola slávnostná vysviacka a otvorenie Kultúrneho domu v Trebatíciach. Po litániách bola vysviacka Kultúrneho domu a miestnosti potravného družstva, ktorú vykonal Msgr. Žilinčan, ktorý v otváracom prejave poukázal na význam dňa, na ťažkosti spojené so stavbou Kultúrneho domu a na nežičlivosť minulého režimu. Zdôraznil slová Vödcu Dr. Jozefa Tisu: »Do každej dediny kultúrny dom«.

Poďakoval činovníkom obce, občanom a robotníkom za vykonanú prácu. Zdôraznil potrebu spolupráce s inteligenciou a poukázal na ocenenie práce, ktorú inteligencia koná pre ľud.

Potom nasledoval prejav poslancu F. Bošňáka, ktorý poukázal na kríž a štátny znak, ktoré nikdy nesmú byť zvesené s múrov tohto Kultúrneho domu, lebo to sú výsostné znaky našej samobytnosti.

Okresný náčelník Dr. Porubský s radosťou konštatoval, že toto je prvý kultúrny dom v okrese, postavený za našej samostatnosti.

Po prejavoch rečníkov bola akadémia. Program nadvíčili: uč. A. Chovanová, Oľga Urbanová a riad. školy F. Chovan. Po slávnosti bola prehliadka miestnosti. Ch.

### Posviacka Kultúrneho domu v Trebatíciach

25. mája bola slávnostná posviacka a otvorenie Kultúrneho domu v Trebatíciach. Starí i mladá bez rozdielu prišli osláviť tento pamätný deň pre obec. Posviacka Kult. domu a miestnosti potravného družstva bola po litániách a vykonal ju dp. Msgr. Žilinčan. Dp. Žilinčan v otváracom prejave poukázal na význam dňa, na ťažkosti, spojené so stavbou Kult. domu a na nežičlivosť minulého režimu. Zdôraznil slová p. prezidenta Dr. Jozefa Tisu: „Do každej dediny Kultúrny dom“. Naša obec je medzi prvými, ktorá sa chopila tohto hesla. Poďakoval činovníkom obce, občanom a robotníkom za vykonanú prácu.

Po ňom prehovoril poslanec F. Bošňák, ktorý poukázal na kríž a štátny znak, ktoré nikdy nesmú byť zvesené s múrov tohto Kultúrneho domu, lebo to sú výsostné znaky našej samostatnosti.

Piešťanský okresný náčelník Dr. Porubský s radosťou konštatoval, že toto je prvý Kult. dom v okrese, postavený za našej samostatnosti. Vo svojej reči poukázal ďalej na to, že hoci sme početom malý národ, duchom sme veľký a zaujmame veľmi čestné miesto medzi kultúrnymi národmi Európy. Vo svojom vývine však zaostávajú nesmieme.

Po prejavoch rečníkov bola akadémia. Uniformovaná HM víťať predviedla cvičenie na koňoch, cvičenie s puškami a šabľami. Krojované vily a tatranky zatancovaly viac národných tancov. Nasledovali príležitostné básne, sborové recitácie a žiaci rk. školy zaspievali sborové národné piesne a pochodky HM. Program nadvíčili: uč. A. Chovanová, Oľga Urbanová a riad. školy F. Chovan. Pre obecensťvo HG usporiadala ľudovú veselicu. Ch.

### Otvorenie Kultúrneho domu v Trebatíciach.

pondelok 25. mája bolo slávnostné otvorenie Kultúrneho domu v Trebatíciach. Z príležitosti otvorenia bola aj posviacka, ktorú vykonal Msgr. Žilinčan. Otvárací prejav mal po posviacke Msgr. Žilinčan. Po jeho prejave prehovoril posl. piešťanského kraja F. Bošňák, ktorý s radosťou poukázal na to, že Kultúrny dom v Trebatíciach je prvý stánok kultúry, ktorý sa otvoril a vybuďoval v okrese počas trvania slovenského štátu. Po prejavoch bola akadémia HM. Pre obecensťvo usporiadala HG ľudovú veselicu, ktorú sa veľmi dobre vydarila. ch

*Dňa 25. mája 1942, obec Trebatice postavila nový Obecný dom. V prednej časti je umiestnené Potravné družstvo s týmto pre obchodovacieho je prístupné miestnosti. V hľadisku je aj obecná radnica.*

*V zadnej časti je veľká sála s divadelným javiskom, ktoré sa otvorilo.*

*Náklad na celú stavbu bol:*

*Program slávnosti je uvedený na priložených listoch novín.*



F. Chovan, u. A. Chovanová, u. Msgr. J. Zilincan, A. Muck, Kapl.

Prvoprijímaníci říši měřky školy 1942.



Foto: F. Chovan

čl. ob. zast. za klouček za podání obec. dom.

1. Jan Zambek - ričník
2. Štý. Ondáček - čl. ob. zast.
3. Imrich Slovák - " - "
4. Peter Zambek - podričník
5. Jozef Štefanka - čl. ob. zast.
6. Jant. Brošník - poslanec
7. Msgr. Vojtech Zilincan - dekan - farár
8. D. Pavol Pavelský - okr. náč.

9. Ľudov. Hárman - ved. vol.
10. D. H. Šalát - hl. kom. okr. úr.
11. Jozef Kusie - pridel. úrčár
12. Anln. Mička - kaplán



F. Chovan

Mrga. V. Žiliváková při dváracem  
příjímání po vyprávění.



F. Chovan

Reč prot. Aronáková.



F. Chovan

Reč D<sup>r</sup> Pavla Štecha - okr. náč.



Služba při programě.



F. Chovan

Služba HM, které předvedly  
národní tance.

Zima nač. roka bola tuhá, v februári však celkom  
povetila. Jar bola miera, leto veľmi suché a horké  
jeseň. Liatka sa orba sa pretiahla až do decembra.

Ľvovic prezimovalo dobre. Úroda bola vo všeobecnosti  
veľmi dobrá, slobie boli okopaniny. Úroda, najmä  
čierneň, a machuľ bolo mnoho. Jablká a hrušky sa tiež  
ukazovali, ale pre veľké sucha opadali. Repa, cukrová  
bola slabšia. Zničily ju, chrotači, takže sa musela pa-  
orat, alebo narovnať. Úroda kapusty bola dobrá.

Úroda:

Uroda hosp. zima bol dobrý. Zavedenie bolo povinné. Uroda hosp.  
odvážanie požviho jatoúho, dobytka, čím sa „hakový“ stavok zvierat.  
ako neuviedení, a hospod. vyradil. Cena dobytka na povinný  
odpredaj imita podľa jatoúch hied od 4 - 11 Kčs.

Dojčenie bolo chov ošipavých, lebo dobre vynášal. Cena 1 kg  
vypimenej ošipavej pokrývala sa od 26 - 40 Kčs. Jarné malé  
zveratá stáli 1800 - 2500 Kčs. Na hydinu pridel mal.

Hydina mala tiež dobrú cenu. Hús stála hlavne 150 - 170 Kčs  
vypimenej 450 - 600 Kčs. Pár kurčie 60 - 80 Kčs. Liepta, koloid, 70 - 100 Kčs.  
Vaje stáli 20 - 45 Kčs. Cena mlieka bola 3 - 3,50 Kčs za 12 - 16 kg,  
masa 60 - 100 Kčs za 1 kg. Kapusta stála 90 - 115 Kčs za 1 q.

Cena obilia a pšenice bola nennormálna. Čierne obiloviny  
pšenice pokrýval, najmä v jednotlivých mliek. (7 - 12 Kčs za 1 kg.)  
Zato cena kukurice bola 600 Kčs, masu 3500 - 4000 za 1 q.

Ceny:

Prí príslušných boli postholovi, ktorí doverali na sprá-  
ve párenie sa pšadue manipulovanie s obilím.

Čoko roku odišlo o mnoho menej ľudí do Nemiec a  
na prácu ako iné roky. Väčšinou robali doma na poli. hosp.  
prácaoch v miestnych gardov, lebo sa prejavoval nedostatok

Lexomní  
roboť-

polnohospodárskych robotníkov. Z Nemestva mohli robotníci prísť domov 45 RM na roba mesačne. Niektorí rodiny odšly do Nemestva aj s deťmi. Do Nemestva odchádzali v apríli a vrátili sa v novembri a decembri. Cez rok prichádzali na dovolenky a niektorí sa už potom ani nevrátili.

Počas:

Dňa 17. okt. 1943 vypukol na hornom konci dediny v nemajnej priehy priehy požiar. Zhorely 2 stoly slamy. Pôvodom bolo, že drahý východný vietor, že išiel by bol a chcelo väčšia, čiastka dediny.

Pole. deňstvo.

Novozatvorené poľnohospodárstvo vyrija ziskmi činnosť. Člensom vyplatily sa náklady úspory v výške asi 4.000 Kč. Obci sa zaplatilo ako prirádky a výnos 5300 Kč.

Vládny komisár:

Ľupný úrad rozpuštil obecne zastupiteľstvo a vymenoval pre obec vládného komisára v osobnej výške veľkého riaditeľa Jána Jankecha. Do poradenstva došlo boli vymenovaní: Ján Štebár, Gašpar Štebár, Peter Jankech, Tomáš Hrovič a Štefan Galkech. Zástupcom ob. kom. bol Peter Jankech.

Škola:

Čiastkou septembra bola priadená IV. trieda pri lme. Obč. škole. Obec ako udržiavateľka školy zaplatila novéariadenie do I. tr. v cene 20.086 Kč, čo staréariadenie už obec nevyhovovalo. Podľa novéhoariadenia aj ostatné triedy.

Obce prirádky:

Obce prirádky činily 350% + 175%. Čo prirádky sa odovzdávajú náležitýmariadenia do školy a zvlášť sa umorovanie učiteľov na elektrifikáciu a obecný dom. Nové škola vybral sa aj na štátnu pomoc.

Leto 31/43 bola navedená všeobecna povinnosť s hranou BV. vjehne od 6 - 50 rokov pre mužské pohlavie a od 6 - 30 pre ženy, ale len dobrodne. Veliteľom BV bol F. Chorant, riad. školy. Predvojenská BV konala sa v rámci FHM od 6 - 20 rokov.

V rámci BV konaly sa prednášky, CPO, hry, cvičenie a všeobecné práce ako úprava a strikovanie ciest, regulácie potokov a pod.

Z hnu. obe boli viacmi na fronte, ale nebolo riadneho raneného, nervového alebo zraneného.

Vojaci:

Usporiadali sa prednášky, 15 divad. predstavení, 3 kino predstavenia, 4 akademie. Hlavný miatok sa pauzálne dni boli veľký náročný otáčaný s lokálnym programom, ktorý usporiadala škola FHM.

Kult. činnosť:

FHM má 200 orgau. členov, neorg. asi 140. V rámci BV, cvičia dišala, šport, hry, tance, cvičia, pončujú a pod. postúpil šport a športovci sa budú uvedomeli otčaním.

Šport:

SKM je činná v rámci školského. Do FHM nevstupujú. Cvičia dišadla.

V obci sa narodilo:

Zomrelo:



Obecný dom. Vpredu  
prohramé divadlo a byt  
stchavedúceho.  
Urada obec. riadom a  
N. pála s javiskom



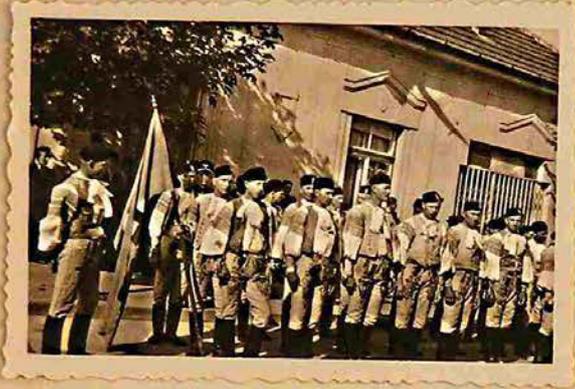
Služobníci a Priborice.  
defilé.

Orkestr „Sivulka mladé“  
v Priborice 2. V. 1943

Služ. chl. a dievčat v kroji.  
v Priborice

Služobníci a chl.  
v Priborice.





Z prísady HG v Píšťanoch  
dňa 6. VI. 1943.

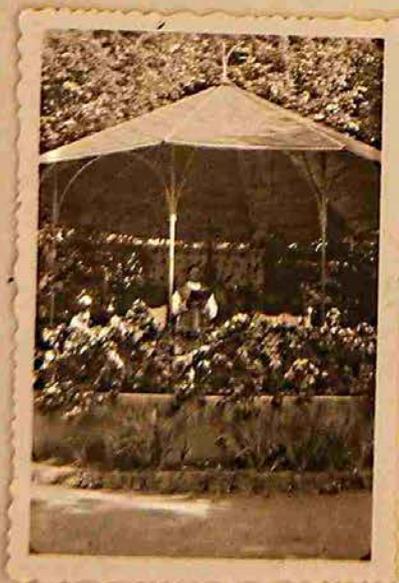
Četa HG v Píšťanoch



paráda.



paráda.



Pohľad na mestá  
v parku.

F. Ch.

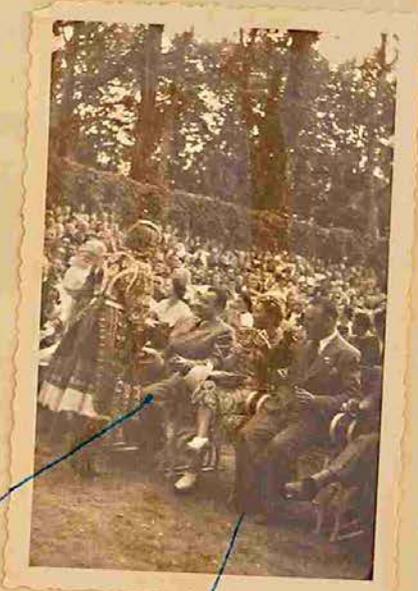


Šef HVH3 štábu  
Náč. št. H. Daníkel  
Hl. vel. štábu

Z domáckej slávnosti v Pišbároch 29. VIII. 43.  
 Práctice medicédky „Staré roľníky“ s veľkým úspechom  
 v rámci národnej slávnosti.



→ Podávanie  
 „šišťovníka“



→ Š. Klímorský

→ Min. hosp. Š. Medzišký.



Prešávanie roľník. Pránc.



↓ Medzišký

↓ Nováča.

letadiel - raky, no x lunajšich obyvatelov  
opisoval niko Supišiel.

Koncom marca bolo už rejmá proti deloche.  
lekní palbu ruskeho vojaka. Ústupových holón Front.  
prichádzalo. Tieto holiny bealy obyvatelom kone.  
Aby ich obyvatelia nemuseli odovedať, vyvádro-  
li dobytok x dediny von do poľa, tu ho stráčili  
aj omoci. Predsa však veali

Dňa prebral sa front naíou dedinou.

Ráno o hod. prišli od slavnice do dediny pr-  
ní ruski vojaci. Nemucki vojaci opustili Trebatice  
dňa Pred odchodom rchulo potravní  
družstvo. Bolo podpálení x mirta. Zhnelo preto  
len prariadenie družstva a kova. Budova potr-  
dení nebola, lebo počiar sa udusil. Za boja o  
Trebatice padli 3 ruski vojaci, ktorých pochovali  
na miestnom cintorine. V r. 1946 však ich odvie-  
li do spoloč. cintorina. Počas boja rchulo jedna  
stodola.

Počiar.

Vlárni ruski armáda nebala ad dycher Nemcom-  
tito sa preto nemohli zachytiť ani sa Uboogin, čomu na-  
pomáhala bombardovanie raketami.

Keď po oslobodení sprívu obec prevzal od bývalého  
vlád. komisára Jána Jankecha, i. Miestny národný  
výbor (M.N.V.), ktorého prvým predsedom bol

Miestny  
národný  
výbor.

Podpredsedom

Čestní členovia

M.N.V. boli:

Škola.

Škola prias frontu utrpela len menšiu škodu. Nemec-  
ki vojaci poškodili lavice a poškodili a pškürili  
plot v radnej čiastke domu, takže dom ostal o-  
tvorený. Ob oslobodení boli v škole na čai ruski a  
rumunski vojaci. Miestny národný výbor dal školu  
hneď po fronte vyčistiť a dezinfikovať, aby sa moh-  
lo začať vyučovať. Uyučovanie sa započalo dňa  
15. mája 1945. Pôvodný riad. školy Fr. Chrovan bol pre-  
ložený na štát. ľud. školu na Dobrej Vode a na  
súčasnej školu premiestený Ľefan Miklovic na št.  
ľud. školu v Dobrej Vode. Aj v učiteľskom zbere nasto-  
ly zmeny. Súčasnia škola bola, ako iné školy, po-  
stihnutá dňa 2. aug. 1945. Týmto dňom prechádza  
budova, premost, kaviadene do rúk štátu a štát  
berie celý udržiavanie školy na seba.

Hospod.  
pomery.

Hneď ako prišla vlna ruská armáda na-  
sledly sa nové platidlá - papierové - ktoré platily  
ako stare v pomere 1:1. Celkove zjavilo sa hodne  
peňazí, ceny potravín, liekov a odevu stúpajú.  
Norma sa „čierny trh“. Za 1 g čerstvej kapus-  
ty platí sa 700 - 1.000 Kčs, za krienňí kabit 20.000 Kčs  
čun a mlieky pohybuje sa od 40 - Kčs do 50 Kčs.

Tento čierny obchod prevádza sa z konverziou  
tovarov.

Výmena  
peňazí.

Dňom 15. XI. 1945 prestávajú platit stare platidlá  
a vymenávajú sa na nové. Na osobu ponecháva sa  
, ostatné peniaze ostávajú na všeanom obla-  
z po tomto dobrom opatrení javi sa nedostatok to-  
varov i kurere. Aby bolo toto odstránení sa

nádeha sa ľudskový systém. Tento pavódka sa aj  
na odber textilú, potravín po vone x Čech.

Kultúrnu činnosť prevádzala škola, SKM

(Ldrúenie kat. mládeže) a jeho športový odbor.

Dňa 7. novembra bola o kultúr. domre odlova 18. ný. Kultúrny

ročia Veľkej ruskej revolúcie, dňa 18. oktobra odlova

11. sviatku. Dňa 13 a 15. decembra pokračo

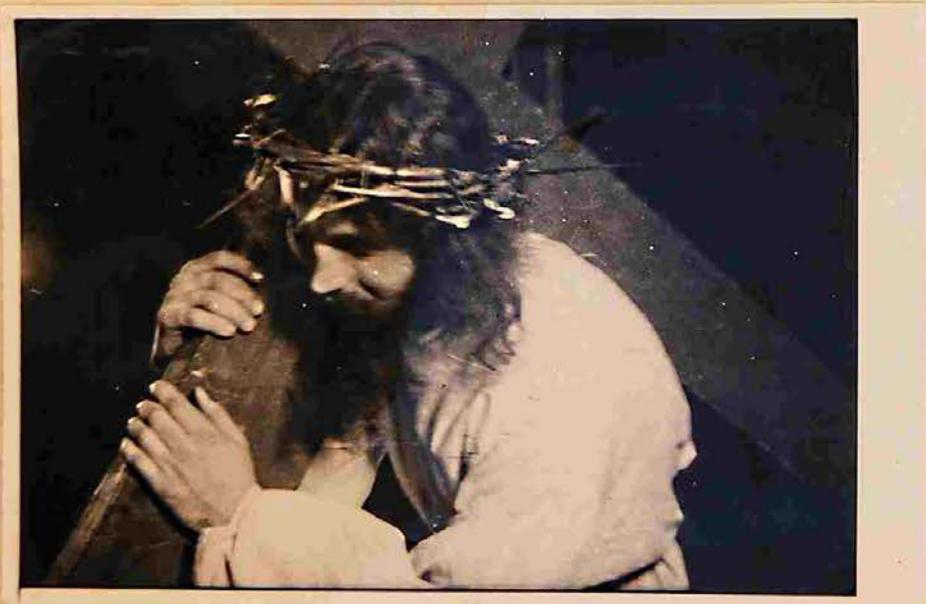
sa divadlo, študijných sústý.

ľudskový  
systém.

činnosť.

1946.

1. Štefan Miklovic,  
riadi. šh.
2. Alojz Miklovic,  
kaplan.

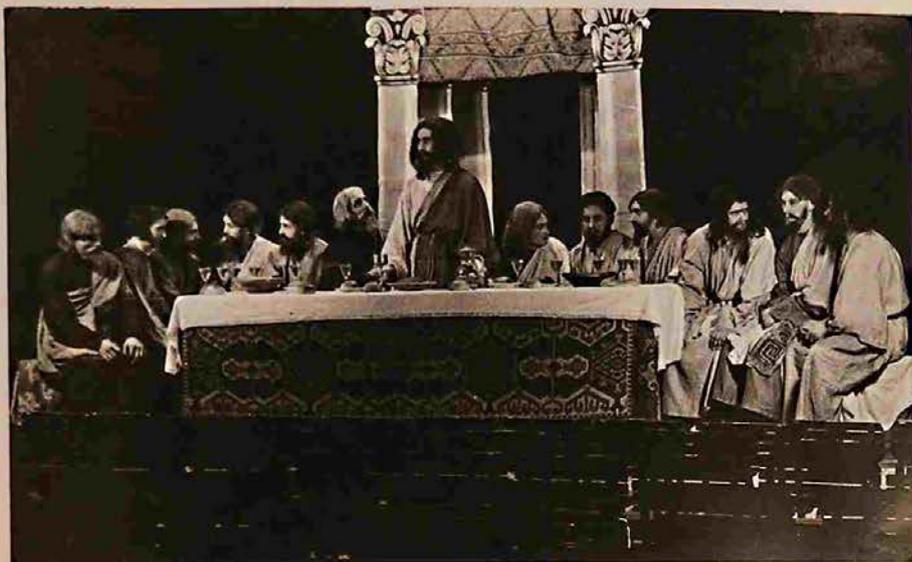


Herec Michal Valo ako Kristus.

Z prázdných  
hier dňa 23. III.,  
30. III. a 6. a 7. IV. 1947.



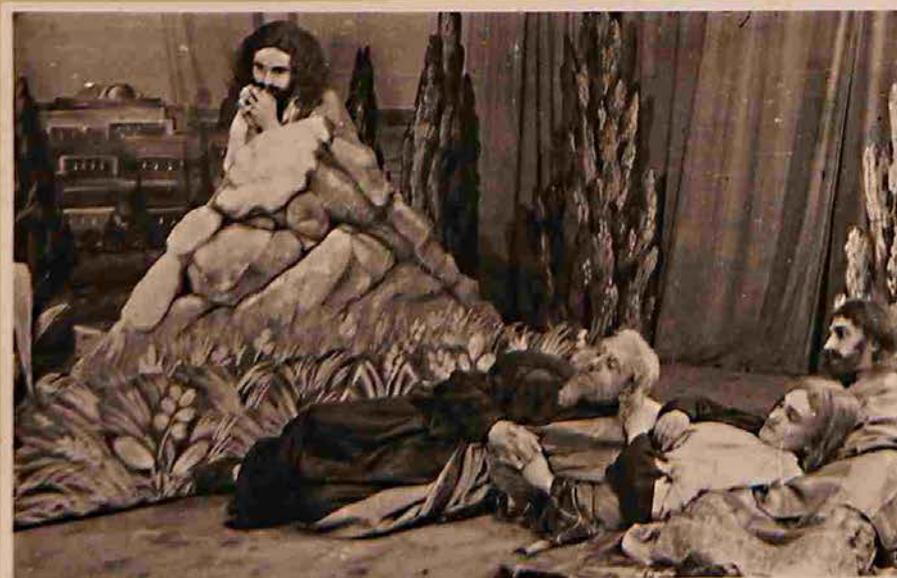
- Hereci:
1. Štefan Devan
  2. Jozef Janček
  3. Štefan Krepon.
  - 4.1
  - 5.1 Michal Valo.



*Posledná večera*



*Zo každého miest. školy do Bratislavy  
dňa 10 a 11. júna 1944.*



*Na krce*



→ Jozef  
Andrija,  
predseda MNO.

Včasnicky kuchárskeho kurzu.



Et. Miklovic,  
v. zhl.

V. Borová, uč.  
Zvezd školy v Nového Mesta.

J. Andrija  
predseda MNO.



**Dobrovoľný hasičský sbor v Trebaticiach**

Dovoľujeme si Vás i Vašu ot. rodinu úctive  
pozvať na

slávnostné odovzdanie

**has. motorovej striekačky**

ktoré bude v nedeľu dňa 5. sept. 1948  
v Trebaticiach

Účinkuje dychová hudba.

Po slávnosti ľudová veselica.

14. sept. 1948.

DHS Trebatice

President republiky  
srdečně děkuje za blahopřání k svému zvolení.



Účastníčky kurzu.

1948.

Rok 1948 začínal veľmi miernou zimou.

V januári bolo teplo, silnejšie mrazy prišli len vo februári. Prímrazy preimovali v celku dobre.

Repa kultúry veľmi ničil hmyz, najmä vosček repný. Takže aj pľacho bolo nutne zbierať po poli žlté škodcov. Mnohí roľníci preto boli nutení repu pascať. Peto bolo suché, takže úroda bola pod obvyčajný priemer. Kukurica bola dobrá, remišky vyharovali lepšie úrodu.

Úroda ovocia bola priemerná. Jesenné práce začínaly obvykle.

Kontingen-  
ty. Úradníci kontingenty splnili roľníci dobre na %, jedine dodávky mäsa a vajec nesplnili riadne, lebo pre veľkú letnú suchu nebolo do stať krmu a dodávku vajec nesplnili preto, lebo v dedine bol mor hydiny, takže zdochlo 90% slepok. Ceny mäsa preto na čiernom trhu stúpaly: 1 kg brav. mäsa riny váhy bol 115-130 Kčs, Krava štala pár koní bol za 1000

Ceny. pár kureníc Kčs 1 kg riny mlieka štál 20-40 Kčs. Toto boli čierne ceny mlieka. Úradné ceny boli nižšie a to:

1 kg - riny mlieka

1 " " štáloj "

1 kg cukru

1 kg masla

Na čiernom trhu štál 1 kg cukru 110-200 Kčs. Úradný - lítkový systém plati aj naďalej.

Dostali sme nové odborné listy na textil. Tieto listy dostali len námer dne pracovnici, ďalej roľníci hlavi si splnili predpísaný kvótingent a nemajú viac ako 15 ha poľa.

Ceny obilia boli tieto:

1 q pšenice	1 q pšeniakov
1 q raži	1 q kapusty
1 q jačmeňa	
1 q kukurice	

Úroda kapusty bola dobrá, takže nebolo po nej dopytu, preto jej mnoho aj poknulo. Čierne obilod pokračuje - ale koncom roku sa zmierňuje, preto lebo sa púšťajú sice trse.

Aby sa činnosť skôr zohľadily, ničím následky vojny, Dopravnica vyhlásila pláta doprav. plín púť. Aj tunajší miestny národný výbor stanovil tento doprav. plín o ob. ci: úpravu ulice vybetónovať po oboch stranách ulice chodník pred kábratkami, upraviť cestu - prípadne chodník na stanicu. Úprava chodníka bola prevedená.

Do februárových udalostí prešla vete Februárové nie v obci miestna org. KPS (Komunistická strana udalosti. Slovenska). Bol posledný akčný výbor (MAV) - národ. frontu. Doterajší predseda MKO - Valent Urban - sa vzdal predsedníctva a putudom sa stáva Jozef Ondrejka za KPS. Členmi Akč. výboru sú:

Jozef Jankech, predseda - Třebetice, č.	zástupca roľníkov
Štefan Miklavič, tajemník " č. 189	riad. stoly
Viliam Jankech, člen " č.	zástupca robot.

Volby do  
Národ. shrom.

Dňa 30. mája 1948 boli prevedené volby do Národ. shromáždenia. Volilo sa v Kultúrnom dome. Bola jednotná kandidátka všetkých strán. Nesúhlas s kandidátkou mohol sa prejavit' odovzdaním prírodného - bieleho - listku. Celkom bolo odovzdaných 663 hlasov, z týchto bolo neplatných 2, takže za kandidátku Národ. frontu hlasovalo 665 hlasov a 56 hlasov bolo za / proti.

Na náklade týchto volieb bol vymenovaný nový Miestny národný výbor, ktorého členmi sa stali <sup>volení</sup>. Dňa 7. júna 1948 vydal sa dohráji prezident dr. Eduard Benes, svojho úradu a dňa 14. júna bola manifestácia volba nového prezidenta, ktorým sa stal Klement Gottwald. Pribeh volby prečítali obyvatelia vo verejnom rádiovom posluchu.

K tejto volbe miestna org. KSS pánov prezidentovi blahželala, za čo dostala aj poďakovanie.

Členovia Miest. národ. výboru:

V škole prejavuje sa malá populácia v obci, následkom čoho sa snížil stav dieťaťa na 150. Do gymnázia a do Strednej školy vo Vihorňochodi 40 dieťaťov.

Škola.

Hasičský sbor sa dovozil si novú motorovú striekačku od fy a m hadic. Trie kačka a hadice slúžily Kú; na čo prispela obec

Hasičský sbor.

Kúo, okres Kúo,

Učivnostní odovzdanie striekačky bolo dňa 19. sept. 1948. Prítomní boli okres. hasič. jednotka a všetky sbohy okrsku: Vihorňi, Krakovany, Vihorň. Do so. omši posviacku previedol mr. gr. Vojtech Žilincan, dekan z Krakovian. Prejav vypravdal J. Böhmner, okres. veliteľ, I. Kromestský, ka. M. S. z Vihorňi, Jozef Ondrejka, predseda MNO ka. obec. Do posviacke bolo poplachová cvičenie všetkých sborov.

Kultúrnou činnosťou prevádzali: SSPM / (Slov. sloo. mládež), Kultúrna škola, miestna dychová hudba, športový klub a MOK. Činnosť (Miestna osvetová rada). Bolo ka. r. 1948 tieto:

6. jan. divadlo "Presadený kvet,"

28. febr. " " " Keď poomna na Anjel Pána "

11. apr. " " " Rovníe mlyny "

11. aug. " " " Zimský pákon. "

30. nov. " " " Nevesta po palira "

Učivny byly tieto: Deň víťazstva - 9. V., Deň matiek - 28. V., Nôo hvoj' prezident - 14. V., Učivny sviatok - 28. X.

Okrem toho bolo 4 filmové predstavenia 3 prednisky a číjoví večierky a kurz varenia. Futbalový klub usporiadať okrem obvyklých športových podmienok aj

futbalový turnaj dňa 25. aug. 1948.  
 Dychová: Veľmi pekni činnosť prejavuje dychová hudba,  
 má 30 členov. Výchova: Vychova sa v skupinách, v ko-  
 lobe a chodí aj na kájarok. Jej kapelníkom je



Prehliadku vykonal

dňa 14.8. 1948

*[Signature]*  
knž. inšpektor.

Urobené dňa 1. jan. 1950.



*[Signature]*  
komisár.

*[Signature]*  
predseda MNO.

1957.

V tomto roku vypršalo volebné obdobie členom národných výborov všetkých stupňov (miestnemu, okresnému a krajskému). Socializácia dediny v piešťanskom okrese v uplynulom r. 1956 neadekvátne pokračovala. Cieľom aj riadom v Ťubaliciach v r. 1957 bol volivnosť volbami, združením dediny a výstavba domkov v novom volebnom obvode na rúploti.

Vod.

Na deň 19. mája 1957 boli vypršané voľby do miestnych, okresných a krajských národných výborov. Príprava na voľby a agitácia začala sa už v marci. Na verejných schôdkach a zhromaždeniach oboznámili sa občania ako sa majú podívať návrhy na kandidátov do miestneho národného výboru ako aj čo treba v budúcom volebnom období urobiť v našej obci. Cieľom hovory sa konali v síle kult. domu, alebo vo škole. Naša obec bola rozdelená na 18. obvodov. Do každého obvodu patrilo asi 40 voličov vedy podľa domových čísel, ktorí si vyvolili jedného kandidáta do národného výboru. V Ťubaliciach bolo zapísaných 716 voličov / 333 mužov a 383 žien / vo veku od 18 rokov do 60 a vyššie. Agitácia pokračovala predstavením kandidátov, prednáškami až do 19. mája. Do MNO (miestneho národného výboru) boli navrhnutí tieto občania:

Voľby.

do 4. obvodu: Ján Polčan, robotník, 42. ročný, č. d. 2.  
 do 5. obvodu: Michal Čubuda, " " , 52 " " č. d. 12.

- do 3. oboosa Margita Štřanková, domáca, v. d. 12. - 43. w.  
 " 4. " Anna Štřanová, domáca, - " 34 - 43 - "  
 " 5. - " - Teofil Polrok, pracov. výskum. ú. 33 roiny, v. d. 34.  
 " 6. - " - Josef Galbavy, rolník, 38 roiny, v. d. 65.  
 " 7. - " - Josef Jankech, ramsník, 38 roí, - " - noodsoba  
 " 8. " - Josef Sedlak, rolník, 43 roiny, - " - 6.  
 " 9. - " - Aloje Urban, kuric' ČSD, 41 roiny - " - 97  
 " 10. - " - Michal Krasovský, rolník, 34 roiny - v. d. 98.  
 " 11. " - Vojtech Krasovec, ramsník, 31 " , - " - 129.  
 " 12. " - Aloje Jankech, rolník, 34 roiny, - " - 112.  
 " 13. " - Štefan Miklovic, riad. školy, 44 " - " 189  
 " 14. " - Jarolim Valo, rolník, 54 roiny - " - 145  
 " 15. - Jan Bartko, robotník, 62 - " - , - " - 168  
 " 16. - Rudolf Tonkovic, řeknickar, 53 - " - , - " - 4.  
 " 17. - Ludovik Hochel, pracovník třes. ryb. kles. rybn., 29 roí, v. d. 80  
 " 18. - Jan Jankech, murár, 34. roí, noodsoba.

Tu uodení boli pri volbách dňa 19. mája 1957  
 zvolení za členov nového národného výboru. Na  
 prvých ôstis členov MNO zvolili si za predsedu  
 MNO Trubatic Michala Krasovského, rolníka a  
 za tajomníka Michala Labada, robotníka. Členmi  
 rady MNO (višší výbor) sa stali: Ludovik Hochel,  
 Aloje Jankech, Josef Galbavy, Josef Sedlak ako  
 aj predseda a tajomník MNO.

Členmi MNO (okresu) si zvolili naši  
 občania Josefa Kiergu, les. inžiniera na Lerostave  
 v Piešťanoch. Do KNO (krajského národ. v.) volili  
 obyvateľia a Trubatic Emilin Hechtlovú, obyvateľku  
 Kura Veľkých Krotolien. Dňa 1. júna 1957 odovzali  
 býv. tajomník Jan Bartko, a bývalý predseda  
 MNO Peter Antošinský, vedenie obec nových funkcií.

nájom.

Úlohou nového MNO bolo pokračovať v práci na rozšírení obce a previesť administratívne obce. MNO preto vypracoval l.p. akčný plán práce na budúce 3 roky. Týmto plánom obzreli členovia MNO svojich voličov a obvodu na hovoroch, ktoré sa konali od 22. do 28. sept. v škole, alebo na MNO. Hlavné úlohy na ďalšie 3 roky boli: zaviesť elektriku na nový stavebný obvod, upraviť a vyčistiť cesty v tomto obvode (na rúploti), postarať sa o ubytovanie lekára, lebo Trebatice sú staveb/lekárskym obodom (lekár byva vo Vrbovom), dokončiť výstavbu počiatočnej strojárne, dokončiť úpravu mŕtvo, postaviť materskú školu, postaviť byty pre učiteľov, regulácia Kolesky, výstavba betónového chodníka okolo domu po obci a na stanicu ako aj socializácia dediny.

Budova MNO bola v zlom stave, pretože od postavenia r. 1942 sa dôkladnejšie neopravovala. Kola a dvere nemala odloka, niekoľko čoko steny od jalbrovito a pod nívnatim podmokali a klesali; múry boli popraskané. Preto MNO počiadal DNO (okres.) o previedenie generálnej opravy. Generálnu opravu previedol Stavebný podnik mesta Piešťany. Prácou začali v apríli. Popraskané múry podkopali a vystúpili betónom, steny znovu nahodili, previedli malú oku, dali nové nátery na okná a na dvere. Natieracie práce skončili v mesiaci auguste. Všetky práce si vyžiadali náklad 38. 300 Kčs.

Práca kinovlána nebola v najlepšíom stave. Malá okna bola sčuchaná a nátery na dverách a

Generálna  
oprava  
budovy  
MNO.

Kinovlána.

na oknách boli popraskané. Kierovala bola v takom stave stave preto, lebo do apríla 1957 mal ju v prevádzke štátny film. Tento ju poučoval pri premietaní filmov v nedelú, v stredu a v sobotu. Okrem toho poučovali rôlnu občianu na schôdky, tu hrávala mládež divadla; večer tu cvičili chlapi a dievčatá zo Sokola, tu sa konali súbory a večierky. Na opravu ju nemal kto, lebo ani MNV tak nechcel urobiť, nakoľko štátny film mal so silu najväčšiu sily. Dňa 1. apríla 1957 prešla však aj oprava kina na miestny národný výbor. Celá oprava OB (osvetlová beseda) sa uskutočnila na ONV obce sa generálnou opravou sily. Správcom OB bol Stefan Miklovic. Úbor ťobotva a kultury ONV podnikol čiastku 15.000 Kčs, na čo sme dali previesť olejový náter (sofet), malú oknu, nátery dvier a okien, ďalej úpravou javiska a mnohé menšie opravy. Práce previedol Slavobný podnik z Bešťan. Správcom kina bol Michal Valo, nástrik, a. d. t.

Okrem toho Osvetová beseda dala a vlastných peňazí rozšíriť javisko, kúpila 2 elektróny, náterové reflektory, kúpila na veľké oblohy nožičky. Aby aj osvetlenie javiska bolo vyhovujúce, dala OB previesť novú inštaláciu osvetlenia.

Tieto práce a karantény stáli 4.900 Kčs. Na tieto práce a karantény prispeli po 1.000 Kčs ČSM (ob. sovi. mládeže) a počiarnici (hasiči). Po týchto opravách je sála dôstojným kultúrnym stánkom našej obce. Bude treba náležať na občianstvo, položiť na mládež, aby sa ju dlho nechováli peknú a čistú.

Rožhlas.

Už dávnejšie sme počítavali, že informovanie občanov o tomto probléme a nevyhovuje dnešným pomeroch. Preto sa rozhodol MNO zaslať do obe miestny rožhlas. Ochranný národný výbor - odbor školstva - v Čestňanoch vyhovul našej žiadosti a zavedenie rožhlasu. Zoláš prednosta odboru kultúry s. Ján Tídek, prejavil veľa záujmu pre zavedenie rožhlasu. V auguste r. 1957 dali sme vyhotoviť dokumentáciu Glazurnú podniku Bratislava - okolie (s. Duplína). S prácou sme začali až v decembri, no počasie bolo pekne, dalo sa o ňu robiť. Občania prijali zavedenie rožhlasu s radosťou. Hoci nemôžeme o našich občianoch napísať, že majú záujem pre verejné veci a radi prímich pomáhajú, predsa teraz ochotne kopali jamy pre stĺpy, stavovali stĺpna montáž a pokryli domy. Pokusne sme začali vysielat' v decembri. Glazurné odovzdanie rožhlasu verejnosti bolo dňa 30. januára 1958 na prítomnosti prednosta podniku, s. Duplína, prednosta odboru školstva MNO v Čestňanoch s. Tídeka. V príjmových prácach veľmi ochotne pri rúv a draní rožhlasu pomohli Michal Šabuda, tajomník MNO a J. Veklovic, spr. OB.

Veľké ťažkosti so stavebným materiálom boli Rodinné aj tohoto roka. Naše podniky nestačili vyrobiť pre domky súkromníkov toľko tehly, cementu, keramiky, skridla a iného materiálu, koľko by boli tieto potrebovali. Glazurný materiál dostávali uprednostnene naše podniky a súkromníci bez rozrobene, to preto, aby sme im mohli poskytnúť naše služby a J. D. Lucia v ohrožených prípadoch dostávali chr.

dievali do hrištin a tu pred predajňou, alebo na stavici  
čakovali na cement, dorky, atď. No i napriek tomuto  
nedostatku stavebného materiálu pokračovala  
aj tento rok výstavba rodinných domkov v no-  
vom stavebnom období - na ziploti. Domky si sta-  
vajú naši občania väčšinou svojpomocou: pomáhajú  
jeden druhému kopat rýľady, pri murovaní atď.  
Videl som často, že na nich táto stavba sa rišlo  
až 10-15 ľudí a takto, keď bol materiál pokrmaný,  
stavba bola za 5-6 dní hotová. Táto výjavná  
pomoc jeden druhému bola príkladná a udržovala  
priateľstvo spolupatričnosť našich družstevníkov a ro-  
botníkov. V r. 1957 nastúpili sa do nových do-  
mova na Ziploti tieto občania: Ján Čolčan, Ján  
Jzakech, Ľudovít Kochel, Gašpar Valko, Ján  
Lamuhel.

Pod strechu si dali domy tieto: Ľudovík Šta-  
patý, Jozef Štapatý, Emil Kachay, Štefan Čelín,  
Anton Čukár, Michal Čukovica, Ján Džuka. Stavba  
domčekov si vyžiadala 40.000 až 70.000 Kčs. Stavba začala  
tento rok s občanov. Nároky, a požiadavky našich ob-  
čanov neustále stúpajú. Dnes už ani jedna rodina sa  
nechce uspokojiť s tým, akým bytom, ako pred 10 rokmi.  
Keď stavební konári tak neriešili aspoň túžbu  
každého občana mať nový byt - je v Dubaviciach  
veľká množina našich občanov, ktorí domy v dobrom  
opravujú, dávajú nové okná, dvere, preštravujú, atď.

Rekonštrukciu budovu požiarnej zbrojnice  
tento rok MMT dokončil. Na rekonštrukciu budovu  
sa dala betónová stuba, previedli vnútorné práce a

Občianska  
zbrojnica.

budovu omieľli. Naši pričarníci dobrovoľne u ruderu robili niekoľko sto hodín. Boli to najmä pričarníci Jozef Holec, Dominik Krupop, Jozef Čudzejka, ml., Alojz Štefanek, Jánpar Galbavý, Jozef Jankech (Benetík), veliteľ pričarného obvodu Štefan Jankech, č. 74, Jánpar Masár a mnoho iných. Okrem toho aj činnosťou miestneho národného výboru t.j. predsedu Ľuba Radvinského a tajomníka Ján Buntko a tiež i nový predsed a tajomník, hľadeli na tom, aby sa konečne strojnica dokončila. Na stroju strojnica sa tento rok vyimpalo 14. 990 Kč. V roku 1955 sa dalo na stroju 30. 700 Kč, v roku 1956 to bolo 37. 600 Kč, takže už náklady na strojnica bol 83. 290 Kč, čo je aj na dnešné naše pomery hodne.

Slávnostne otvorenie bolo do užívania bolo dňa 2. decembra 1957. Na slávnosti boli prítomní: predseda ONV, Emil Haniut, Jozef Mierca, tajomník ONV, Štefan Borop, okresný inšpektor pričarnej ochrany, okresný veliteľ pričarn. ochrany F. Kanič, okresný tajomník pričarnej ochrany, ako aj pričarne obzvy Kerkovian, a Kocuric, a Veselího, a Červená a Mikolaj a Červeního. Povriach strojnica previedol mize. Vojtech Žilivčan, farič a Kerkovian, keď nasledujúci pričarníkmi a pred obecnou. Kto stáli pred strojnica, povedal slávnostný prejav Št. Borop, ďalej okresný veliteľ pričarnej ochrany. Potom predseda ONV, Michal Moravský povedal prejav, oznámil prejav pričarníkov a odovzdal strojnica do užívania Štefanovi Jankechovi (č. 74), veliteľovi pričarného do užívania. Súčasne prevzali pričarníci do užívania pričarné auto, ktoré dostala tunajšia pričarná jednota od ONV na oznámi prejav tento rok u revolúcie v minulých rokoch, lebo v súťažích, či v okresných alebo obca

ných súťažích umiestnil na prvých miestach a získal mnoho diplomov. Po slávnosti bolo defilé a pochod do kult. domu, kde bol slávn. obed, po ktorom nasledovala veselica.

Výstavba  
cest.

MNO dal opraviť cestu na hornom konci dediny od kostolca (stárika) po cintorín. Náklad na kameň činil 9.000 Kčs. Okrem toho dal opraviť dutovény most a most na Kriepope na smicovú villatom 900 Kčs.

Učiteľský  
byt.

Priboie na učiteľskom byte boli nátery, ošien a doier boli roste a hrozilo ďalšie poškodenie, dal MNO previesť nátery a tiež byt vymalovať a previesť menšie opravy. MNO aj týmto prijavil porozumenie pre potreby školy a učiteľov. Je potrebné pripomenúť, že práca MNO v r. 1957, čo sa týka výdavky a čerpania finančných prostriedkov bola veľmi dobrá. Keď sa v každom roku bolo v Třebatovicach bolo Holko vybadovalo ako v tomto roku, bola by naša obec pohoršila hodne ďaleko.

JRD.  
zahŕňajúce

Už v predchádzajúcich rokoch robila miestna organizácia KSČ (komunistický zbor Slovenska), MNO a okresný výbor KSČ presadzovanie a nábor, aby aj naši koláři prešli na drvinokovú veľkú výrobu. V roku 1956 v letných a jesenných mesiacoch konal sa u nás nábor do JRD. Bez výsledku. Rolníci sa bránili, nechceli zmeniť súkromné vlastníctvo, vstúpiť do JRD. Podmienky na zahŕňajúce JRD boli u nás veľmi ťažké. Zníženie u väčšiny roľníkov bolo konverzičné. Po hneď na začiatku r. 1957 prišlo rozhodnutie našej vlády o zrušení prvého zrušenia roľníkov do drvinokov, ktorým sa alkoholom meradle bolo už 5,5% veľkej pôdy v drvinokov. Preto aj

v naíom obere nášlo sa s nábrnou v nášom me-  
 radle. Prevádzovanie roľníkov do družstva nášlo  
 sa v Trubaliaciach 15. júna. Pracovníci z ONV, agitátori  
 a podnikov, miestni činitelia ako aj pracovníci  
 KPS navštevovali roľníkov po domoch a prevádzo-  
 vali roľníkov o výhodách spoločného hospodárenia.  
 Agitovalo sa celý deň, aj večer, keď sa roľníci ná-  
 hli k práci domov. Po prevádzovaní a agitácii práca  
 bola ľahká, lebo roľníci nechceli opustiť starý opo-  
 rob života. Mnohí sa doma zamykali, alebo odišli  
 z domu pracovať, len aby sa nemuseli stretávať s agitátormi.  
 Agitácii pomáhali aj časopisy "Košický večerník", kto-  
 rý denne vychádzal v Košiciach a večer ho rozhadzo-  
 vali v celú. Takto sa prevádzovalo celý jún, júl a  
 august. Keď boli založené nové družstvá v Kocu-  
 riciach, v Krakovciach, v Borovciach, a v Truba-  
 liaciach nábrna ešte hoval. Koncom dňa 16. augusta  
 bolo zaregistrovaných prvých 60 roľníkov, ktorí do druž-  
 stva odstupili. Dňa 20. augusta bolo zaregistrovaných ďal-  
 ších. Po zaregistrovaní išiel nábrna ľahšie do JRD hlásili  
 sa ďalší družstvá. Dňa 7. septembra 1957 bola  
 vo večerných hodinách v kinosále ustavujúca schô-  
 dka nábrna JRD. Na ustavujúcej schôdke boli pri-  
 tomní zástupci ONV, KPS a tajomník KMO. Na-  
 čany. Práca sa rozdelila si družstváni sprívu druž-  
 stva. Do sprívy boli zvolení: Jozef Jankech, č. 17, Tib-  
 Cihák č. 49, Jozef Sedlák, č. 6, Dominik Krepov, č. 23, Jo-  
 zef Holec, č. 16, Michal Moravanský, č. 98, Jaroslav Václav,  
 2148 a Viliam Jankech č. 146. Sprívu družstva vyvolila  
 si na príchod prítomného JRD Jozefa Jankecha, č. 17., ktorý vie-

dol družstev v prvých šiestich mesiacoch dobre. Na  
začiatku malo družstvo 153 členov, ktorí obhospo-  
dárvali 651 ha pôdy. Mimo družstva ostalo 134  
ostatníkov zeme, ktorí mali 183 ha pôdy. Boli  
to väčšinou drobní majitelia zeme (pod 0,5 ha). Väč-  
šich roľníkov a chovní ostalo mimo družstva 12.

Prvú úlohu novozrievy JRD bolo previesť  
súčasne pôdy a vyčistenie pôdy súkromníkom, t. j.  
previesť t. z. hospodársko-technickú úpravu pôdy.  
Bola ustanovená komisia, ktorej členmi boli: za  
JRD Jozef Jankeč, č. 17, Peter Radošimský č. 18, za  
KVO: Michal Mrazovský, prededa a Michal Šabata,  
Kojomník, za súkromníkov: Viliam Jankeč, č. 18, a Michal  
Čudáček č. 155. Hosp. technickú úpravu prevádzal inžinier  
Alfred Čučký z Lesoprojektu. Práca sa začala  
v septembri a skončila sa v apríli 1958. Súkromníkom  
vydelili pôdu na kováči Druhých honov od Trbového,  
Károlyku Šort, v Kocurickom chotári a 'Veselobe'.  
Ostatnú pôdu odobrali. Čiastočne odobrali súkromným vlas-  
níkom ako stromový pozemok.

Kuď v septembri začali sa v družstevníctve  
podľa nového opätovne opoložne jesenného zrievania, že  
mnohí z nich občania, ktorí podpísali prihlášku do JRD,  
neostali sa smýšľajúcimi družstevníkmi. Vyšli sa  
práve na JRD, neboli odtiaľ, nechceli prístupovať pre  
JRD pluky, sejačky, kápanky atd. Keď väčšina členov  
začala včasnú a zodpovednú prácu na susedných  
pozemkoch. Prvýkrát v Trubaticiach. bez ohliadku  
na meze. Pomali sa tvorili nové poľe po novom 1-8. septem-  
bra v prvých honoch - kuď sa hradskej. Celom sa  
takto začalo v jeseni. Na jeseni rozali 93 ha ovčieho,

práca bola ťažná tým, že sa museli obkidať pú-  
chy, na ktorých boli remiaky, ľalilina, repa atd. Zo  
ženi bola celá dlhá (oslo a sialo sa ešte v decembri),  
leže sa pobil veľký práca.

Čo sa kalamienky boli na Kosených ľubach. Väčšinu  
pôdy na ľubach a na Dubovákovi si pripravili družstevníci  
pod repu. Aby mohli byť polné práce prevedené nčas, pria-  
dila Štejnová a bratová Stanica a Bešán (STS) a Seba-  
stianich svoju odbočku t. z. bratovú brigádu s bratovými  
sejčkami a inými náradím. Táto bratovú brigá-  
da bola spočiatku umiestnená v kamne a v stodole  
Jana Koviča (okolitny konfiskát) pri škole, nakoniec ju  
presťahovali do kapustárne pri dvorci, kde je doteraz.

Dobýlok družstevníci nesústriedili, lebo nebolo  
krmu. Kone, kury atd., chováli družstevníci so so-  
uzníkmi, moštármi.

Uroda r. 1957 bola dobrá. Najlepšie sypal jač- Uroda.  
meň, i úroda kukurice bola nadpriemerná. Priemer-  
né hektárové výnosy boli: jačmeň 26 q  
pšenica : 20 q  
rži : 19 q.

Niektorí roľníci dosiahli u jačmeňa výnosu aj 26 q x  
ha, potrebné aj pri pšenici. Uroda bola preto dobrá, lebo  
v júni prišlo a seč bolo bolo mierne. V posledné roky  
je takmer všeobecny výnos, že jesenné - teplé počatie  
brvi hodne dlho - do decembra - januára. Tím príčiatka  
a v februári a potom brvi a v mája.

Výkupné ceny obilnín boli na 1 q nasledovné:  
pšenica 89-103 Kčs podľa triedy - hektolitrový váhy  
rži : 85-92 "  
jačmeň : 55-99 Kčs  
remiaky : 18-25 Kčs.

Ceny.

Kukurica predstavila sa len a hlavou za 35-37 Kč na q.  
 Jedny lopútky - priemerné boli za 35-40 Kč, svetloviné  
 200-350 Kč, priemerný obil: 300-400 Kč, svetloviný: 500-  
 1.500 Kč, 1 kg chleba: 2.60 Kč, 1 l mlieka 2.20 Kč, u  
 rukomníka 2.50-3 Kč.

Slavobriný: 1 q cementu: 55-65 Kč, 101 kusov lehil:  
 55 Kč, - bicykel: 500-900 Kč, práčka 1500-2000 Kč,  
 televízor: 3.000-4.000 Kč, 1 kg mäsa 20-35 Kč. Priemerná  
 mzda robotníka je 1.000 Kč. Kvalifikovaný robotník  
 vyrobí priemerné mesače 1.500 Kč. Robotníka - dievčať  
 vyrobí priemerné 500-900 Kč.

Zamestnanosť: Zmenene hospodárske pomery spôsobili, že je veľa  
 príležitostí na zamestnanosť v podnikoch a v továrňach.  
 Často mládež, keď opúšťa 8. ročník strednej školy, nechce  
 odísť pracovať v poľnohospodárstve, ale odchádza do učení  
 na remeslo, lebo sa ďalej študium. Tak sa stalo, že v poľno-  
 hospodárstve u nás pracujú len dvaja stováci vyše 30 roční.  
 Mladí nevi, čo sa má robiť, lebo dvaja stováci  
 využívali dobre a aj pomohli STS.

Aj naše ženy a dievčatá odchádzajú do zamestnanie.  
 Vyše 20 žien a dievčat pracuje v škole v Taborom, 5 ich  
 robí v Hornici obcičkách, okrem toho pracujú vo fize-  
 re a v Ručovom mlyne v Čiččoch. Často sa stáva, že  
 z veľkej obyvateľstva podľa zamestnanie. Dnes 60% obyvateľ-  
 stva našej obce pracuje v podnikoch a v priemysle. Len 30%  
 ľudí robí na poľnohospodárstve. Hodne našich robotníkov  
 robí na prehrate v Matušičkách, kam denne prichádzajú  
 autobusy, na slavošák a v podnikoch v Čiččoch.

Dievčatá sú veľmi málo obyvateľstva na videlne vy-  
 šie. V Čiččoch je 196 rádiových prijímačov, 50-60 práček,  
 20 motorových, 3 občania majú autá. Kroz aj našej

sa ovláca. Žiakom u nás kraj rodíča ošker nerobia. Ži-  
 ako pokrúti 5-6 krajov, keď máme ošker. Dospelí diev- Kraj.  
 čatá si prestali obliekať kraj aj na sviatky (Veľká  
 noc, Duchna, atď.). Kraj si oblieu len na procesia v Kro-  
 kovonoch, lebo u nás (Božie telo, Vzkriesenie), alebo na  
 ošker, alebo rájardy. Chlapci-mládeni- si u nás ošker  
 kraj neobliekajú. Kraj ešte nosia v nedelu staré ženy.  
 Mladí roľníci predtým nosili gregule a ošker  
 si upravujú bu gregule, noia len svätinky.

Aj kultúrna a osvetová činnosť bola v minulosti Kultúrna-  
 odmietaná v našej dedine. Kultúrna činnosť vykoná- osvetová  
 vďaka OŠ (osvetová beseda) a jednotlivým masovým organi- činnosť.  
 zaciam, z najmä Telocvičnou jednotou. Škol. klouj pred-  
 sedom bol Michal Válo, ČSM (vč. vč. mládeže), klouj  
 predsedom bol Peter Jankech, študent i. 21 a Právnici  
 a predsedom Štefan Jankechom i. 74. (šofier). Prednášky,  
 hovory konali bu v sále Kult. domu, alebo v škole.  
 V roku 1957 bolo celkom 34 prednášok (hospodárske,  
 zdravotnícke, právnické, športové a iné) o 1.700 účastník-  
 mi. 8 krát bolo diaľkové predstavenie na kloujch bolo  
 1. 600 ľudí, najmenej rába a veselic bolo 9, ostatných  
 kultúrnych podujatí bolo 17 (ošker, večierky, svätinky),  
 so 4000 účastníkmi. Z týchto kultúrnych podujatí  
 treba osobitne pripomenúť:

Dňa 6. januára 1957 nahrali diaľk. ochotníci pri  
 OŠ diaľkovo Kurbollavci. S týmto diaľkom boli na  
 rájardy C. II. 1957 v Kerkovonoch. Dňa 1. marca 1957 vy-  
 šli u nás ŠLÚK (Slov. ľud. umelchj kolektív) o koncert  
 v osvetovni, dňa 21. 10. 57 nahrali naši ochotníci ho-  
 midiu Jur Dandina a jeho výpravou a krajmi,

7. mája 57 vystúpil vojenský estrádny sábor so  
 Serice, dňa 8. IX. 57 navštívili naši obec umelci kvint.  
 divadla z Bratislavy so známym tenoristom Krúšofom  
 Kurbijom a klávesníkom a televízne Michalom Belákom  
 upriesteli večer operu a áriu. Dňa 8. a 26. decembra  
 1957 prehrali naši ochotníci veselohru na choote.  
 Dňa 20. dec. 1957 prehrali ochotníci károdného  
 kvintu R. H. Mikolaj z Taborsko divadlo Karína  
 Hlavanská.

Okrem divadiel boli besedy a vďaka tomu  
 navštívili podujatia: 15. III. 57 prednáška, hlovi upriestel  
 Solsk na línu Co po obymisde prvej filmom a o hovorom  
 so známym plavcom Bečkova Beštán, 18. XI. 57 poristela  
 pricarna jednotu prednáška. filmom na línu Prerativne opa-  
 krenia, na hlovi predviedli okresni ústavnici pricarny  
 ochrany, ošlavy MDD 1. VI. na štatione Solska, ošlavy  
 MDD 8. III., ošlavy ráčatku a ukončenia škol. roku na  
 škol. doore, 7. XI. - 40. výročie veľkej okt. soc. revolúcie,  
 štafety našich žprotovcov a dievčat dňa 8. XI a 12. XI.,  
 kde naše krajovné dievčata niesli okresni a  
 krajku štafetu (šlo niesli na hranice okresu).  
 boli fotografované a boli z nich zohene kabery  
 do televízie (fotografie boli uverejnené v časopise  
 Život) a mnoho ďalších podujati, hlovi tu pre-  
 mairdos neuvádrane. Dňa 19. XI. 57 konala sa  
 tiež byz na komrelilo prezidenta Antonína  
 Čepelochiho.

Tu uvedeni podniky, konali sa v síle  
 kult. domu, kde bývalo 200-250 pritomných občanov.  
 Osvetová činnosť mohla byť južo taká pekná, lebo  
 spr. OB. Štefanovi Michaloviči účasne priristeli funk.

eionári jednotlivých masových organizácií. Pre-  
 ba povedal, že sám by nebol dokvial nič, keby ne-  
 boli pri práci pomáhali najmä členovia divadel-  
 ného krúžku: Barbolonej Hornák, č. 30, jeho brat  
 Vojtech Hornák, č. 30, Anton Urban, č. 96, Peter Jankech,  
 č. 21, a dievčatá Anna Deonová, č. 67, Olga Kuchárová,  
 č. 180, Antonia Jánechová, č. 110, Kária Culkechová, č. 57,  
 Anna Valová, č. 53. Ich zásluhou mohla OVB vybaviť  
 javisko (kubina, sufity, kónizoty), rozšíriť javisko,  
 zaviesť nové osvetlenie. OVB mala v r. 1957 príjmov 9.929 Kčs,  
 výdavkov 5.832 Kčs.

Školská knižnica je umiestnená hore na chod. Knižnica  
 je národnej školy v skine. Má spolu 567 sväzkov. Kni-  
 žovníkom bol E. Tikhlov. Knihy sme pričítavali každý  
 utrok od 15 do 17. hodiny. Čítateľov bolo 97, z toho najviac  
 čítali dievčatá a chlupci od 12-14. rokov. Revíziu kniž-  
 nice previedla v júli okremná knihovníčka A. Miergova.

V škole učili 3 učiteľia: E. Tikhlov, Anna Tikhlov. Škola  
 v r. 1957, def. učiteľka, Kária Gregorová, def. učiteľka. V lom-  
 to škol. roku chodilo do 1. a 5. ročníka 99 detí. Ostat-  
 ní žiaci chodili do strednej školy vo Tbovone, bolo  
 ich 61. Do 1. ročníka dalo sa zapísať 19 žiakov. Javi  
 sa stále mály prírôtok detí. Na materskej škole učila  
 Anna Urbančíková. Do materskej školy bolo zapísaných  
 30 žiakov.

Miestna organizácia KSS mala 13 členov. Predseda, Miestna  
 bol Ján Jankech, murár, novotvorba. Prijomníkom bol organizácie  
 Michal Katozja, č. 04. Miestna organizácia okrem obzoh. KSS.  
 by straníckej práce spolupracovala a radila pri práci  
 MNO.

ČK.

Predsedníčkou činného krúžka bola Karina Jureková. Činnosť odbočky sa tento rok zlepšila. Členky riskovali ďalšie, takže odbočka mala 8 výprav. Behom roka riskovali ďalších 2 dárcov krvi, usporiadali niekoľko prednášok a filmov.

SCSD

Odbočka Svazu čít. socialistického prístelstva usporiadala takmer riadnu činnosť.

Výb. výv.

Predsedníčkou výb. výv. pri MNO bola Jolana Machajová, č. 153. Členky výb. výv. pomáhali v práci MNO, hlavne pri rúroborení. Od nich vyžiadali návrh, aby sa chlieb pichol v Lúčkach a aby tu bol viac dený aj výsek mäsa a aby sa vznikla rúbačka autobusu pri Štadióne.

Dychová hudba.

Dychová hudba mala 3 výpravy organizovať sa horlivý a obetavý hudobník Alojz Urban, kurier ČSD č. 97, ktorý bol jej predsedom. Hudba účinkovala na pri odlovach, pri rúbovách a veseliciach atď. Chýba len ešte riadneho kapelmáka, takže jej úroveň klesá.

Kino

Kino malo behom tohoto roka 135 predstavení, na ktorých bolo 13.189 návštevníkov, tržba bola 24.458 Kč. V jeseň, kime a na jar sa premietalo v nedeľu, vo stredu a v sobotu, v lete sa premietalo len v nedeľu a v sobotu. Správcom kina bol Michal Valo, č. 1, premietačom Jozef Jankech, elekromontér, č. 25, polledníkom Michal Hladný č. 64.

ČSM

ČSM patrila medzi najagitívnejšie spolky v obci, hlavne, čo sa týka kultúrnej činnosti: hrávala divadla, a ktorými robila výjavy do susedných obcí (divadla a jej iné podnikania sú opomenuté vyššie), estrády i ve-

dela sa pekne kabavil. K jej dobym' slastnostiam tu  
 sa pomenoval, ze vsetky periake rikani kult. čin  
 nostou dala sa zrealizacia jurska. Predsedom ČSM  
 bol Peter Jankech, student, v. 21. V kult. práci mu  
 účinne pomáhali: Bartolomej Hornik, Ján Palkech,  
 Maria Palkechová, Anna Valová, Olga Kuchárová, Antón  
 nie Janeková, Anna Derenová a iné.

Predsedom Čoviarnej ochrany bol Jäzper Masari, v. 98, <sup>ČSPO</sup>  
 veliteľom Stefan Jankech, v. 74 a tajomníkom Jozef Hober,  
 v. 24. Miestni občania, hlavne muži, javia zaujem o túto  
 organizáciu: radi sa schádzajú hlavne po nedelách, či už  
 na miestnom hrišti pri evanjeliach, alebo si na schôdkach po-  
 besedovali. Členov bolo 71. Tento rok si utvorili aj ženský  
 družstov, ktorého veliteľkou bola Apolonia Jankechová, v. 58.  
 Celkom mali 5 družstiev: 2 družstvá mužov (starí a mladí),  
 1 družstvo žien, 1 družstvo dorasta a 1 žiacke družstvo. Z celkovy  
 veľmi peknej činnosti treba opomenúť: okresovou súťaž, ktorá  
 sa konala v Dubeliciach dňa 15. júna t. r. na štadióne za účasti  
 obrov z Borovic, Uhrova, Právnika, Krakovian. Tu vyhrali naše druž-  
 stvo mužov a žien prvé miesto a postúpili do okresnej súťaže, kde  
 získali okresnú putovnú slajku. Za rovnú prácu dostali 2 diplo-  
 my od Okr. výboru ČO.

TJ-Sokol

TJ-Sokol je našou najväčšou organizáciou. Čakmer všetci mladí  
 (ba i starí: 50-55. r. v.) mužovia v nej organizovaní. Má 115 členov (93 mužov a 12 žien)  
 Predsedom TJ-Sokol bol M. Valo, v. Vo výbere boli d. Hochel, v. J. Polčan, v.  
 F. Hausler, v. J. Libik, v. J. Minárek, v. A. Derenová, v. A. Jankech, v. V. Rakovic-  
 by, v. Noví strážnik, pekne predvedie prilákalo mnoho ľudí takmer každú ne-  
 delu sa objavujú podujatia. Dubelovj a slastnostiar oddiel mali najlepší  
 činnosť. Tento rok nadzirali družbu so žralokami z Dubelcov, ktorí  
 trvali u nás a naši žraloci boli prave v Dubelcoviach.



Nova požarna rojina  
 a požarn. avtom - L. X 11 957.

Štefan Jankech,  
 a velitel požarního.

Čededa M. N. O.  
 Michal Masovský  
 stordár rojine  
 vezjárski.



Št. Borod pri prijave  
 stordár. požarn. rojine  
 vezjárski.



Defile priarmlov  
• hrdobu - L. X. 957.

Mladi priarmivy e priarmici - L. X. 647.

1. Alžběta Pálková
2. Marie Hlaváčková
3. Klára Janáková
4. Hana Pálková
5. Jolana Pálková
6. Antonie Urbanová
7. Zdeňka Janáková
8. Jan Pálka
9. Ondřej Liska
10. Petr Pálka
11. Jan Pálka
12. Jan Pálka



8 4 10 11 12



Enčičlov defile:  
L. X. 57: sdělit  
A. Jaipar Masar.

Mladí požiarníky  
prijímajú vyznamenania.  
L. X. 57.



Najstarií požiarnici /Civilná ochrana/



1. Kubran Gabriel
2. Hladovica
3. Válo Stefan
4. Válo Juraj
5. Jankech
6. Jankech Jozef
- 7.
- 8.
9. Schwaner Jozef



Z akrobatickej  
cvičenia.

# VÍTAME NOVÝCH DRUŽSTEV- NÍKOV V TREBATICIACH:

Krepop Štefan, č. d. 69	Minárech Jozef č. d. 40
Vale Jarolím 145	Kollár Ján 50
Vale Štefan 158	Kováč Imrich 41
Hadviga Jozef 161	Palkechová Katarína 63
Krepop Dominik 23	Štefanka Gašpar 67
Galbavý Michal 65	Štefanka Michal 100
Palkech Jozef 24	Bortko Ján 168
Palkech Vincent 24	Minárech Peter 16
Ondračka Štefan 23	Jankech Peter 76
Moravanský Michal 98	Jankechová Anna 74
Palkech Jozef 51	Jankechová Oršula 205
Moravanský Jozef 70	Tonkovičová Berdina 4
Kováč Viktor 22	Štefanka Dominik a Štefan 126
Jankech Rudolf 56	Jankechová Margitá 89
Štefanka Jozef 132	Jankech Ján 194
Štefanková Mária 134	Jankechová Petrina 37
Kollár Gašpar 52	Labuda Michal 32
Hesko Ján 218	Machayová Jolana 153
Hornák Vojtek 187	Miháliková Júlia 182
Tonkovič Jozef 27	Vale Michal 158
Hadviga Imrich 159	Hadviga Michal 64
Štefanková Margita 12	Matúšová Emilia 102
Palkechová Mária 108	Hadviga Jozef 64
Vatrt Antoz 125	Sedlák Jozef 6
Hadviga Jarolím 153	Jankech Jozef 21
Hadviga Rudolf 162	Urbanová Apolonia 96
Jankech Jozef 17	Palkechová Anna 111
Lacko Ján 29	52) Radošinský Gašpar 18

A ĎALŠÍCH

*Malí a strední roľníci,  
nasledujte príklad Vašich  
spoluobčanov!*

*Ľudovít Hruška, Trebatice*

# UŽ VYŠE 40

poľníkov v Trebaticiach  
sa rozhodlo hospodáriť  
NOVOU.

## TÍTO OBHOSPODARUJÚ VYŠE 260 HA TREBATICKEJ PŮDY!

*a čo ďalšie?*



Ba. 60178

Vydal Dom osvety, Piešťany

### ČO priniesol 31. DEŇ

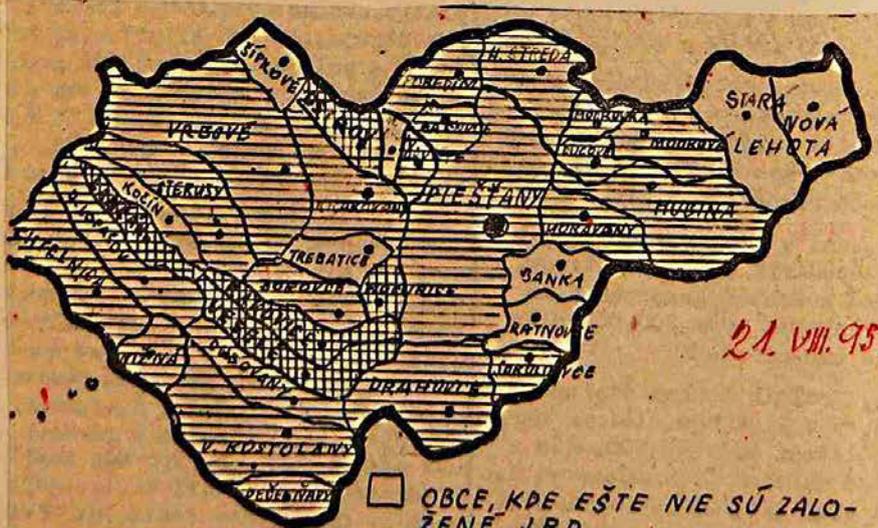
Najlepší včera a dnes sú Kostolanci. Získávajú ďalších nových družstevníkov a ich počet dosiahol dnes ráno početov už vyše 586 ha členskej pôdy pribudlo s novými prihláškami. Dnes sa pripravujú Veľké Kostolany prekonať ďalší "rekord".

Trebatice už 100! Vo včerajšom čísle sme priniesli zpravu, že Trebatice "dotahujú" stovku! Včera večer a dnes ráno sa to stalo skutočnosťou. V rodiačom sa družstve je už vyše 550 hektárov pôdy. Pridať ešte Trebatičania!

Malé Orvište sa blížilo k 50% keď včera získali ďalších nových družstevníkov. Eďa už takmer polovina chotára i roľníckych usadlostí je prihlásená do nového družstva!

Zaneďiaľ i v Trebaticiach sa takto sľúžu noví družstevníci. Počet prihlášok v obci denne stúpa.

*Uháňky Hlohovick.  
Dytrčičky a Piteľňanského okružníka.*



21. VIII. 1957.

- OBCE, KDE EŠTE NIE SÚ ZALOŽENÉ JRD
- ▨ OBCE, KDE SÚ ZALOŽENÉ JRD
- ▣ CELOOBECNÉ JRD

## MENÍ SA TVÁR NAŠHO OKRESU

cie obcí do konca roku.

čo priniesol

PIATOK  
16  
AVGUST

DEŇ

Výše 40 roľníkov iba včera do neskorých večerných hodín podpísalo prihlášky do JRD. Okrem Trebatína pribudli noví členovia v Ostrove /8/, Šterusiach /2/, Sekolovciach /4/, Boravciach /4/, Veľ. Kostolanoch a v Lančári. Posledné zprávy z Lančára prinášame na druhej strane nášho Večerníka.

Čestný večerník  
16. VIII. 57.



1

2

"Z divadla, "Na chvost"

1. Peter Jankech
2. Anna Derunová
3. Antonia Janeková
4. Peter Jankech



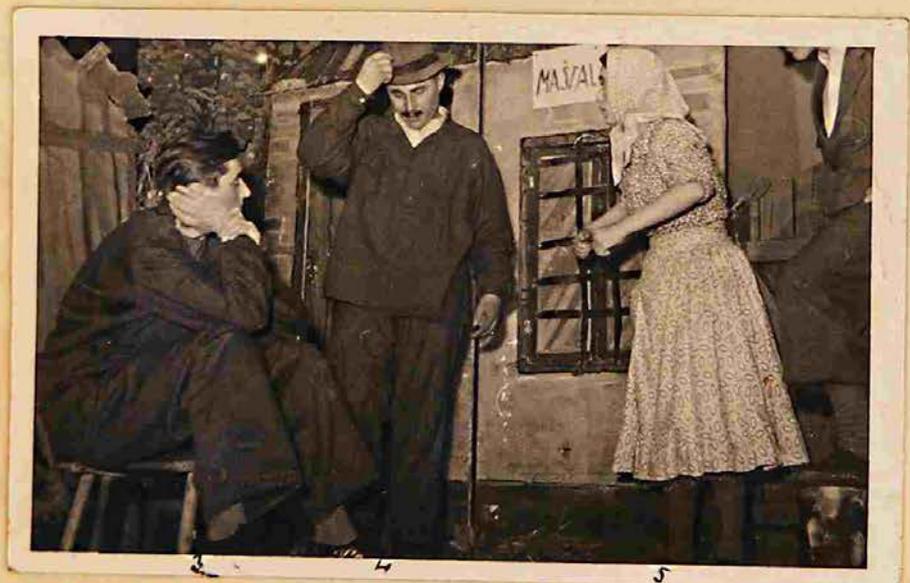
3

4.



1 2

- L' diavola*  
*Na choote*
1. Benkolony Hornal
  2. Peter Jaskuch
  3. Suren Miklovit
  4. Jan Palkuch
  5. Anna Dzanov
  6. Olga Kumbirovi



3 4 5



6 7



*V divadle*  
*Cylichova scena*  
 1. Cyril Janček  
 2. Filip Cabuda  
 3. Antonia Jirachová  
 4. Bartoloměj Hornáček  
 5. Peter Janček  
 6. Kateřka Baluchová  
 7. Anna Kalová  
 8. Antonia Jirachová  
 9. Marie Galbavá  
 10. Marie Baluchová



*Stav*  
*školské budovy*  
 r. 1907.

1958.

Wood.

Tento rok bol prvým rokom socialistického hospodárstva v našej obci. Počiatkine ťažkosti, ktoré sa vykytli pri zavedení JRD, sa v tomto roku ešte zväčšovali. Naši občania nemali skúsenosti s hospodárením vo veľkom, nemali priestorov na usťahovanie sústredenia dobytku a sústredenia inventára, ďalej nemali vyškolených <sup>ľuďí</sup> a čo bolo najhoršie, nemali ani potrebných strojov. Okrem uvedených ťažkostí bolo v obci mnoho zrkaklých nepriateľov socializácie. Tieto počiatkine ťažkosti hľadli na vedúcich funkcionárov obce a drvivšou veľkú priadať. Nie je to až div. Keď začal sa v našej obci od základu meniť celý spôsob života.

Tieto zmeny dotkla sa nie len roľníkov v našej obci, ale i robotníkov, mladé - životariev - skrátka veľkých obcí. Veľká väčšina našich občanov v tomto náprve vydvíhala, začala podľa svojich síl a schopností budovať nové socialistické hospodárstvo, len kde-tu jednotlivci, aby sa zúčastňovali, začali opúšťať dedinu a pôdu a utekali za prácou do priemyselných miest. Utekali hlavne do Ostravy, do Dubnice, na hydrocentrály v Horných Štede a do Maduníc.

J. R. D.

Predstavenstvo JRD po viacerých poradiach s členmi ústredného výboru a s členmi JRD uvažovalo sa sústrediť ovčiare a dobytok do adaptovaných miest a

stodol svojich členov, lebo v Ľubaliciach nebolo nijakých  
väčších priestorov na usťahovanie dobytku, okrem t. z.  
„Kapusárne“ na rúlez. Danicou (bývalý majiteľ R. Mo-  
ravčík). J. L. D. malo do 15. januára 1958 sústrediť od  
svojich členov 91 kusov koní, 263 kusov hovädzieho  
dobytku, z toho 108 krí, 466 kusov ošípaných a 76  
kusov prasnič. Po unobytých ťažkostiach súbredili  
druvčovníci dobytok a ošípané v adoptovaných  
maštaliach a šopách na 21 miestach po celú dedi-  
nu, ako na pr.: v bývalých „Kapusárni“ umiestnili  
73 prasnič a 77 viciekov. Ďalšie priestory adoptovali  
u Josefa Šochovca, č. 24, Michala Horníka, č. 30, Michala  
Galbavého, č. 198, Jozefa a Cyrila Kollára, č. 52, Márie  
Krupovej, č. 69, Josefa Jankecha, č. 77, Jurajima Vala, 145, Petra  
Galbavého 198, Ľubana Vala, č. 138, Ľubana Čalkecha, č. 167,  
Ľubomíra Valovej, č. 63, Josefa Jankecha, č. 17, Ľubana  
Čalkecha, č. 13, Josefa Čalkecha, č. 57, Márie Čalkecho-  
vej, č. 106, Jina Jankecha, č. 99 a Jina Fleška. Ďalšie  
sa podarilo našim druvcovníkom do konca r. 1958 sústre-  
diť veľok dobytok a ošípané, okrem koní. Choť hy-  
diny prevádzali druvcovníci tiež týmto spôsobom. Je tu  
samozrejme, že krmivá dobytku, drojčky a ostatní  
pracovníci mali prácu veľmi ťažkú, lebo pracovali  
aj v 2-3 maštaliach vzdialených od seba často veľmi dá-  
ľko; vodu museli ručne nosiť po vzdialenosti 60-70 m;  
krmaj museli tiež vyvíjať ručne a čistenie priestorov  
bolo tiež veľmi ťažké, lebo dlážky boli drevené,  
alebo ich vôbec nebolo.

Zootechnikom bol Julius Tomek, pridelený r.

Okresného národ. výboru v Piešťanoch. Živočišníkom bol spríataku Jozef Štefanek v. 132, neškoviče Bernard Ondáček. Veľké škodí robilo našim dvúdesiatim rakimovaním dobytká a ošpaných v nedostatočne teplých maštaliach a šopách, no tu si dvúdesníci pomohli tak, že steny utepili kakuričným kôrovim a slamou. Napriek týmto ťažkostiam stav dobytká bol dobrý a dosahoval sa denný prírastok na kus: u ošpaných 1,55 dkg. Dojivosť krávo bola priemerná, na pr. dojička triula Jankečková, ktorá ošetrovala 38 kráv v novopostavenom teliatniku, dosahovala priemerné denné od kravy 7,5 l.

U nás najťažších pracovných a organizačných podmienok väčšina dvúdesničkov robila v prvých mesiacoch nového hospodárenia dobre. Je len samozrejme, že mnohí chceli výstavbu JRD: tak na pr. pre nedostatočné ošetrovanie začali hynúť odstaviatá v mliečniku na stanici, hydina tiež veľmi hynula, skupinári rapisovali výkonný prírastok, alebo odber nie. No napriek veľkým ťažkostiam bol položený v. 1958 dobrý základ živočišnej výroby na našom JRD.

V tomto roku sa dokončila práca na našom dvúdesíci: bol to teliatnik na vývojovom stadiu, do ktorého umiestnili hneď 38 kráv. Práca bola prevedená veľmi rýchlo a v septembri sa začalo aj so stavbou sušiarne a hydniarne. Do konca v. 1958 sústredili dvúdesníci všetok dobytok, akým koni, ktoré ostali v maštaliach u doterajších majiteľov.

Prvá družstevná ríťňa u nás bola prevádzaná bez väčších strojov. Družstevníci kúpili na samovlád, s krásovými kosačkami, bejručné. Opäť i tu boli ťažkosti, lebo kosiari nestarili s koňmi na ťažku prácu. Vedúcim rastlinnej výroby bol Peter Jablavy, v. 198 a skupinármi rastlinnej výroby boli Anton Jurica, v. 28 a Štefan Krupop, neskoršie Bernard Ondruška.

Družstvo vymlátilo v. 1958:

pšenice	1.340,25 q
jačmeňa	3.511,99 "
raži	216,37 "
ovsa	66,60 "
smeieč	423,10

Spolu 5.308,32 q.

Vymlátené obilie malo rovnaké % vlhkosti, lebo po ťažkej ríťňi prišlo. Družstvo malo dodať:

na povinnú dodávku	2.296 q obilia
na štátny nákup	1.300 " "
Spolu obilia	3.596 q.

Túto dodávku, ako aj štátny nákup družstevníci splnili. Na pracovnú jednotku dostali členovia družstva 1 kg pšenice, 1 kg jačmeňa a 2,5 kg kukurice. Družstvo malo pracovnú jednotku plánovanú v hodnote 16 Kčs, no už pri polročnej previerke sa zistilo, že jej hodnota klesla na 12,5 Kčs. Príčinou tohoto bolo veľké prečerpávanie jednotiek a nesplnenie účiastí v živočišnej výrobe. Vedenie družstva malo naviedlo od augusta odmeňovanie podľa účelnosti, prísnejšiu kont-

roku v porovnaní pracovných jednotiek. Na pracov-  
nú jednotku klesla na 11 Kčs. Táto dosiahla dvo-  
sternici 8 Kčs, takže doplatky na prac. jednotku boli  
3 Kčs. Z bilancie za r. 1957 je vidieť, že JRD malo tieto  
príjmy:

Príjmy zo živočišnej výroby	683. 645, 11 Kčs
„ „ rastlinnej výroby	1.177. 026, 63 „
<u>Osobné príjmy</u>	<u>103. 660, 31 „</u>
Spolu	1.964. 331, 44 Kčs
Zmeny prirodkov	82. 192, 76 „
<u>Spolu všetky príjmy</u>	<u>2.046. 524, 20 Kčs.</u>

Váklady:	Dane, príspevky, úroky	86. 552, 35 Kčs
	Výdaje na výrobu	889. 363, 53 „
	<u>Spolu</u>	<u>975. 915, 88 Kčs</u>
	Zmeny prirodkov	106. 053, 94 „
	<u>Spolu všetky výdaje</u>	<u>1.081. 969, 85 Kčs.</u>

Zostalo na rozdelenie 964. 554, 35 Kčs, ktorý prebytok  
sa rozdělil takto:

Nedeliteľný fond	143. 354 Kčs
Previdenkový	9. 312, 77
Sporný	61. 466 -
Kultúrny	11. 522 -
Prémie členom	3. 126 -
Na pracov. jednotky	726. 773 18

Podľa uvedeného prípadu na prac. jednotku 11 Kčs, na-  
miesto plánovaných 16 Kčs. Plánovaná prac. jednotka  
sa neSplnila pre tieto príčiny: 1) Dvístor neskoru pre-  
viedlo odštedenie, takže sa zvýšil počet prac. jednotiek.  
Ke koncu roku sa armády ešte rozmnožili, takže JRD spot-  
rebovalo 66. 000 pracovných jednotiek, namiesto 60. 000 prac. j.

2) Družstevníci nesústredili potrebnú množstvo krmív. Mali sústrediť 60 kg krmiva na ha a sústredili len 10 kg. Suma na nákup mala byť 80.000 Kčs, krmivá sa však nakúpili za 233.000 Kčs. 3) Práca v živočišnej výrobe mala byť 288.000 Kčs, no bola len 128.000 Kčs. 4) Družstvo belom r. 1957 previedlo rozsiahlu výstavbu. Postavilo chlévnik. Na stredisku dalo vykopat studňu, ktorá bola pôvodne plinová do hĺbky 25-30 m, pretože voda bola kyselá, studňu museli vŕtať do hĺbky 40 m, odkiaľ sa dnes čerpa pre uličné studisko. Správa družstva dala zaviesť na vývozové studisko elektrinu a začalo sa so stavbou krmivna, vykrmne, sušiarov a hydinárne. Okrem toho boli prevedené 2 väčšie adaptácie.

Časť výstavby, organizačné práce v rastlinnej a živočišnej výrobe hľadli na funkcionárov družstva a krmivé podniky. Nedostatok strojov, ako traktor a aut bolo ešte vyriešili (na pr. záväzkom r. 1958 malo JRD len 1 auto).

Zväzkom r. 1958 boli so sedení družstva: Jozef Jankech, č. 17, predseda, Vít Libich, č. , podpredseda. Členovia správy: Jurolín Valo, č. 145, Michal Štefanka, č. 100, Vilim Jankech, č. 146, Jozef Hobe, č. 26, Michal Moravský, č. 78, Dominik Krupop, č. 23, Jozef Sedláč, č. 6. Revíznou komisiou: Ján Kollár, č. 52, Dominik Kollár, č. 91, Ján Galbavý, č. 145, Štefan Čalchek, č. 167, Jozef Jankech, 77. Účtovníkom bol zvolený Michal Valo, č. 158. Kontrolným účtovníkom bol Bartolomej Horník, obhľadníkom Ján Jankech, č. 99 a pokladníkom Ján Štefanka, č. 7. Činnosťou r. februárom 1958 stal sa účtovníkom JRD Miloslav Štefánik, dôchodca r. Bistva. Ako bolo už spomenuté, práca správy JRD bola

2) Družstevníci nezískali potrebné množstvo krmiva. Mali získať 60 kg krmiva na ha a získali len 10 kg. Lema na nákup mala úžit' 80.000 Kčs, krmivo sa však nakúpilo za 235.000 Kčs. 3) Práca v živočišnej výrobe mala úžit' 288.000 Kčs, no bola len 128.000 Kčs. 4) Družstvo belom r. 1958 previedlo rozsiahlu výstavbu. Postavilo chlévnik. Na štetisku dalo vykopat studňu, ktorá bola poodre plinovaná do hĺbky 25-30 m, pretože však voda bola kyselá, studňu museli viťat do hĺbky 40 m, oškial sa dnes čerpa pre uli' studniho. Správa družstva dala zaviesť na vývozové studisko elektrinu a začalo sa so stavbou krmivna, vykrmne, sušiarov a hydriarne. Okrem toho boli prevedené 2 väčšie adaptácie.

Čiže výstavba, organizačné práce v rastlinnej a živočišnej výrobe kládli na funkcionárov družstva krmivé príslušky. Nedostatok strojov, ako traktor a aut toho ešte rozšírovali (na pr. začiatkom r. 1958 malo JRD len 1 auto).

Začiatkom r. 1958 boli so sedení družstva: Jozef Jankech, č. 17, predseda, Vít Líbik, č. , podpredseda. Členovia správy: Jaroslav Valo, č. 145, Michal Štefanek, č. 100, Vítim Jankech, č. 146, Jozef Hobe, č. 26, Michal Moravský, č. 98, Dominik Kupop, č. 23, Jozef Sedláč, č. 6. Revízna komisia: Jozef Kollár, č. 52, Dominik Kollár, č. 91, Jozef Galbarg, č. 195, Štefan Čalkech, č. 167, Jozef Jankech, 77. Včelovníkom bol zvolený Michal Valo, č. 158. Povinným účtovníkom bol Bartolomej Hornáň, obľadníkom Jan Jankech, č. 99 a polladníkom Jozef Štefanek, č. 6. Počínajúc r. februárom 1958 stal sa účtovníkom JRD Miloslav Štefaník, dôchodca v Bystan. Ako bolo už spomenuté, práca správy JRD bola

zo začiatku r. 1958 utŕmi ŕiĕka' pre uvidenie' prĕĕiny. No i niektorĕ členovia opĕavy neboli schopnĕ vĕst opĕav-  
ne dĕviŕtor, preto v septembri 1958 ĕlenka' ŕiĕka' o-  
volala a predstavila JRD ŕiĕtoĕlenov: J. Valu, M.  
Valu, V. Jankecha, M. Dufanĕka, J. Galkecha, J. Sedliĕka,  
J. Holca. Namĕsto ŕiĕto' zvolili do opĕavy ŕiĕto:  
Michal Hornĕk, Alĕbeta Kuchařovĕ, Āter Galbovĕj, Ber-  
nard Āndaĕka a Anton Jurica. Āmeny sa stali  
aj so ŕĕvoĕĕĕmi a v ŕĕvebnĕj skupĕne.

Nedostatky v prĕci na JRD, ŕĕkĕ' moĕnosti  
kĕrŕka v priemysle v medĕch ĕŕŕobili, ŕe niektorĕ  
ĕlenovia dĕviŕtor, alebo ĕch rodinnĕ prĕsluŕnĕci (klar-  
ne muĕĕi) nechceli na dĕviŕtorĕ prĕvŕtĕ a odchĕdali  
na prĕcov do Āteravy, do Āubnice, na Hydroŕtor a inde.  
Boli to vĕĕĕinou byvalĕ rolnĕĕ v vĕĕou vĕmerou  
pĕdy. Tuĕ, neodpracovali si ani potrebnĕj prĕĕ prĕcov.  
jednotĕĕ, ŕiĕto sa rozhodla opĕava JRD neprĕdelitĕ  
r. 1959 ŕĕadnu kĕhumĕnka. Naprĕĕ vĕĕĕym opĕ-  
renĕm, aby sa zamedzil odchod. hlavne muĕĕov v  
dĕny, oĕĕto v Āubnici do konca roka 5 ĕlenov JRD do  
priemysla.

Ku koncu r. 1958 malo JRD 153 ĕlenov (so  
rodinnĕĕ prĕsluŕnĕĕov), ktorĕ obhospodĕrovali celkom  
582 ha ornej pĕdy. Āĕtoĕ ornej pĕdy obhospodĕrovali  
ŕĕĕromno hospodĕriaci rolnĕĕ. Āĕĕromnĕĕi tento  
rok namĕĕili: 316 q akĕboĕho obilia, 988 q ĕm-  
nĕho obilia, na dodĕĕku odovĕdali 285 q obilia a  
na ŕĕĕtnĕj nĕkup 0,21 q obilia. Āĕĕromno-hospo-  
dĕriacimi oĕĕali vĕĕĕinou ŕĕrbnĕ majĕtelĕ pĕdy  
v vĕmere 0,5 ha - 1 ha a 12 ŕĕednĕĕĕ rolnĕĕov.

Členom Národného (MNO) výboru bol Michal Moravanský, č. 98, ktorého však rada MNO odvolala Národným funkciám v mesiaci novembri 1958. Do konca roka výb. funkcie predsedu vykonával dočasne člen rady Ľudovít Hochel, č. 228. Za nového predsedu MNO zvolili dňa 3. januára 1959 Rudolfa Trnkoviča, č. Tajomníkom MNO bol Michal Labada, ktorý sa hoci koncom r. 1958 tejto funkcie vzdal a od 3. januára 1959 vykonával funkcie tajomníka Jozef Maco, tento bol tajomníkom do svojho zvolenia ako brigádrik, potom ako riadne platný tajomník.

Rada MNO bola 7členná. Členmi boli: Michal Moravanský, predseda MNO, Michal Labada, tajomník, Jozef Sedlák, č. , Jozef Galbavyč, č. , Alojz Jankech, č. Ľudovít Hochel, č. 228 a Anna Sipková, č. . Na zasadnutia MNO a rady chodila aj predsedníčka výbora rienu, Jolana Machajová, č. a od septembra Justína Polčianová, č. 225. Členi MNO mali pomáhať aj komisie, no tieto takmer vôbec nepracovali a preto v októbri tieto komisie reorganizovali. Poľnohospodársku komisiu viedol Ľofil Bobok, č. , kultúrno-osvetovú Ľufan Michlovic, riad. školy, finančnú rozpočtovú Alojz Jankech, č. , a lesnú komisiu Ján Polčan, č. 225.

Zasadnutia MNO bývali raz mesačne a rada zasadala 2 krát za mesiac. Okrem obvyklých záležitostí musel MNO tento rok riešiť celoročné starky družstevné, či to už bolo sústredovane, slabý na družisku, osobné opory, riadenie JRD a iné. Musíme pripomenúť, že práca to bola ťažká a nevďačná.

Často na zasadnutia MNO pravidelne chodil predseda JRD, riaditeľ, ba často aj skupinári; a zasa na zasadnutia predstaviteľov JRD chodili predseda a tajomník MNO ako aj Ľofil Čolák, predseda poľnohospodárskej komisie. Musíme poznamenať, že tieto opolupriaca pomáhala prekonávať nášmu družstvu prírodné ťažkosti.

Výskytok.

Tento rok začal MNO so stavbou 2 miest v novom stavebnom obvode. Česty sa dali vymerať; vyšetruvali sa a navrhli sa štrk. Občania v novom stavebnom obvode si tieto cesty sami upravili. V tomto roku v tomto obvode eulj stavebných prác. Do nových dokončených rodinných domkov sa nastťahovalo 5 občanov. Energetičnosť previedol v tomto roku elektrifikáciu tohoto stavebného obvodu a to na svoj náklad v rámci investície. Bezpečie, ktoré boli rozprávaní na túto prácu v rozpočte obce, sa mohli použiť na výstavbu chodníkov v tomto obvode. Práca stála 70.000 Kčs.

Rozpočet.

Rozpočet obce vykuroval tieto príjmy v. 1958:	
daň domová	18.000 Kčs
" z predstavení	2.000 "
poplatky: od pros	1.400 "
" od prvier	18.00 "
" cintorínske	100 "
Zrušené dávky	100 "
Nájomné	440 "
Kina	53.900 "
Školstro-nájom.	400 "
Vnútrovná opiera	200 "
<u>Spolu</u>	<u>94.740 Kčs.</u>

Výdavky boli rozprístupnené takto:

Činnosť výroba	8.900 Kčs
Miestne komunikácie	20.000 "
Čistominy	1.000 "
Ukras L	8.000 "
Obytné domy	3.000 "
Materská škola	3.700 "
Národná "	22.800 "
Krása	400 "
Kino	35.200 "
Počiasna ochrana	5.200 "
Členovia NV	20.000 "
Spriev NV-platy	23.500 "
Terajšie služby	6.000 "
<u>Spolu</u>	<u>158.800 Kčs.</u>

Národný výbor splnil ku koncu r. 1958 všetky prijaté hlavné úlohy úradnícky na MNO, Army Leninovej. Len v polovke kina na plin nesplnil, lebo tu bol plán vysoko postavený a nereálne. Počítalo sa so vstupným v rámci kina 2, 3, 4-Kčs a u nás sa vyberalo vstupné len 1, 2 a 3-Kčs, ďalej kino sme u nás premiešali 3 krát v týždni (streda, sobota, nedeľa) len v zimných mesiacoch a v lete sme premiešali filmy len v sobotu a v nedeľu. Naši občania si v tomto roku splnili voči štátu všetky povinnosti: jak dane, tak aj dodávky.

Národný výbor predvídajúc v tomto roku výber nových členov do JRD. Predvolával občanov-rod. do JRD. súhrnne hospodárov a roľníkov do kancelárie

MNO obvyčajne vo večerných hodinách. Tu sa pomoci pracovníkov patronátneho úboru ich presvedčovali v rozhodách spoločného hospodárenia. Keďže to bola bola veľmi ťažká, vyčerpaná a vyjednotená sa sa ľahko ukoroval. Pracovníci z Úbreného národ. výboru v Čieštínach prestali do našej obce po založení družstva dochádzať, takže veľká presvedčovací a organizačná práca ostávala na miestnych pracovníkoch a funkcionároch a členoch DOKSS (Dedinský organizácii Kom. strany). Po mnohých bezúspešných pokusoch v jeseni 1958 sa prestalo s nábr. kom do JRD.

Spôsob  
života.

Ako už bolo spomenuté, mnohí členovia JRD a ich rodinní príslušníci odišli pracovať do miest. Aj u mládeže je podobný vývoj: a chlapci ľahšie než nechce zostať pracovať doma na dedine. Aj dievčatá po vychození 8. ročníka - po skončení školopovinnnej dochádzky - idú najradšej na učnice do Trichoby so Trbovom, do Čonice v Čieštínach, alebo inde, ale na družstve nechce zostať pracovať žiadna. Zmenil sa tak celý spôsob života mladých i starších ľudí. Žijú sa to v bytovaní, v stravovaní i v oblečení mladých i starších ľudí. V tradičných krojoch vo všedný deň len celkom starí ženy. I mladých žien už kroj nosí len veľmi málo. Dievčatá vo všedný deň už vôbec kroje nenosia. Podobne je to aj so školopovinnnou mládežou - žien, či už chlapci, lebo dievčatá vôbec kroje

nevoia. Mužský kroj noia len starci, a to len v nedelju. Do kroja sa oblieu v nedelju, alebo vo sviatok i starinky a ženy. Pekné dievčenské kroje môžeme ešte vidieť na oslavách, alebo na Veľkú noc a na sprievody. Naše dievčata sa vo sviatočné dni obliehajú podľa módy - do siloniu a myloniu. Dievčata majú 5-10. šiat a tiež niekoľko párov topánok. Podobne i naši chlapi majú niekoľko šiat. Umožnila im to veľká starostlivosť nášho pradedu a našu mládež, ved' my ženy a ženy majú plat. Takmer polovica mladých ľudí má motoriku. Podobne sa mení na našej dedine i spôsob stravovania a bytovania. Každá domácnosť má rádiod prijímač.

Kultúrno-osvetovú prácu robili v tomto roku. Osvetová Osvetová beseda a jej jednotlivé skupiny: Čl. práca. sovia mládeže (predseda Peter Jankech, v. ), Čl. roční jednotka Sokol (predseda Michal Valo, v. 158) Počívna ochrana (predseda Stefan Jankech, v. 74) a Výbor žien (predsedníčka Justína Polčanová, v. 225) sa vydatnej pomoci DOKS. V tomto roku okrem obvyklých podujatí uskutočnili sme tieto významnejšie kult. akcie:

8. marca 1958: oslava MDŽ (Medzinárodný deň žien)  
 Táto oslava bola jednou z najkrajších osláv v tomto roku. Tisíce národ. školy vystúpili s bohatým kultúrnym programom. Na krásne vydobenom javisku kult. domu bolo vypravených 41 množobodových matiek, a hroučk hráči dostali krásny koncert. Matky vypravovali tajomník MVO a predseda J. Mierga. Táto oslava sa uskutočnila a inicioval výbor žien, najmä jej pred-

sedničky, J. Polianovej; ktorá hneď ako bola roz-  
 hnaná, reorganizovala činnosť žien v oboch. Dňa 3. 11. sa  
 hralo Budimské divadlo v Bratislave činohrou Jan Obe-  
 ra a pre mládež hra Čarovná sila; dňa 7. 11. vystú-  
 pila mládež ČSM v estráde "Smúch - soľ života"  
 o pekných scénkami, spevmi a monológmi na život  
 rodiča ako sa nisko JRD; dňa 12. 11. 58 bola ČSM  
 o souts estrádou na výjaze v Šteručiach; dňa  
 26. a 27. 11. hral Vyšňov žien divadelná hra Moro-  
 lovec. Je pozoruhodné, že v tejto hre účinkovali starí  
 bratia starší herci (ako J. Polian, L. Hochel, A. Ku-  
 chár, J. Polianová a iní), ktorí v minulosti hrali  
 často divadlo. Plouto hrou uskutočnili dňa 4. 1.  
 1959 aj výjazd do Oklelnice. Okrem toho ČSM učala  
 o nácvikom divadelnej hry Loidomie, ktorá sa  
 dňa 18. jan. 1959 sa hralo divadelná hra hrala v  
 Štebačiciach a dňa 15. febr. 1959 podnikli sme  
 o tomto divadlom výjazd do Rakovic. Čože hodno  
 opomenúť stali prírodné krásy žofej tafety  
 mieru dňa 7. nov. 1958 pred budovou národného  
 výboru. Z iniciatívy výboru žien podnikli tieto  
 stafetu naše krajozná dievčata a darovali  
 pre sovietske ženy výšivné vreckočky a krojo-  
 vací šabikusačky hodnotné šivárky. Fotogra-  
 fie a tohoto využitia prinesli naše ilustrované  
 časopisy. Okrem tu uvedených akcií, boli behom roka  
 usporiadané výjazy výšivky (2), tanečné výšivky a  
 veľlice (10), prednášky (28), divadelných vystúpení bolo

8. prednášky (27), takže celkom kultúrnych vystúpení bolo celkom 73. Zvlášť hodnotné boli adriatické (čiernej krvi) a pričernickej prednášky.

Kultúrno-osvetová činnosť bola v tomto roku veľmi bohatá, ba čisto sa zdalo, že je kultúrnych podujatí veľa. V tomto roku sme zriadili pre mládež kluboviu na pričernickej kúpeľní. Členpili sme do nej televízor za 4.300 Kčs z príspevkov organizácií NF, zriadili sme ju čiastočne aj nábytkom a dali sme do nej časopisy a knihy. Mládež i dospelí chodia ráno do tejto klubovne. Miestnosť sa však nedá vykúriť a okrem toho v polovčke miestnosti nemá kanceláriu JRD. No i tak bol urobenej aspoň prvý krok, aby sa v našej obci takito miestnosť pre mládež zriadila, aby mládež, voľní chlapi, pochytali sa pre kult. činnosť.

V národnej škole vyučovali 3 učitelia. V škole Škola bolo zapísaných 100 žiakov, ostatní naši žiaci chodili, asi v počte 85, do tureckej strednej školy v Turovom, kam deska dochádzali autobusmi. Do 1. ročníka chodilo tento rok len 15 žiakov, čo je oproti iným rokom veľmi málo. Do 6. ročníka na tureckú strednú školu v Turovom bolo zapísaných 22 žiakov. Na materskej škole bolo zapísaných 35 žiakov.

Terajšia ľudová knižnica mala ku koncu roka knižnicu 617 sväzkov a za rok 105 čítateľov, ktorí boli väčšinou z radov mládeže. Knihy sa pričernovali každý utok od 15. do 16. hodiny. Knihovníkom bol St. Kiklovic. Knihy knižnice sú zatiaľ umiestnené nevyhovujúco.

SCSPD

v okružných sa chodbe školy. Tu sa museli i poúčimati  
 Práca ochrana vyvíjala aj toho roku dobrú  
 odbornú i kultúrnu činnosť. Mala 73 členov, z  
 toho bolo 8 žien. Členovia boli rozdelení do  
 5 družstiev: 2 mužské (starí a mladí muži), 1 do-  
 rastenecké, 1 ženské a 1 žiacke družstvo. Veľmi  
 dobre pracovali mužské družstvo. Naši pracovníci  
 zúčastnili sa z družstvom okružného kola  
 súťaže, ktoré sa konalo v mesiaci máji na Pieš-  
 tiku. Na súťaži bolo družstvo mužov a družstvo žien.

Tieto obidve družstvá postúpili do okresnej súťaže  
 v Cieštňanoch a potom i do krajskej súťaže v Bratislave.  
 Okrem svojej obvyklej činnosti robili naši pracovníci  
 aj kultúrnu činnosť: prednášky, relácie do rozhlasu,  
 výstavy výukové a tanečné výkony. Jej členovia pomá-  
 hali viemkoľko aj brigádnikom vojnám JRD - hlavne  
 pri kátoch a ju mladé. Sami si tiež brigád-  
 nicky postavili most pred práčnou zbrojniciou.  
 Za dobrú celoročnú činnosť dostala naša práč-  
 na ochrana z čestné vyznamenanie od okres. výboru  
 práčnej ochrany v Cieštňanoch. Vo výbore práč-  
 nej ochrany pracovali a dobrú činnosť vyvíjali:

Dejan Janček, č. 74, predseda, Ján Marák, č. 96,  
 Jozef Holec, č. 16, tajomník, členovia: Jozef Janček,  
 č. 68, Jozef Ondrejka, ml. č. 101, Olex Galbavý, č. 198, Ru-  
 dolf Janček, č. 56, Dominik Krepp, č. , Jozef  
 Ledník, č. 6, Peter Radošivský, č. , Bernard Ondučka,  
 č. , Vít Hadravý, č. , Mária Horníková, č. .

TJ-Sokol.

V TJ-Sokol pracovali ako funkcionári:

Otto Häusler, predseda, Emil Lonkovič, v. , Jan Polák,  
v. 225, Jozef Vido, v. , Jozef Minarech, v. , Aloja Jankech  
v. 112, Klára Čulkechová, v. , Apolonia Jankechová, v.

V organizácii bolo celkom 113 členov. V tomto roku  
mala TJ-Sokol oddiel futbalový, stolno-tenisový, há-  
dankársky a sáčkyový. Futbalový oddiel pracoval naj-  
úspešnejšie. Tento rok si založili naši športovci aj  
hádkanársky oddiel, a to x dievčat. K tomu si  
vybudovali na štadióne hádkanárske kríško. Tíx stol-  
notenisový oddiel pracoval dot' dobre. Aby sa vzbudil  
záujem x týmto šport, usporiadali naši špor-  
tovci vystúpenie reprezentantov x stolnom tenise  
x Bratislavu. Toto športové podujatie sa konalo v  
kinosále a hrali na ňom hráči x Bratislavu:  
Dokár, Remenár, Glossa a iní. Tieto športové poduja-  
tia robia naši športovci už viac rokov a u obecnosti  
sú veľmi obľúbené. Už športovo-kultúrna činnosť  
tejto organizácie bola v r. 1958 dobrá, no nebola ta-  
ká, ako v minulých rokoch, lebo záujem o šport a  
kultúrne podujatia u mládeže počína a horí kle-  
sať. Chlapci stivajú na partiálnymi športovcami.  
Je to spôsobom zmenených hospodárskych pomerov v  
našej obci, lebo mnohí chlapci x bývalých roľníckych  
rodin odchádzajú do zamestnania v mestách, odkiaľ  
sa vracajú x práci len večer, alebo len raz x týždň-  
v robota.

Na kultúrnej práci sa najviac robí po . ČSM  
dielala ČSM, ktorej predsedom bol Peter Jankech,

, ktorý iniciatívne vedel mládež zapojiť do činnosti. Divadla, estrády, večierky (ako je už uvedené) boli naplnou jej práce. Veľmi dobrá bola spolupráca tejto organizácie s československou besedou, takže mohlo sa v miestnej javisko vybrať z vlastných prostriedkov tak, ako to dnešné pomery vyžadovali.

VZ.

Vybor pšen po reorganizácii v mesiaci septembri vyvolal rovnú činnosť káslukou predsedníčky Just. Polianovej, č. 225; Ako je z uvedených akcií patrilo; MNO mal v tejto organizácii spoločníckeho pomocníka z práce.

Dychová hudba.

Dychová hudba mala 25-30 členov. Jej predsedom bol Alojz Urban, č. 97. Kúvick mávala na príslušnej schôzke obyčajne večer. Svojimi vystúpeniami vždy poskytovala oslavy, večierky a pod. Z jej odbornému vedeniu však chýba kapeľník.

Čeny a kameňanost.

Čeny sa oproti r. 1944 v podstate nememili; kameňanost sa však neustále zvyšuje. Sú hľadani jak mužskí, tak ženy a dievčata, takže v dedine je veľký nedostatok pracovných síl.

1959.

Na výročnej členskej schôdzi kláira konala dňa 19. feb. J. R. 1959 a volili si členovia nášho JRD rurova za predsedu Josefa Jankecha, č. 14; tento dostal pri hlasovaní 41 hlasov a jeho protikandidát, Vít Lišák, dostal 24 hlasov. Na tejto výročnej členskej schôdzi bolo doplnené a predstanovo JRD. V správe JRD boli: Josef Jankech, č. 14, predseda, Vít Lišák, č. 15, členovia: Bernardina Čouhová, č. 16, Čela Radošivská, č. 17, Michal Hornák, č. 18, Jozef Galba, č. 19, Václav Jankech, č. 20, Štefan Jankech, č. 21, Alibela Kuchárová, č. 22. Do revíznej komisie boli zvolení: Jozef Kollár, predseda, Jozef Václav, č. 23, Jozefa Jankechová, č. 24, Justína Polčianová, č. 25. Dňa 15. januára 1959 stal sa po techniku JRD šunijci obyčel, Milan Galba, č. 26, č. 27, č. 28, č. 29, č. 30, č. 31, č. 32, č. 33, č. 34, č. 35, č. 36, č. 37, č. 38, č. 39, č. 40, č. 41, č. 42, č. 43, č. 44, č. 45, č. 46, č. 47, č. 48, č. 49, č. 50, č. 51, č. 52, č. 53, č. 54, č. 55, č. 56, č. 57, č. 58, č. 59, č. 60, č. 61, č. 62, č. 63, č. 64, č. 65, č. 66, č. 67, č. 68, č. 69, č. 70, č. 71, č. 72, č. 73, č. 74, č. 75, č. 76, č. 77, č. 78, č. 79, č. 80, č. 81, č. 82, č. 83, č. 84, č. 85, č. 86, č. 87, č. 88, č. 89, č. 90, č. 91, č. 92, č. 93, č. 94, č. 95, č. 96, č. 97, č. 98, č. 99, č. 100. Právnici sa nezmienili.

Od 1. marca 1959 bol predseda JRD, Josef Jankech, na 6 mesačnom odbornom polit. školení. Za jeho neprítomnosti postupoval ho podpredseda Vít Lišák.

V celoročnom výrobnom pláne si družstvo stanovilo hodnotu pracovnej jednotky na 16 Kčs, no na júnovú ročnú previerku ukázalo, že jej hodnota stúpa; na konci roku bola pracovná jednotka 17 Kčs. Na pilochu pobrali družstevníci 8 Kčs a na konci roku dostali doplatek 9 Kčs na prac. jednotku. Dosiahnutie týchto dobrých výsledkov malo svoje

príčinu. Najväčšie ťažkosti JRD robila na začiatku roka Stavebná skupina, v ktorej boli neporiadky v organizácii, v evidencii materiálu i inde, takže na stredisku, na stavbe neodpovedne a pomaly. Preto rovnako pracovala niekoľkokrát správa JRD, ako aj MNO. Preto v marci odoslali doterajšieho ved. Staveb. skupiny a nahradili ho novým (Eud. Macho, murár z Stráže). Do toho opatrení Stavebné práce išli rýchlo, takže čo sa týka výdajov, dostalo sa JRD ťažšie na nové miesto v okrese, na čo bolo i odmenené: na vývoji člen. združ. na v. 1957 odovdal riadca okresu našim družstvom dom s ochr. praxiou.

V tomto roku potvrdilo JRD nasledujúce staroby:

Hydináren T-37	v hodnote	74. 221 Kš.
Kukuričné susedstvá	- " -	53. 510 - "
Krajin T 17112	- " -	575. 720 - "
Hydináren K-112	- " -	86. 879 - "
Výkrmňa T-12	- " -	277. 047 - "
Mekínka	- " -	225. 540 - "

K tomu sú ešte vo výdajoch (uradne nedokované staroby):

Krajin T-1172	v hodnote	215. 808 Kš
otrod	- " -	12. 823 - "
Koniar		9. 879 - "
Ziskovo Machových bíd		75. 000 - "

Prírodná výroba.

Tieto staroby umožnili nášmu družstvu sústrediť celú veľkú prírodnú výrobu vo svojich starobách. V prírodnej výrobe urobil poriadok: zlepšilo sa oséhozenie dobytkom, zlepšila sa evidencia, šetrenie krmivami a

vyvíjalo sa aj dojivost' krávo a teda aj odovodávanie mlieka. Celkom dodalo JRD na verejné zásobovanie na r. 1959 až 235.000 l mlieka. Priemerná dojivost' na kravu bola 2.200 l. Základom o tomto roka sa značne zlepšil aj star hydiny (kurčiat) a to hlavne tým, že sa pokračovala hydina reň a hydina nelepela rovnými chorobami; vyvíjala sa značne aj knáška vajčiek. Je káslukou, roosechnika, živčičára, ako aj krmivo, že živčičná výroba bola o tomto roka dobrá. Društvo malo na j. o polroka tieto stavy dobytká: 380 kusov hovädieho dobytká (111% plánovaného stavu), x toho 131 kusov krávo, ošpaných 477 kusov, x toho 87 prasnic, hydiny 3969 kusov, x toho nosnic 506. Celkom za rok odovdalo družstvo 1.120 q mlieka. JRD si priviedlo o tomto roka kontrolovaný chov dobytká, x odpredaja ktorého JRD tiež značne finančne pomohlo. Tento rok začali družstevníci výkrm ošpaných v samostatných

Je len samorejme, že živčičná výroba mala behom roka i ťažkosti: skupinári nedodávali viac pracovné výhody, nedodávali sa poriadok pri kŕmení, hospodarení a krmivovaní bolo nedostatky a iné nedostatky, no ako x bilancie na r. 1959 vidno, živčičná výroba bola dobrá.

V rastlinnej výrobe priviedli družstevníci hneď na jar veľmi skorosetby jarne práce. Celkom mali Rastlinná pociate: pšenica ozimná 95 ha, pš ozimná 4,5 ha, výroba. jarná ozimná 6,30 ha, repka 5 ha, ozimné miešanby 20 ha, čakanka 0 ha, cibula 6 ha, mak 2,6 ha, ovos 6 ha, jarne smesky 20 ha, x značne množstvo bolo cukrovky a kukurice. Hneď na jar sa ukázala dobrá úroda.

Druhá strana, hlavne ženy, pracovali v chatách  
 na poliach. Na českej strane JRD dňa 16. marca 1959  
 rozhodli sa, že pšumienky sa budú oplošne siať,  
 a to 20 arov jačmeňa a odtok - kukuricu si kvá-  
 dijším obrob. Tedy sa ueniesli, že pšumienku  
 dostanú len tí členovia, ktorí v r. 1958 odprac-  
 ovali 20 prac. jednotiek. Zväčša ťažkosť robili  
 všima JRD okopaniny - kukurica a repa, lebo mie-  
 šou drvá domičky (hlavne bývalí bohatí gazdine) nechce-  
 li prebáratu, okopávanie a iné práce robiť. Domáci  
 poriadok tiež sa na JRD ťažko rúval: vypracovaný bol  
 na jar, no odhlasovaný bol až júli. Inventarizácia a  
 skladová evidencia sa na JRD dalo ako - tak do poriad-  
 ku až ku koncu tohoto roka.

Stroje.

V júni tohoto roka prevzalo JRD od tunijskej  
 brigády Strojárskeho ústavu (bola umiestnená  
 v republičnej republičnej stanici) hospodárske stroje a  
 náradie náradie za 120.000 Kčs.

K hospodárstvu malo už naše družstvo  
 tieto stroje: traktory 5 (Zetor A, Zetor K, Škoda, DT 54),  
 1 auto, 3 samoväzy, 2 mlátičky, 2 stabilné motory a  
 1 elektrický motor. Tieto stroje, ako i rovesné náradie nemalo  
 opísanú kde družstvo umiestniť. Stroje i náradie  
 bývali v roku pred týmto rokom vydaté dárdu, alebo  
 sluhu. Veľkou starostlivosťou i prácou pri nikupe strojov,  
 ako i pri ich ukladovaní a ošetrovaní prevádzol  
 Michal Valo, č. Spriev družstvo prevzalo 3 stroje  
 aj 3 traktory, ktorí potom pracovali na JRD za prac.  
 jednotky, takže toto opísalo, že prac. jednotky sa na JRD

ka konca roka prekročili o 20%. Prevratie strojov  
druvstov ten pomohlo.

Zatva.

Pohorina úroda bola veľmi dobrá. Hoci bolo  
obilia hodne, druvstomni vďaka strojom, pátou  
poládli pomerne dobre a rýchle. Zatva sa skončila  
25 júla - začala sa 11. júla. Mlatba sa skončila 25. augusta.  
Na pracovnú jednotku rozdelili si druvstomni po 1,5 kg  
pšenice a zo spoločného náhumienkového kosa jačmeňa  
povítali si výnos 28q, p. h., p. čoko p. ústava č. 100ka o q  
dostal kvády druvstomni, ktorý mal náhumienku.

Druvstomni dosiahli tieto hektárové výnosy:

Výnosy.

pšenica	26,54q
raž	24,28q
ross	32,40q
jačmeň	29,82q
kukurica	50,64q
lukrovka	400.-q

Veľmi pekné boli výsledky a výnosy kukurice a  
repy. Pohoto roku sa JRD podarila aj cibula.

Aj jeseňné práce previedli druvstomni náčas a dobre.

Z účtovnej bilancie za r. 1959 sú patrne Hospodárenie.

tieto výsledky:

Príby:

zo úrovn. výnosy	1,611.126.96	Kö-plán bol	1,324.600 Kö.
a rozlianej "	1,480.010.41	"	1,331.600 "
ostatné príjmy	126.128.32	"	35.000 "
<u>Spolu</u>	<u>3,526.578.45</u>	Kö-plán	<u>2,691.400 Kö</u>

Práby sa teda prekročili o 800.000 Kčs a porovnávajúc  
s minulým rokom, sú väčšie salmer o 1,500.000 Kčs.  
Tento veľký výsledok je z prírastku na mlieko,  
cukrovú repu a na cibuľu.

Niklady:

Dane, poisťne, úroky	1, 611.128,96 Kčs	129.184,10 Kčs
Spotreba knojiv a krmiv	1, 787.010,40 "	1, 071.810,54 "
Travná	126.128,32 "	199.522,92 "
		<hr/>
		1, 399.574,56 Kčs

Spolu

plán bol

146.700 Kčs

808.900 "

143.900 "

Spolu

---

1,129.500 Kčs

Boli prekročené teda aj niklady o 240.000 Kčs.  
Salmer celého prekročenie reprézinoval nákup krmiv.  
Spotreba týchto krmiv bola na 392.000 Kčs. Je potrebné,  
aby JRD naďalej o krmivá pokračovalo v plodnom hospodárení, aby  
sa tieto nemuseli kupovať.

V roku 1959 bol k uvedeným výsledkom spotrebovaných  
85.300 prac. jednotiek. Plán bol 71.600. Plán prac. jednot.  
sa preto prekročil, lebo na JRD pracovali 3 hektárové  
prenaty od STS a aj preto, že normy na pracov. jednotku boli  
klesli.

Výsledky  
hospodárenia.

Výsledok hospodárenia na r. 1959 bol 2, 127.000 Kčs. A. j.  
voči plánu je vyšší o 500.000 Kčs a voči minulému  
roku je vyšší o 1, 100.000 Kčs.

Lich bol rozdelený nasledovne:

Nedeliteľný fond	417.242,90 Kčs
Spĺňajú inováč. príjmy	42.867,50 "

Revizačný fond	32.471,60 Kčs
Kultúrny - " -	35.172,71 "
Sociálny - " -	105.518. - "
Členom na prémie	43.511. - "
Členom na pracovnej jednotke	1,450.246. - " -

Na pracovnej jednotke sa vyplácalo 17 Kčs, t. j. o 1 Kčs viac ako bolo plánované. Pracovná jednotka bola doplnená naturaliami v hodnote 5,24 Kčs, takže družstevník dostal celkom na prac. jednotku 22,24 Kčs.

Aj majetkový stav družstva sa krásne zlepšil. Družstvo má riadnych prostriedkov na 3,000.000 Kčs, zárobok má na 1,742.000 Kčs, takže do novembra 1960 ide JRD s veľmi dobrým pohľadom.

V tomto roku mohlo JRD už vyplácať zo soc. a kult. a kult. fondu. Rodinné prídavky začalo JRD vyplácať v apríli, podobne začali vyplácať dávky v ne-moci svojim členom. Z kult. fondu zakúpilo JRD v apríli futbalovému družstvu Sokola výstroj na 2.500 Kčs a poskytl i podporu výboru žien pri MNO. Takto naše JRD ráčina po prvý raz v našej obci plnil kultúrne a sociálne poslanie, čo všetci členovia prijali s veľkým nadšením, lebo takto svojimi úspechmi (niektorí boli na doplatkoch 9.000 - 11.000 Kčs) a starostlivosťou vyrovnávajú robotníkom v zárobkoch.

Činnosť v miestnom výbore sa riadila t. j. „plánom MNO rozvoja“, v ktorom bolo určené, čo sa má v obci za rok vykonať. S týmto plánom rozvoja oboznámili občania jednotlivci v podaní ústredného výboru, alebo tajomníka, či

Sociálny

a kult. činnosť.

predseda MNO na verejných hovoroch s občanmi, ktorí sa konivali obyčajne večer v kinnote, lebo kancelária MNO (na ju. 24. III, 5. III., v jeseni).

Činnosť národ. výboru bola zameraná na preladenie obce, na výstavbu v novom osobnom obozre a na pomoc JKD.

V obci sa v posledných rokoch veľmi zvýšila frekvencia na hradskej cec dedinu, čo ohrozovalo občanov, ktorí išli ec dedinu, hlavne deti - ríškov a starých ľudí. Chodník od kolie vedľa hradskej nebolo. Preto MNO rozhodlo sa začiatkom roku vykonať výstavbu chodníka vedľa hradskej pr obec v tak rovinej akcii „Z“. Bola to akcia - preladovanie, v ktorej prostredkom štátu hradiť sa materiál a občania mali dať zdarma - pomoc, prácu. Je treba poznamenať, že tejto práci práce ujal sa s veľkou zodpovednosťou predseda MNO, Rudolf Bokrovic. Hneď v jarnejších mesiacoch sa chodníky rozmierali, objednali sa obrubníky a materiál. I práca sa začala na Hornom konci. Mnohí občania veľmi ochotne sa chytali práce - kopali jamy, osádzali obrubníky, lebo pochopili potrebu chodníka pre celok, políšť na Hornom konci, kde bývalo na jar a v jeseni hodne blata. No bohužiaľ nastalo sa aj takí občania, ktorí buď z nevedomosti, lebo zo zlomyseľnosti, hatili prácu MNO. Niektorých takýchto občanov museli členovia MNO viackrát upomínať, hlavne preto, že nechceli si odstrániť pe-

Plan  
rovoja.

Výstavba  
chodníka.

bratky, ktoré prebávali chodníkom. Mucili tak iniciatívu na prácu predsedu MNO, ktorý nečítal anič, ani nič, aby sa práca rýchle presiedla. Pri starobe chodníkov, pri obstarávaní materiálu vydatne pomohol tajomník Jozef Muc, ktorým 15. 1. 1959. Inicialne ju predsedu, tak tajomníka MNO bola pri poradení obec veľmi veľká, no občania sa mnohokrát zdráhali im v práci pomáhať, práca sa vyhybala, ba stívalo sa, že prácu hľadeli. Náš občania nemajú ešte veľký kmyseľ pre spoločné a verejné dobro, pújajú hodne uvreli do seba a ľácho sa zbavujú individuálneho a sebeckého myslenia.

Aby sa mali kde umiestniť plánované prevádzkárne miestneho hospodárstva, rozhodol sa MNO poskytnúť vedľa školy t. j. „dom služby“. Ďalšie podmienky na túto starobu podelil Okres. národný výbor, a to v skríti „Z“. Tento rok sa radovali však len plány, so starobou sa nečítalo.

Z podniku tajom. MNO začala pracovať v domčeku toho roku z podniku Lehelňa (bytr. obec), ktorá už nepracovala od r. 1949, lebo nebolo šopy, paradenia a tu pre bola plá. Tajomník MNO na ústnyj pomoci Rudolfa Bohovica radovali potrebne paradenia (šopy, lisy, stroje 1; dali praviť na praco visko lehelnu, takže Lehelňa začala dobre pracovať a do konca roku už vyčítala 350.000 kusov lehel. Lehelňa predávala po 60 leheloch za kus. Tajomník MNO vedel do tejto práce zapojiť potrebný počet ľudí, ba, aby práca išla dobre, čisto

v tehľani pracoval.

Staroby-  
ruch.

Zavedením výroby, lehal sa značne pomohlo našim občanom, lebo tehly bol veľký nedostatok. Podobne bol aj veľký nedostatok cementu, škridle, re-  
xiva, alebo iného stavebného materiálu. Stavebný  
ruch - hlavne starba rodinných domčekov - jak v  
našej obci, tak v susedných obciach, bol veľký.  
Cieľové tehly bol nedostatok, takže sa našim ob-  
čanom značne pomohlo. Tehľina však nestačila  
na veľký doplyt, preto sa postavila aj druhá pec.

Pomoc  
JRD.

Kľúčový výbor poskytoval i v tomto roku  
účianú pomoc nášmu JRD. Na svojich zasadnutiach  
pravidelne sa zaoberal hospodárením JRD a keď  
bolo treba, pomáhal odstraňovať nedostatky, či  
už o prácach na poli, alebo v živočišnej výrobe,  
odstraňovať neporiadky na starbe, upevňovať  
domáci poriadok, organizovať brigády, pri vy-  
kopáčke repy, atď. Keď bolo treba, riešili sa  
tiež otázky hneďa osobne. Zolárň predreda MNO,  
Rudolf Tóthovci, má kľúčku na tom, že táto  
spolupráca medzi MNO a JRD značne prispela k  
tomu, aby naše JRD dobre hospodáril.

Stavebný  
ruch.

V novom stavebnom obvode postavil MNO  
montovaný domček (chata) na preemku konfiškátu  
J. Kováča za 20.000 Kčs. Do mont. domku sa nastá-  
hoval byjomník MNO, nakoľko tento býval vo veľmi  
slom byle. Aj v tomto roku sa pokračovalo v úpra-  
ve ciest v novom stavebnom obvode: štetovanie,  
štekovanie, atď.

Ako už bolo vyššie napísané, naši občania veľmi horlivo pokračovali vo výstavbe rodinných domkov. Na t. z. "Záploti" bolo rozostavených 5-10 rodinných domkov. Okrem toho mnohí občania prestavovali si v domoch - teraz už nepotrebné - komory, maštale na byty, špajze a kúpeľne. Tí dvárali nové obloky, dvere, rozširovali izby, kuchyne, takže sa teraz pred každým domom sme mohli ľahko rok vidieť navoreni hľadu, stek, atď. Tu sa jasne ukázalo, ako márne no- se' socialistické priadenie pomáha pracujúcemu človekovi. Veď v Kubatniciach sa v minulosti nepoda- rilo za 20 rokov takto, čo teraz za 2 roky. Okrem toho začínajú sa naši občania učiť novému kult. spôsobu byvania: kupujú si spoločne, jedálne, atď. Tu v spôsobe obstarávania dochádza k krásnej zmene.

MNO vydal slavné povolenie týmto občanom:  
 Ján Junkech, 84, Anton Jurica, 88.  
 Emil Calchek, 83, Ján Valcho, 83.

Okrem povolených stavieb viacerí občania stavali t. z. "na úver" - t. j. stavali bez povolenia, avšak, že museli si všetok materiál (hľadu, cement, kerika, atď.) robotovať sami - nedotkali sa žiadnych štátnych skladov.

Tento rok prestali byť členmi národného zväzku v výbore. Vít Rakovický, č. 1, ktorý sa oddeloval MNO do Čižtina, Alojz Urban, č. 94, dlhoročný a starost- livoj predsedu lyžovej hudby, Ján Bulko, dlhoro-

funkcionári DOKS a bývalý predseda MNV. Tito  
obidvoja pomreli.

CO. Tento rok sme vyškolili 110 občanov v CO (civilnej  
protibelekej ochrane). Školenia sa zúčastnili aj  
muži, ktorí išli do CO rokov. Občania sa oboznámili  
s zásadami ochrany v atomovej vojne. Školilo sa  
v národnej škole.

Obchod-  
nístvom. V Trstevniciach máme 1 obchod, ktorý je umiest-  
nený v budove NV. Má nedostatok miestnosti  
pre predaj spotrebiteľského tovaru a tiež nedostatok  
okladnice, preto MNV viackrát žiadala jednotu v Bratis-  
lave, aby predajňa rozšírila, no bez výsledku.  
Šlo o to, že nakupujúce peniaze museli stáť vo veku  
pred obchodom, pretože v obchode bolo plno ľudí.

Podobne je to is hodiacom. Tento je umiest-  
nený v budove býv. majiteľa Št. Kollára a má  
2 miestnosti, ktoré už dnes potrubím pracujúcich  
nerokujú. Po viacerých uproseniach MNV  
pripísalo i tu jednotu. Jednotu - ľudovú spotreb-  
ní družstvo Bratislava, priradilo do hod. rodovod a ra-  
dovořilo nové zariadenie.

Jednota zásobuje celú obec aj mliekom a chlebom.  
Treba spomenúť, že naši občania, hlavne roľníci  
týchto roky kupovali chlieb v obchode, lebo  
boli naučení tento chlieb si piecť v pekárňach a  
slastnej múčky, alebo si piecť chlieb doma v peci. No  
pekárení v Trstevniciach už dlhšie (asi 4 roky) nepiekla  
a v miestnoch, vo Trbovom a v Krakovčanoch prestali  
piecť tento rok pre súkromníkov - jednotlivcov.

Kvôli občanom bez rodidielu boli teda nútení kupovať chlieb dovážaný do Jednoty. Teraz už väčšina občanov, hlavne naše ženy, si vykladajú svoje potreby kupovania chleba ako na hospodárny.

Uspôsobenie životnej úrovne našich občanov ne<sup>vo</sup> životná ustála súpa, hlavne vďaka dobrým výrobkom, úroveň dobrému hospodárstvu v JKD. Máme veľa rodín, v ktorých sú zamestnaní vo vše 3-4 členovia rodiny, ktorých priemerný rodinný príjem je 3.000 - 3.500 Kčs, takže každá rodina u nás vlastní rádiový prijímač, každý každá rodina má práčku. Mnoho sa kúpilo u nás tento rok televíznych prijímačov. Mladí ľudia (18-24 roční) kupujú si motocykle, k normálnemu ošateniu mladého človeka patrí, aby mal 3-4 obleky o dievčatách ani ne hovoriac, tieto chodia oblečené moderne a okusne. Preto bolo umiestnené mladým ľuďom našim v rámci toho, hľadajú prácu hneď po vychodení školy a samozrejme i pláca.

Naši robotníci dochádzajú do práce hlavne do Piestian, na hydrosta do Madunic, do Nového Mesta 48 a do Trbovíc. Denná dochádzka im denne umožňujú autobusy (a Trbatín chodiť denne 10-15 spojov). Dievčatá pracujú najviac v Trichole vo Trbovom, v Mlynoch v Piestianoch, v Tornici, vo Figare v Piestianoch. Týchto zamestnaných žien a dievčat je od nás 50-60. Rozvoj úrovne životnej úrovne prispelo aj celostátna núženie maloobchodných ciest potrebného a priemyselného tovaru, ktoré bolo v mesiaci júni t. r.

Kultúrna  
a  
osvetová  
činnosť.

Okrem obvyklých podujatí (pôstny, večer-  
ky, plery - 12, oslavy, besedy - 20, prednášky,  
verejné hovory - 24) boli v tomto roku  
tiež významnejšie podujatia:

Dňa 10. II. 1959 bol večerok pri príležitosti  
ukončenia kurzu šitia a strihov pre naše ženy.  
Tento kurz usporiadala Vybor žien a iniciatívy  
Just. Polčnovej, Bernard. Štrkovičovej a Alibety  
Tuckárovej. Kurz sa konal v zimných mesiacoch na  
kasi. phojnici a zúčastnilo sa na ňom 30 žien a  
dievčiat. Dňa 18. januára zahrali chlapi a dievčatá  
z ČSM divadlo Ledomie, o ktorých boli 15. II. aj v  
Rakovniciach. Dňa 2. III. Dedinské divadlo zahralo  
hra Radúz a Mahuliena, dňa 12. III. divadelný klub  
z OB z Chlebnice zahral divadlo Hrdinovia.

Divadelná činnosť, taká tradícia v Šeba-  
liciach, na jeseň 1959 takmer ustala, hlavne  
tým, že chlapi, ktorí hrávali divadla (P. Jan-  
kech, J. Calkech, iní) narážovali na premeničnú  
voj. službu a aj tým, že naša mládež, hlavne  
chlapi, súčasná byť pohrdaná, nevíťavá (mož-  
ná tým, že veľko má: peniaze) a nemusi  
takmer na nič bojovať.

Veľmi pekné prednášky mala Telov. jednotka  
Lohol. Tieto prednášky bývali spojené s filmom,  
alebo na nich hovoril niekto z významných športovcov,  
tento rok tu prednášal futbalista Čambal. Dňa

výročné schôdky bolo organizované výsoko ostarostlivo  
pripravené, konaly sa vždy so veľkou účasťou mládeže,  
starých priaznivcov športu a kinosile - bývalo prítom-  
ných 150-200 ľudí.

Veľmi pekajm kultúrnym podujatím bola Družba.  
družba medzi Štebaticami a dedinou Kovačes v  
Rovickom okrese na Morave. Z iniciatívy predsedu  
Sokola, Michala Valu a činníka okres. výboru  
Sokola, Ľudovíta Hochela navštívili násu obec  
dňa 31. V. 1954 prišli do obce Kovačes (prišli pri  
JLD, KSS, športovci, ČSM, školy, výboru miest,  
priaznivcov, MNO).

Prívitani hodi predsedom MNO, s. Rudolfom  
Ponkovičom a krátkom predaní v sále kult. domu  
naši milí hostia si prezreli jednotlivé pracoviská  
v obci: vývojové stredisko JLD, počiarnu a kôjnici,  
škola, štadión a obzreli sa so životom u nás.

Príslušným obede v sále sa doprovodu prilo-  
dov dychovej hudby išli naši hostia v sprievode  
so športovcami dedinou na štadión. Tu sa konala  
športová spartakiáda. Hostia si prezreli cvičenia  
športovej spartakiády. Príslušných zahrali naši fut-  
balisti priateľský zápas s futbalistami rovnaj tí,  
vymenili vlajky a upomienkové predmety. Popolud-  
nia hrali naši hráči s hostami na počiarni  
a kôjnici stolnotenisej turnaj.

Dňa 5. a 6. júna sme našim milým hostom  
nášteru oplátili. Autobusom odišlo 40 našich ob-

činnosť (pôstupu) MNO, DKSS, športovcov, pracovníkov, JRD, ČSM a výboru miest) do Kooz. tri. Cestou sme pozreli Bono a jeho pamätuotu. V Kooz. tri sme prijali veľmi srdečne. V miestnej sile pripravili pekný kultúrny program a občerstvenie. Naši občania sa tu obzreli s prácou tamjších JRD, MNO a jednotlivých masových organizácií. Naši športovci tu zahrali priateľský futbalový a stolnotenový zápas. Na druhý deň sme navštívili uhľanú bani v Ivančiciach a cestou naopäť pozreli sme jaskyňu Kacochu.

Vo tejto návšteve žiaci školy v Kubačiciach a v Kooz. tri navštevujú si medzi sebou dopisovať a vymieňať pohľadnice. Podobne sa pekné komunikuje družba medzi mládežou oboch obcí (dňa 12. júla boli u nás opäť návštevníci z Kooz. tri). Takto utužovala sa družba našich dvoch bratských národov a takto pripravovali sa navzájom dobrej budúcnosti.

Okrsková športárska družba. Väčším pekným podujatím, ktoré usporiada športárska družba Sokol, bola okrsková športárska družba (Dento rok začal sa národné športové prejav a mužov na letňatku športárskej družby v Čechách. Väčšinou časťmi tejto športárskej družby boli okresná a okrsková športárska družba). Dňa 31. mája 1959 konala sa v Kubačiciach na štadióne okrsková športárska družba prejav a prejav z týchto obcí: Ostrov, Kacochovany, Kábove (přemy), Rukovice a Kerele. O peknú úspešnú výstupu družby a štadióna, o dobrou organizáciu športárskej družby ako aj o občerstvenie vyše 700 čoi-

členovia sa rovnane stali: Ľudovít Hochel, pracovník  
okres. výboru čsl. klonykovej, Michal Valo, predseda IV. So-  
kol, Jozef Tonkovič, predseda DO KSS, Rudolf Tonkovič,  
predseda MNO a Otto Šlauder. Je treba pripomenúť,  
že do prípravy a spartakiády sa veľmi ochotne zapojili všetky  
masové organizácie (pionieri, čeromý, kvety, mládež, ženy,  
hudba). Krásne bolo vystúpenie najmä najmladších  
šiekov v Pohádke, mladších šiekov a člen. Nadello  
a potušilo najmä prítomných rodičov, hlavne matky, kto  
rych na tu šiel veľmi mnoho. I tu sa ukázalo, aké mi-  
rosť a chuť otvorenosti sauje naše pradenie dosahujú-  
cej mládeži. Na spartakiáde a na všetkých potujotniach  
v tento deň boli prítomní aj naši rodičia, v čom  
Tu nás evičilo na spartakiáde 32 šiekov, klonyk  
nácvik viedla učiteľka Mária Gregurová. Týchto 32  
evičerov púťovníkosa potom dňa 21. júna 1959 aj  
okresnej spartakiády v Čiešťanoch

Dňa 25. a 26. septembra boli naši dvadsaťonásť  
autobusmi na výjaze na Veleňku v Bene, pričom  
navštívili aj jarkyňu Marochu.

Usmernovateľkou všetkej práce v obci bola v  
toto roku šedivka organizácia Komunistickej  
strany Slovenska. Je treba pripomenúť, že najmä  
tento rok vedela sozvoliť presadenie do všetkých podu-  
žatí v obci. Spisovne rozhodnutia výboru našli u občanov  
odov a podporu. Mala 19 členov. Jej predsedom bol  
Jozef Tonkovič. Pomoc organizácie bola najväčšou najmä  
pri práci JKD a MNO.

Ľudovít  
JKD.

DO KSS

SCSPO.

Lois ist. počiarnej ochrany vyvíjal aj tento rok  
 pracovnú činnosť. Predsedom bol Stefan Jankech, v. 74,  
 vediteľom Ľudovik Masár, v. 98 a tajníkom Jozef  
 Holc, v. 26. Mal 73 členov, z toho 11 žien. Kto  
 členovia boli karadení do 5 družstiev. Najväčším  
 úspechom našich počiarnikov v roku bolo, že družstvo  
 išlo dohľa na do uloženia súťaže v Kerinku a potom  
 do uloženia súťaže, ktorá sa konala v mesiaci júli  
 v Bratislave. Tu v disciplíne počiarného športu obsadili  
 4. miesto. Tento úspech a mnohé iné súťaže povzbudil  
 počiarnikov ku zvýšenej činnosti. Z kultúrnych podujatí  
 treba spomenúť: maskarný ples, divadlo Jurdina Roba a  
 výjazd do Šalicy. V divadle Jurdina Roba uskutočnili  
 aj výjazdy do susedných obcí (celkom vyštápli 5 krát).  
 V mesiaci septembri boli počiarnici na 3 dňovom  
 výjazde: Demänová - Vysoké Tatry. Tu to dobrú činnosť  
 videl výbor, v ktorom okrem vyššie uvedených boli:  
 Jozef Jankech, Rudolf Jankech, Dominik Krupop,  
 Ľudovik Masár, Bernard Antucha, Vít Hadovica,  
 Ján Markech, Ján Lúčka, Jozef Klučovský, Antonia  
 Valová, Emília Lúčka.

TS-Sokol.

TS-Sokol mala 126 členov (mužov 110 a žien 16).  
 Je pomerne mnoho. Mal oddiely: futbalový, stolnoteni-  
 sový a šachový. Okrem obvyklých futbalových činností uspo-  
 dal tento rok pohovor s olympionikom Bacičkom, vi-  
 jazd na hokejový výjazd do Bratislavy, zúčastnil sa  
 hokejového turnaja v Drahovicach so svojím oddielom,  
 z stolnotenisového turnaja a usporiadala športovú  
 olympiádu.

Z ostatných masových organizácií dobre pracoval  
 výbor pšen, ktorých predsedníčkou bola J. Polčanová.  
 Pod jej vedením veľmi pomáhali dedine v kultúrnom  
 rastе i hospodárstve. Predtým ňu existovala sa  
 parádna Mŕa rady.

Činnosť ČŤ. soviets mládeže ochraňuje pre uvedenie  
 ČSM.

prácnym.  
 Dychová hudba hrávala na obyčajných odstavoch a ľudka.  
 jej činnosť vedľadom na minulé roky klesá!

Činnosť - premietať filmov - na oproti roku 1958 činnosť  
 zmenila. Za tento rok bolo 156 predstavení, ktoré  
 videlo 11.488 návštevníkov, hŕba čítala 19.147. čis.

Matne'elov-  
 ky vrod.  
 frontu.

1960.

Wood.

Život našej obce bol v tomto roku ovplyvnený najmä voľbami do veľkých stupňov národných výborov a do Národného zhromaždenia ako aj do Slov. národnej rady. Usnesenia Ústredného výboru KSČ podňa 7. a 8. apríla 1960 o ďalšom rozvoji ČSR a hlavne Slovenska mali radostný ohlas u našich občanov, a nie len to, ale mali vliv aj na to, že sa život našich občanov musel zlepšovať či už v obličkách, stravovaní, bývaní, alebo v kultúrnom živote.

Tento pokrm oslavovali 15. ročnice výročie oslobodenia našej vlasti sovietskou armádou, ako aj 15. ročnice výročie oslobodenia Trebišťa, ktoré pripadlo na 4. apríla 1960, kedy sme robili aj radostný počesť za toho, čo sa za 15. rokov vykonalo v ČSR a u nás v Trebištských priepastiach pre prosperujúceho človeka.

Ďalšou významnou udalosťou bola celostátna diskusia našich občanov o novej socialistickej ústave ČSR ako aj diskusia o výšinej právomoci národných výborov. Je len samozrejme, že najviac boli naši občania zaujatí podtom a otázkami JRD, lebo k nim žila väčšina polovica dediny. Naše JRD pomaly, ale idú sa prepracovávať medzi popredné družstvá nášho nového Trebištskeho okresu.

J.R.D.

Na ilenovej výročnej mládeži, ktorá sa konala dňa 23. februára 1960 zvolili si členovia JRD túto správu:

za predsedu bol zvolený Vít Cibík, do správy boli zvolení: Jozef Jankech, č. 14, Bernardina Konkravová, č. 4, Jozef Jankech, č. 24, Michal Komáň, č. 30, Anton Jarica, č. 34, Viliam Jankech, č. 36, Michal Válo, č. 38, Alžbeta Kuchárová, č. 40, za náhradníkov: Jozefína Kováčová, č. 42 a Jozef Balkech, Do revíznej komisie boli zvolení: Jozef Hleba, č. 16, Jozef Balkech, č. 24, Jozef Radošinský, č. 49, Emília Markušová, č. 10, Gáspár Galbaš, č. 25. Na lejtoschódnej obecnámili sa členovia družstva aj s uložným výrobkom - finančným plánom, podľa ktorého bola aj určená hodnota pracovnej jednotky na 18 Kčs, čo prijali členovia JRD s veľkým uspokojením. Zálohove bolo určené vyplácať 9 Kčs. Skupinárov zvolili týchto: Michal Hadoiga, č. 1 a Imrich Kováč, č. 2.

Jarné práce previedlo družstvo tento rok skoro, lebo zima bola takého roka veľmi mierna. Družstevníci pracovali v jari dobre a ochotne. Určité ťažkosti boli na jar s koniarmi. Konessa totiž po dlhých preťahoch tiež sústredili do novoproduckej budovy na štedisku, ktorá bola určená pre nariadenie. Koniarri spočiatku odmietali, zapriahali, no po určitej dobe, keď si na prácu vykli, pracovali dobre.

Kuže JRD sa tento rok zapojilo do t. p. "Čierookých vývoz" (Okres Čierov vyvozl veľký objem v republike na doručenie vysokých kŕmárskych výnosov) a kavičalo sa, že vyveduje na to: 30,7 q, pšenice, 30,7 q, jačmeňa, 40 q, kukurice v rme,

300g cukroky, 160g xemichov, v kivišnej  
vyrobe na ha 63 kg hovädieho mäsa, 140 kg  
bravieho mäsa, 424 l mlieka.

Tieto hektárové výnosy a naše družstvo  
dosiahlo a v reze i prekročilo.

Tento rok mali družstevníci záhumienky  
spoločne obriať na jednom hore vo výmere 20 a  
na ilena, ostatní výmeru si obriať družstevníci  
každý samostatne. Záhumienku vo výmere pol  
ha dootali len tí členovia, ktorí odpracovali  
300 pracovných jednotiek. Tjarných me-  
siacoch robilo ľuďmi okopávanie cukroky a  
kukurice, lebo niektoré členky sa tejto  
práci vyhýbali a túž puto, lebo konári  
nestačili kukurica oplievať.

Ďalej

Ďalej sa tento rok začala nekorro (10.-15.  
júla), lebo dále prišlo. Družstvo malo rozíť a  
vymlátiť obilie: pšenice 75 ha, raži 5 ha, ovin-  
ných mešaniach 5 ha, jarného jačmeňa 160 ha,  
jarní mätanby 4 ha, oša 4 ha, záhumienkový  
jačmeň 16 ha, zrna 270 ha.

K tejto práci malo JRD tieto stroje: 3 samo-  
vazy, 3 mlátičky, 6 trisových líst, 8 koloových  
buhlorov, 3 stabilné motory a 1 auto. Ďalej i  
vov obilie išli spočiatku dobre. Pátráťmy istou  
- vojenská posádka a liečim. posádku do Prebatic  
10-15 vojakov denne, aby aj tieto družstvo pomáhali.  
Vojaci pomáhali raliť dobre pri mláťbe, kde ob-

sadili obyčajne 1 mláčačka. Pre dôleživosť sa mláčačka pretiahla až do konca augusta; mlátilo sa až v prvých dňoch septembra. Na uskladnenie mokrých obilnín nemalo JRD dostatok priestorov (obilie sa dávalo na povrch budovy M.V., do kapušárne, na krasín, atď.). Aby sa získalo priestorami, členovia dostali obilie ako naturalie za odpracovaní jednotky a to jesenné práce (cibula, mrkva, repa) spravili jesenné dobre. Tento rok po prvýkrát česalo (obrávalo) práce JRD chmel na svojej chmelnici, ktorú si založilo na Púšti so výmere 3 ha. Prvá úroda chmelu bola veľmi dobrá a chmel bol dobrej akosti. Chmel vozili družstevníci do sušiarne až v Palanke. Až potom bol chmel výbornej akosti, v sušiarne ho rozdělili do nižšej akostnej triedy, čím JRD získalo hodne peňazí. Prácu na chmelnici riedol Jozef Hadravský, ktorý sa predtým zúčastnil odborného školenia v Žatci.

Cukrovka bola tento rok mimoriadne dobrá. Jednak preto, že hodne pracovalo, a i preto, že družstevníci práce s repou našli a dobre vykonali. Priemerný výnos x ha bol 490 q, no na niektorých miestach bol výnos 511-550 q. Potreba na cukrovku značne prispela k tomu, že hotovota prac. jednotky stúpala na 20 Kč. Vyšľachovanie kukurice a práce s kukuričnými kôrovkami robili družstevníkom ťažkosť, lebo niektorí družstevníci sa tejto práci vyhýbali; lekáre kukurica bola v novembri ešte prísadky na poli a kukuričné kôrovky bolo ešte na poli v decembri.

Celkomie určených osiv tiež značne obokstilo dre-  
stovú pohľadnú.

Zirvičianu' výrobu siedol Milan Galbary, rootek  
nik a Bernard Tnduška, žirvičských, so skupinami  
Priestory na uskladnenie a tento rok počišli, takže  
žirvičianu' výroba dobre splnila dotierky.

Hospodárenie.

Z bilancie JRD, ktorá členská schôdka schválila  
dňa 8. 1. 1969, je vidieť, že naše JRD hospodárilu' veľmi  
dobre, lebo prac. jednotka vyšla na 20 Kč, hoci bola  
plánovaná 18 Kč, takže mohlo členom doplatiť  
12 Kč na jednotku. V tomto deň sa rozdělilo členom  
ako doplatky 981.000 Kč. Prvéstvo malo 155 riadnych  
členov a hospodárilu' na 606 ha. Stálych pracov-  
níkov bolo 178.

Došlo k tomu výsledky:

Tržby:

Košícku' výroba: plánu.	1,574.000	skutočnosť	1,895.943,12 Kč
Žirvičianu' - " -	1,903.000	- " -	2,133.498,81 "
Všeobecné prijmy : - " -	84.000	- " -	148.543,83 "

Spolu prijmy : plánu : 3,561.000 Kč, skutočnosť : 4,177.985,76 Kč;  
t. j. viac o 615.000 Kč.

Ka' výčenu tržieb pripela člom cukrova a  
dobrychovo žirvičianu' výroba aj tržby sa doooreni.  
Celkom sa prekročila i niklady, no družstvo odalo na  
rozdelenie 2,545.766 Kč, ktoré sa rozdělilo takto:

Redelitelny' fond	517.035,85 Kč
Platby: imacku' počišiek	39.000, - " -
Residny' výa zabezpeč. fond	76.117,72 " -

Sociálny fond 146. 500 Kčs  
 Kultúrny -" - 42. 500 "  
 Členom na prémie 42. 000 -"-  
 -" na prac. jednotky 1. 701. 412. 80 -"-

Na pracovnú jednotku pripadlo 20 Kčs. JRD vyčerpalo za rok 85. 170 prac. jednot., čo je o 13. 000 viac ako plánovalo (140 prac. jedn. na ha), no oprávnené to prekročiťe súč. b.

Trúštoro splnilo všetky dodávky štátu. Podalo na svojné pásovovanie 241. 000 l mlieka (na plánu), 127. 000 kusov vajec, 582 q hovädzieho mäsa, 677 q bravčového mäsa a 23 q hydiny.

Šeklarove výnosy boli tieto:

pšenica	37, 5 q
raž	24, - q
žitná	33, 58 q
kukurica	43, - q
cahrocha	490, - q
peniahy	150, - q
šmel	7, 96 q

Šeklarovi  
výnosy.

Trúštoro JRD kvôli prekročilo aj t. p. "Čerovská výrava", ktorú prijalo na základku roka a dosiahlo všetky výnosy, ktoré si dalo do t. p. "pätirovského plánu" (111,5 RP), ktorý bol plánom pre všetky odvetvia hospodárstva v celí ČSR.

JRD pokračovalo v sociálnom zabezpečovaní svojich členov: vyplácalo členom a rod. príslušníkom pohradne; ďalej na rozhodie 9. júla umieslo sa vyplácať porodne vo výške 300 Kčs a 500 Kčs,

Sociálna  
a  
kultúrna  
činnosť.

dělej vyplácet rodinné přídatky na děti: 50 Kčs, na první děti, 60 Kčs na druhé a 70 Kčs na třetí děti. V tomto roku postaralo se naše JKD aj o předávkách členů JKD, kterým rozdělilo 6.000 Kčs. Takto družstvo plní jak ne svoje sociální poslání.

Aj kulturní fond poučilo na vzdělání, školení a kult. vyžití svých členů. Na výroč. čl. schůzi 22. 11. 1966 uzavřeli patronátnu smlouvu s příslušnými armády přístavky posádky důlných příslušců armády přijeli družstevníci velmi srdečně. Uvažovali se, že toto družstvo přimělo nášmu JKD pomoci nejen při pracích na poli, ale vojáci přicházeli do Trhavic aj o kulturními vystoupeními. (předvolební kampaň, oslobodění Trhavic, křesťanství se na výročných schůzích DOKS, atd.). Zvláště náš JKD a DOKS akoraj MVD navštívili během roku několikrát posádku patronát. útvaru v Pustimoch. Je třeba připomenout, že tento výjimečný styk měl velmi přívětivý vliv na našich občanech, na ich morálku i kult. vyžití.

Družstevná škola práce.

V zimních měsících november - marec byla zřízena pro družstevníky družstevná škola práce. Vyvířalo se 2 krát týdně ve večerních hodinách v národní škole. Družstevní škola navštěvovalo po večerach 20-25 družstevníků, hlavně žien. Přednášeli odborníci přidělení MVD výrobní a rozličnou výrobu. JKD vyplácelo účastníkům školy 0,25 jednotky za večer.

Dňa 4. III. usporiadalo JRD autobusmi výjazd do Poľska: Trebatice - Žilina - Kráľova dolina - Výjazd do českých púchrov. Zakopané - Nový Týž - Čieromy Kláštor - Poprad a späť do Poľska. Na výjazde bolo 92 družstevníkov a trval 4 dni. Výjazd organizovali M. Váto, M. Galbroj a M. Štefánik. Tento prvý výjazd ukázal našim občanom ako sa žije a pracuje inde a je práca u nás má dobré podmienky. Tento výjazd splnil svoje svoje kultúrne poslanie a poskytl hlavne naše peniaze.

Celková práca na JRD bola dobrá, pričom vidieť je to, že koncom roka odšlupili do JRD ďalší + súkromne hospodáriaci poľníci.

Práca národného výboru bola v jarných mesiacoch zamierená na blížiacu sa voľbu a ich propagáciu. Prípravné práce na OVO vidieť od 1. jún 1960 Jozef Lák, pracovník finanč. odboru OVO, obyvateľ Trebatice, č. Rada MNO a výstupní jednotlivých masových organizácií (na pr. VZ, ČSTP, TJ - Družstevník, SČSR, atď.) spolu s miestnou organizáciou ŽOKSS na spoločnej schôdke, ktorá sa konala dňa 14. marca t. r. navrhli 19 občanov na nových členov VO a 6 náhradníkov. O úlohu nových národných výborov, o ich vyššej príslušnosti, o pláne výstavby obce v budúcom M. SRP občanomerali sa občania na verejných zasadnutiach VO (19. II. 1 a verejných pohovoroch s občanmi, ktoré organizoval tiež VO. Na verejných hovoroch, ktoré sa konali v kinosale,

Voľby.

prednisišli pristupi okresy, lebo strany, alebo niektorí miestni činníci (Hojomik, predseda DKSS, spr. OB). Ľudia sa obrnámovali s novou územnou organizačiou, podľa ktorej boli Trebatice dňom 1. júla 1961 pridelené do okresu Púchova. Ďalej sa obrnámovali s Čatvorným plánom pre obec, okres a kraj ako aj s nariadeniami Ústredného výboru KSČ. Na týchto verejných zhromaždeniach preberali sa aj úspechy, ktoré sme dosiahli za 15 rokov horenia ČSR. Tiež ohovorie úspechy, ktoré sme dosiahli za 15 rokov budovania socializmu, presvedčovali všetkých občanov o správnosti politiky našej strany a vlády.

Do volieb sa išlo s heslom: "Naše úspechy agitujú za volby 12. VI. 1961." Tiež, rozhlasi televízia propagovali tiež úspechy 15. prílehu budovania novej ČSR.

Úspechy  
za 15 rokov.

O mohutnom napredovaní v Trebaticiach za 15 rokov horenia bolo údaje:

V r. 1945 bolo v Trebaticiach postavených 30 rodinných domkov, opravených, alebo prestavených bolo 22 rodinných domkov, rozostavaných je 18 rodinných domkov. Výhľady na cieľ stroby dosahujú skoro 1,000.000 Kčs.

Rôznych prijímačov bolo r. 1945 - 62, r. 196 - 202,	
prácníkov	" " 10, " 170
motorychlov	" " 2, " 42
chladničiek	" " 4, " 37
osob. aut	" " 4, " 2
televízorov	" " 4, " 22

V roku 1945 dostalo starobný dôchodok 63 občanov. Dnes  
pobera' dôchodok mesačne 455 občanov, ktorým vyplá-  
ká poisťňa 61. 204 Kč. Až verejná výstavba odie bola  
od r. 1945 pozastavená.

oprava mostov	221.000 Kč
" rejných stadií	7.000 "
výstavba bezprávej cesty	200.000 "
podarvenie poisť. príjmu	180.000 "
zakúpenie poisť. striežby	19.000 "
zariadenie miest. pohľadu	76.000.
zriadenie kina	35.000.
" prístrešiek	15.000.
oprava škol. budovy	22.000.
oplatenie - " -	25.000.
oplatenie škol. kábrady	12.000.
výstavba stadióna	300.000.
elektrifikácia nového obvodu	70.000.

Volby sa konali dňa 12. júna 1960 v miestnom  
MNO. Volilo sa do MNO, ONO a do Národ. zhromaždenia.  
Do MNO sa volilo 19 občanov, do ONO sme volili Antonia  
Urbanovú, obyv. z Trubáča, č. 94., do Národ. zhromaždenia  
K. Kuropha, riad. Mlynov a Čička. Do voličských  
kruhov bolo zapísaných 737 voličov vo veku od  
18. rokov vyššie. Volilo sa zúčastnilo 735 občanov,  
ktori odovzdali pre kandidátov 734 platných lístkov.  
99% občanov hlasovalo manifestatívne.

Do nového NO boli zvolení:

Volbný obvod č. 1 - Jozef Konkovci, č.  
- " - č. 2 - Jozef Sedláč, č.

roľbný odbor č. 3:	Ján Marhech, č.	mursár
— — — č. 4:	Rudolf Tonkovič, č. 4	reklamník
— — — č. 5:	Michal Labuda, č.	robotník
— — — č. 6:	Ján Polčan, č. 225.	robotník
— — — č. 7:	Josef Jankech, č. 224.	robotník
— — — č. 8:	Štefan Miklovic, 189	riad. školy
— — — č. 9:	Štefan Jankech, č.	drevenomik
— — — č. 10:	Josef Minarech, č.	šofer
— — — č. 11:	Libik, č.	
— — — č. 12:	Ludovít Hochel, č.	elektrómontér
— — — č. 13:	Josefína Kováčová, č.	drevenomik
— — — č. 14:	Peter Galberg, č.	drevenomik
— — — č. 15:	Michal Valo, č.	drevenomik
— — — č. 16:	Antonína Urbanová, č. 94,	učiteľka hosp. šk.
— — — č. 17:	Viktorína Hadziová, č.	drevenomik
— — — č. 18:	Josef Čuk, č.	hájovník
— — — č. 19:	Anna Urbanová, č.	úradníčka MNO

Prvé zasadnutie NV bolo dňa 29. júna 1960 na príhromnosti rádu praco masových organizácií. Za predsedu NV bol zvolený Ján Marhech a za nového tajomníka MNO Josef Čuk. Tiež boli zvolení komisie a rada MNO, do ktorej boli zvolení: M. Valo, predseda finančnej komisie, Josef Tonkovič, predseda poľnohospodárskej komisie, J. Miklovic, predseda školskej komisie, L. Hochel, predseda komisie pre miest. hospodárstvo, Ján Polčan, predseda komisie cestnej a Viktorína Hadziová cho učiteľka.

Hlavnou úlohou NV bolo: pokračovať v realizácii výstavby, rozšíriť služby obyvateľstvu a pomôcť

pri rozložení poľnohospodárstva.

Rada MNO ako aj plénum na zasadnutiach pravidelne sledovali hospodárenie JRD a snažili sa pomáhať družstvom pruh, rok / organizovanie brigád pri ťatve a mláche, pri jesenných prácach, rone repy, kukurice, atď) ako aj naprísť nedostatky (nedodrievanie pracov. príplatku, odmeňovanie, atď). Môžeme povedať, že práca tajomníka J. Žiaka a predsedu poľnohosp. komisie J. Donkoviča, bola dobrá a úctívna, lebo ako je vyššie napísané, hospodárenie JRD sa neustále zlepšovalo.

Nábor do

V jesenných mesiacoch sme pokračovali v náboje JRD do JRD. Za týmto účelom dochádzali do ťubatin vojari a patrónitného útoaru. No táto práca bola už zbytočná, lebo síkromne hospodáriaci roľníci videli už úspechy družstva a tí, ktorí chceli, stúpili do JRD, preto sa s nábojom prestalo.

Tento rok sa začalo stavať aj v druhom nov. výstavba vom stavebnom obvode na Hornom konci. No niektorí občania si nechceli dať túto pomocky (kumna' naproti obyt. domom) pre starbu vyolastnit. Preto stavby sa len vymerali, no začiatok sa urobil. Tento rok začali občania stavať domy aj na druhej strane hradskej - na strane ťohy, je teda poľtich ťné, že končine z tejto strany dediny končine amirná' neokusné šopy a budy, ktoré len obciopatili. Stavebné povolenie vydal MNO týmto občanom.

Ján Čelch, v. 51, Peter Galbavý, v. 198, Emil Čelch, 13.

Bernard Jankech, č. 52, Jozef Balkech, č. 167, Karol  
 Hlesko, č. 94, Jozef Minárech, č. 14, Rudolf Jankech,  
 č. 87.

Dom služieb sa ešte neviešal dovoli. Financie  
 prostriedky určené na výstavbu sa použili na nákupeme  
 tehly, cementu a na vykopanie studne na Slavovicku.

Práca chodníkov sa dokončila, posledné  
 práce sa predtým na Dolnom konci.

V polnej tehelni sa pokračovalo v pálení tehál,  
 no plin sa neplnil, lebo bol vysoke postavený a nebolo  
 dostatok ľudí. Tehelná však veľmi pomáhala našim  
 občanom v drobnej výstavbe. Starostlivou praco-  
 níkov národ. výboru tehelná sa stále rozširovala  
 (šopy, sušiarne).

Samoslužba. V apríli priadila jednotu ľud. spotreb. druž-  
 stvo v našej obci samoslužbu v doterajšom obchode,  
 (v budove MNO) v ktorej dodal viacerých tovarov ajh  
 spotrebný tovar, tak potraviny. Hoci sa obchodná  
 miestnosť upravila, predsa i kito miestnosť našim  
 občanom nevyhovuje, lebo je malá, nato však kul-  
 túrnosti predaja sa zlepšila. Je treba pripomenúť,  
 že naše ženy sú dosť rýchle navykli na nový spôsob  
 kupovania. Spočiatku vykykli sa i krádeže, no  
 po roku môžeme povedať, že i toto prišlo a i samo-  
 služba pomáha vychovať ničo nového socialisticki-  
 ho človeka.

Kultúrno-ovetová práca v tomto roku  
 v našej obci značne slabla, najmä u mládeže pre  
 jediný úradník už v. 1957. Je povážlivé, že mládež,

najmä chlapci strácajú časujem o kultúrne vyku- Kult. osvet.  
penia, ba hlesá časujem aj ošpor. Často je možno, práca.  
má motorku, pekné sa obliekať a chodiť šancit.

Najlepšiu kult. osvetovú prácu v roku konali  
počivníci: Vybor žien a škola.

V prvom polroku bola kult. osvetová práca  
zamierená na propagovanie volieb a na 15. ročnú výročie  
oslobodenia Třebatic. Ako bolo spomenuté, boli to  
hovory a prednášky o novej ústave, o III. SRP (24. IV., 12. V., Kolary 15.  
15. V., 24. V., 8. VI., 11. VI.) roč. výroč.

Kolary 15. roč. výročie oslobodenia Třebatic, kto oslobodenia  
se pripada na 4. apríla. Konali sa dňa 3. III. 1968 v kinosále Třebatic.  
Škola s miestnymi politikmi NF pripravila bohatý kul-  
turný program. Veľká sála bola preplnená prítomnými  
občanmi (300 ľudí). Hlavný predseda DOHOS,  
Josef Doukovic. V druhej časti programu vystúpili so-  
zpci patronálneho úboru x Třebatic a pekným kul-  
turným programom. Program opretila aj miestna dy-  
chová hudba.

Okrem obvyklých podujatí (štatné odlovy, besedy,  
tanec, zábavy, maškarné hry (11)) boli u nás tieto  
významnejšie podujatia:

Dňa 6. a 7. marca l. r. zahrali žiaci Národ. školy  
divad. rozprávkou Dabýmek; na druhé predstavenie priiš-  
li aj žiaci z Kocuric, z Borovic a z Krahovic, dňa  
26. III. vystúpila u nás o peknou estrádou dychová hud-  
ba provereňstva mládeže z Beatejov, dňa 10. III. za-  
hrali naši počivníci divadlo Jardina's roba, ktorú  
nastavil z žien Marekch, o tomto hrou boli na

rújnovoch; dňa 11. VI. usporiadal u nás patronálny úbor v rámci predvolebnej estrády; 17. VI. usporiadat Dom osudy v Bratislave „Živá noviny“; dňa 6. XI. prebehla obera Grafeta mieru a priateľstva. Všetky uvedené podujatia boli pekne navštevované (200), lebo rájeme v divadla u našich občanov stále je veľký.

Prednášok bolo v tomto roku celkom 31, no tieto bývali slabé navštevované. Divadelných predstavení bolo celkom 7, z toho vlastných 4.

Kino.

Filmové predstavenia bývali 3 krát do týždňa: v sobotu, v nedeľu, vo stredu. Všetkých mesiacoch bývali predstavenia len v sobotu a v nedeľu. Doke bývali navštevované detské predstavenia, ktoré bývali v nedeľu. Celkom bolo poslaných na kino za tento rok 12.852 návštevníkov, ktorí videli 264 filmov ČSR a 364 filmov SSSR, okrem iných. Tržby činili 21.737 Kčs. Kino pekne plní svoje kultúrne a politické poslanie. Sprievodní hma bol M. Valo.

DJ-Devičovník.

Vedúcimi funkcionármi DJ-Devičovníka boli: Vojtech Jankech, Vojtech Kollár, František Jankech, Ján Čolcán, Jozef Minarech, Emil Jankech, Margita Jankechová, Anna Kucharová. Mal celkom členov 135 (mužov 114 a 18 žien). Okrem obvyklých futbalovej a stolno-tenisovej činnosti vyvíjal aj kultúrnu činnosť. Na celostátnej Spartakiáde v Bratislave sa zúčastnil od nás 8 dievčiat (Margita Jankechová, Anna Kucharová, Marta Janová, Olga Buchová, Katarína Kolaiová, Mária Čelchová, Antonia Čelchová, A. Nebenová). Dorasteneckej futbalovej družstvo stalo sa preborníkom okresu.

Z iniciatívy hujomníka MNV, Josefa Zúha, previedla sprava sa oprava budovy národného výboru (člná stena, bá-budovy na, rýny, okna, a malooka celý budovy, také budova MNV a je teraz vyhovujúcim miestom pre MNV. kinosály.

Podobne z iniciatívy hujomníka MNV a oprava kina previedla sa nová dekorácia v kinosále: dali sa nové pávery, draperie a previedla sa veľká okusná úprava premietacieho plátna. Okrem toho sa kúpilo 100 nových stoličiek. Takto sa kino stalo dôstojným štátnom kultúry.

Škola mala 3 triedy (1-5. ročník). V škole vyučovali učelia: P. Níhlovci, A. Níhlovicová, E. Hornáková. Do školy chodilo celkom 106 žiakov. Do 1. ročníka chodilo 22 žiakov. Tentorok 1. sept. 1960 prvý krát dostali naši žiaci veľké učebnice a školské potreby (prúty, ceručky, farby atď.) úplne zadarmo. Učebnice dostali za 4.100 Kčs a školských potrieb za 4.600 Kčs. Toto rozhodnutie našej vlády malo veľký veľký ohlas u našich občanov, je mnohí z omu ne chceli veriť (hlavne starší a ženy) a považovali toto všetko za propagandu. No behom roka sa opäť presvedčili, že v tomto opatrenia sú na prospech prarodného človeka. Škola.

Umiestnenie materskej školy sa nezmienilo. Do školy chodilo 25-30 detí. U kamenných matiek juvi sa súujem o matersku školu: chci dať zapísať svoje deti do tejto školy. No pre nedostatok miesta nemohli byť všetky deti prijaté do školy. Materská škola.

Knižnica. Knižnica bola umiestnená tak, ako r. 1954. Mala 795 knižiek, čítateľov 120 a výpočítok za rok 4.140

SCPO.

Miestna jednota ČSPO mala 81 členov, z ktorých vyše 50 členov boli členmi akcionymia 30 členov bolo učiteľmi odznanu „Kronný pr-riarnik“. Jednota mala celkom 5 družstiev tak, ako r. 1954. Vo výbere ČSPO nasledali velli-dom na r. 1954 podstatnejšie zmeny.

Je potešiteľné, že činnosť našich požiarnikov bola v tomto roku veľmi dobrá. Za rok mali 10 členských schôdzí a výbor sa schádza mesačne. Aby sa predišlo požiarom, venovali naši požiarnici značnú pozornosť preventívnym opatreniam: vy-sielali viac krát do roka v miestnom pohľade relácie, prevádzali preventívne opatrenia na budovách a preventívne prehliadky domov, viace školy vedli požiarnej hliadky. Viace školy vedeli rýchle a bezpečne zlikvidovať požiar družstevnej príkry na poli, ktorá sa chytila od iskry vlaho-veho kúša. Požiarnici Emil a Michal Bonkovci keď zbierali hoviaci obilie, rančili prácu na poli a keď požiar na mieste zhasili. Pekná bola i kultúra činnosť požiarnikov. Okrem obyčajných záberov navi-štili si i divadelnú hru „Londobný ráj“ a podnikli aj autobusový výjazd na štedrú Slovacu: Kiba-Činnosť - Zoolen - B. Bystica - pod vedením „Do stopiek Slov. národ. predstania“. Naši požiarnici takto prená-razujú našu vlastnú výživu kultúrno-politické vzde-kanie svojich členov.

1961

Život v obci v r. 1961 bol pod vplyvom úvod. neustále sa zlepšujúceho hospodárenia JRD, hoci v tomto roku bolo najlepšie od založenia, t. j. od r. 1957. Preto vzrast životnej úrov. neobjavilo sa neobyčajne puzhy škúpa nových televízorov, motorových, nábytku, pešakob rodinných domkov, pokračovanie vo výstavbe rodinných domkov, atď.).

Centr. rok obrábalo JRD 322 ha polnohosp. pôdy a 72 ha záhumienok, 50 ha záhumienok obrábali spoločne, ostatné ha si obrábali sami členovia. Členov bolo 161. Na JRD pracovalo 198 pracovníkov. Priš. roku pristúpili 4 noví členovia: Vít Jankech, ě., Celina Kobcová, ě., Karol Jankech, ě. a Alibela Klírová, ě.

Ako je v úvode napísané, hneď od začiatku roka, prejavilo sa zlepšenie v hospodárení JRD. Zlepšila sa organizačná a riadiaca práca vedúcich funkcionárov (správa rasedala pravidelnejšie, zlepšila sa práca agrónoma, poľtechnika, skupinárov). Väčšina členov JRD pracovala dobre. Teny-družstevnícky pracovníci veľmi sa domite v jarnejších prácach (okopávky, prebáky, zeleninárstvo) a v jesenných prácach (reba

kukurice, repy, uhorkov). Zlepšila sa aj pro-  
 cesná morálnosť mušev. Dobre pracovala mecha-  
 nicárska skupina - traktoristi. I komisie  
 (revizná a inventarizácia, sociálna) zlepši-  
 li svoju činnosť. Behom roku vykytli sa  
 i prípady narušovania disciplíny (opony-  
 rohradíme, atď.), no v celku riadil na JRD  
 vyvíjal sa dobre a hospodárenie sa namena-  
 lo do úľavy v ústupu. JRD malo plánovanú pracovnú  
 jednotku 22 Kčs, táto však prekročila, lebo  
 dosiahlo až 28 Kčs, takže hospodárenie náš-  
 ho JRD bolo medzi najlepšími v Trnavskom  
 okrese.

Na úľavy rast a upevňovanie preukazuje i to,  
 že v tomto roku JRD zvýšilo vyplácanie sociál-  
 ných prídavkov: roľnícke prídavky vyplácalo tak  
 to: na 1 dieťa 60 Kčs, na 2. dieťa 80 Kčs, na  
 tretie 80 Kčs, na ďalšie 300 Kčs. - pôvodné vypláca-  
 lo po 360 Kčs a pohradné 500 Kčs. Taven toho  
 behom roku vyplácalo svojim prestarším  
 členom finančnú podporu. V roku 1961 sta-  
 ralo sa o zlepšenie noriem, učilo presnú ná-  
 plň práce mechanikátoru, odmeňovalo dob-  
 rých pracovníkov: na pr. pri odchode kontro-  
 lórnych ošipanjch, v reálninárskej skupine, atď.  
 Staralo sa i o zvyšovanie kvalifikácie vo-  
 jich pracovníkov. Do strednej polnohospodár-  
 sky školy išli študovať Michal Válo, mecha-

nirátov (do Skalice), Bartolomej Kocník, pomoc-  
ník učiteľov (do Zlatých Moraviec).

JRD staralo sa i kultúrny, keď so svojimi čle-  
nmi. Väčšinou sa zorganizovalo spoločnú návštevu  
filmov v miestnom kine. Dobrá bola spolupráca  
medzi TJ Družstevníkom (športový klub). Dňa  
4. - 9. júla 1961 zorganizovali pre členov auto-  
busový výjazd do Juvených Čiech a do Prahy: Led-  
nice - Vranov - D. Budejovice - Hluboká - Tábor -  
Krasná - Praha. Výjazd sa zúčastnilo 90  
družstevníkov na 2 autobusoch.

Na jarnej práci sa pripravili naši družstevníci dobre. Zima bola takoroku suchá a výroba  
bez snehu. Družstevníkom vymerali skamer  
všetky dŕžliny - 68 ha, preto museli dŕžliny  
nové a jar novou vyseť (kúpili 315 kg dŕže-  
linového semena), okrem toho vyseť ako podse-  
hodne miešaniek a kukurice na siláž. Týmto  
bola čiastočne ohrozená výroba.

Jarnej práci dokončili naši. Členovia  
JRD mali toho roka na hádkach odpracovaných  
50 pracovných jednotiek 10 árov rekumienky  
(najviac árov mohli mať 50 árov. Na 5-10 á,   
podľa vôle družstevníka, mohol si družstevník  
zasadiť kukuricu - remiaky. Celková plocha re-  
kumienkov vyseť spoločne, asi 50 ha (jače-  
ňom - kukuricou). Členovia družstva nechceli pra-  
covať na prvom odmenu - na peniaze, ale len na

pracovné jednotky.

Žatva a mlatba bola tohoto roku nekorr. Obilie bolo poľahnuté, pobilatene. Družitvo-  
níci pracovali na samoväzoch, krávnymi listo-  
mi i kosáčkami. Kombajn, ktorý stále riadili,  
nemohli dostať. Mlatba bola veľmi prašná. Toho  
roku bola veľmi dobrá úroda kukurice (priemer  
41 g v rone), tak tiež výnosy cukrovky boli  
veľmi dobré (priemer 471 g). Veľmi dobré boli  
výnosy v pelenine: výborne sa podarili uhorky  
na Pačeli (hríba 68.000 Kis), makoa (hríba  
124.000 Kis) a ho aj cibula (hríba 239.000 Kis).  
Naše JRD, pričasto malo celožitnej súťaže o najvyššie  
výnosy uhroch v r. 1961. Zo 640 súťažiacich po-  
todor dosiahli najlepšie priemerné výnosy v  
Juhomoravskom a Západomoravskom kraji. Celožit-  
ne prvotvo získalo JRD Ladná, okr. Brno a  
JRD Třebatice obsadilo 3. miesto.

Hektárové výnosy boli tohoto roku tieto:

pečenica 22,5 g (na 92 ha)

zajmen 32 g (na 135 ha)

ovo 44 g (na 12 ha)

kukurica 41 g (na 135 ha)

cukrovka 471 g (na 66 ha)

seminky 140 g (na 10 ha)

životina  
výroba.

K 1. VII. 1961 malo naše JRD celkom  
479 kusov hovädieho dobytku, z toho krávo  
145, ovčanych 794 kusov, z toho pravníc<sup>90</sup> hydiny

celkom 2379 ks, z toho sliepok 2.320 kusov. Koni malo len 32 ks. Cezky prihádame k dobre, že naše deti nebudu' kone ani prenat', pretože sa ja si staly aby som bytlo zvierat. Pre zaujímavosť uvádzame, že ká-humienkari mali doma este 40 hrá'ov.

Behom roku dodalo JRD na stánu dodávku 248.000 ks vajec, 225.000 l mlieka, hovädieho mäsa 486g a bravčového mäsa 731g. V tomto roku usporiadali družstevníci výjezu' pravnosť kontrolou v rámci clova výpravných. V pivovárňu výrobe celkne tento rok chýbali ďalšie výpravy. V tomto výrobe pracovalo celkom 68 pracovníkov (38 mužov a 30 žien), ktorí boli v 4 častiach (podľa miest).  
 Z bilancie JRD, ktorá schválila ONV v Lúczve, je Hospodárenie.

v jeho hospodárenie za r. 1961 bolo:

Príby:

rovninná výroba:	plán:	1.764.000 Kčs,	skutočnosť:	2.341.000 Kčs
rovinná výroba:	- - -	2.296.000 - -,	- - -	2.301.000 - -
služby	- - -	120.000 - -,	- - -	231.000 - -

Spolu: plán. 4.180.000 Kčs, skutočnosť: 4.874.000 Kčs.

Družstvo teda vo veľkých políčkach plán prehľad. Prizpôsob k tomu hlavne rolninná výroba, semená, cukrova a zeleninárstvo.

Náklady:

na rolninná výrobu:	plán:	543.000 Kčs,	skutočnosť:	403.000 Kčs
- - - pivovárňu - - -	- - -	382.000 Kčs,	- - -	199.000 - -
všeobecne výrobu a služby	- - -	405.000 - -,	- - -	697.000 - -
náklady na správu	- - -	96.000 - -	- - -	112.000 - -

Spolu: plán. 1.426.000 Kčs, skutočnosť: 1.412.000 -

Društvo v r. 1961 opätubovalo 75.248 pracovných jednotiek, plán bol 75.443 pracov. jednotiek.

Društvo dosiahlo čistých peňažných príjmov 3, 126.000 Kčs, ktoré rozdalo takto:

Redukčnému fondu	433.000 Kčs
Prvádkovému - " -	122.000 Kčs
Sociálnemu - " -	198.000 Kčs
Kultúrnemu - " -	50.000 Kčs
Prémie členom	183.000 Kčs

Na splátky invest. pôj. čl. 82.000 Kčs

Čl. na pracovné jednotky 2, 106.000 Kčs, t. j. na pracovnú jednotku pripadá 28 Kčs, takže doplatky činia na 1 pracov. jednotku 17 Kčs. Musíme poznamenať, že vyplácanie doplatkov bolo v r. 1961 veľa podotné. Pracovníci štátnej spoločnosti vyplátili našim družstevníkom dňa 17. februára 1961 v miestnej škole 2, 106.000 Kčs. Nálada bola samozrejme veselá, veď niektorí členovia družstva dostali na doplatkoch i 17.000 Kčs (živčíšná výhra, trahovisti). Tým bola v kinosále spoločná družná večera, po ktorej v podotkovej nálade pri speve a tanci sa pabívali naši družstevníci až do druhého rána. Vo vým hospodárstve sa takto narodilo slnko. Jk medzi najlepší v Slovenskom ohrese. V podobnej súťaži umiestnilo sa v ohrese na 10. mieste.

K dobrým výsledkom prispela hlavne dobrá pracovná morálka členov družstva a lep.

si sa organizácia práca správy a rediých pracovníkov.  
 Tied dobrá spolupráca s MNV (hlavne so s. tajom-  
 níkom Jozefom Šachom a prededom poľnohospodárskej  
 komisie s. Jozefom Šachovičom) h. komulo tiež pri-  
 spela. Tieto sa behom vždy zúčastňovali na zasad-  
 ni správy JRD. Podobne bola dobrá spolupráca  
 aj s pracovníkym ústavom - vojenskou posádkou v  
 Čičároch. Vjaci i tohoto roku pomohli v nárovo-  
 vých prácach - v riadke - v odvoze repy. Prichádzali  
 nás i kultúrne pobavit' (edriadozpoľa s miestnou  
 skupinou ČSM).

Kvôstos má predpokla by pokračoval v dobrom ho-  
 spodarení i v r. 1962.

Úberanici mali celkom 126 ha pôdy (bolo to Úberomne  
 celkom 87 osôb). Podielky štátu si výživou oplatili. hospodariaci  
 Rada národného výboru mala v tomto roku 20 ka. rolníci.  
 sadnutí a plénum národného výboru 9. Týchto zasad-  
 nutí sa zúčastňoval aj predseda JRD Vít Libil a MNV.  
 predsedkyňa výboru zien Justina Čolčárová. Výživ-  
 ne podaníci (bolo ich celkom 19) etrodila na  
 zasadnutia a zúčastňovali sa práce, so boli si  
 ľahí, hoci sa práci vyhýbali. Činnosť komisie  
 (poľnohospodárska: predseda Jozef Šachovič; finan-  
 čná - predseda Michal Váto, resknie Jozef Jandek,  
 i 26); bezpečnostná - predseda Ján Marhech; škol-  
 ská - preds. Štefan Miklovic; komisia výstavby - preds.  
 Rudolf Šachovič a komisia dopravy a obchodu  
 predseda Ludovít Hochel) bola v celku dobrá.

Najlepšie pracovala komisia poľnohospodárska a komisia pre bezpečnosť.

Rada miestneho výboru a plénum MNO sa na svojich zasadnutiach pravidelne zaoberali hospodárstvom JRD, finančným hospodárením, výstavbou obce, ústrojením a kult. a osvetovou činnosťou. Je treba povedať, že spolupráca medzi funkcionármi JRD a MNO bola dobrá a viaceré smelo tvrdiť, že dobré hospodárenie družstiev je výsledkom tejto spolupráce. Má na tom veľkú zásluhu hlavný tajom. MNO - Jozef Ľák a Jozef Ľákov - predseda poľnohosp. komisie. Jozef Ľákov a J. Ľák pomohli radou a pomocou hlavne sledy, keď to bolo najviac treba (organizovanie brigádnych prác na rítoch, zaoberali kombajny SK-3, rýpy a kukurice, plnie nie nikupu alebo, vajčiek atď.).

Výstavba.

V tomto roku pokračovali naši občania v stavbe rodinných domkov na Ziploti. MNO vydal v tomto roku Frisťných stavebných povolení a administratívne povolenie. Domy stavali obyčajne občania, ktorí mali už novorený stavebný materiál a tí, ktorí mali potrebné peniaze. Okrem týchto občanov a povolením začali stavať niektorí občania aj bez povolenia (1-2) - tak zvané „čierne stavby“. V tomto roku je už dostatok tehly, nato cement a drevo na krov (i kerivo) stále ešte je nedostatok. Napriek týmto určitým nedostatkom výstavba „Koryulice“ (tak pomenovali občania novú sta-

vebný j obvod) dobre pokrývajú. Je nadosobne na poriebi  
 do byto "Nová ulica", lebo 3 rady pekných viliek,  
 sú svedectvom vstúpajúcej, revolúnej úroveň našich  
 občanov. Tí občania, ktorí nedostali novostavby, opra-  
 rovali a predovšetkým staré domy: dávali nové  
 okná, dvere, robili si kúpeľne, atď. Mnohí si predta-  
 rovali návtale, komuny na obyvacie miestnosti. Toto  
 pokračuje na to, že občania už nepomýšľajú s ústrome  
 hospodárstvom. Na dolnom a na hornom konci dediny  
 sú takto predstavené skoro všetky domy. Každá postná  
 behelňa každé prispela k tomu, že sa v obnove  
 ruchu. Celá bol vyplatená 700.000 korún behelňa r.  
 1961. Behelňa sa vyplánilo skutočne dostatok; ku  
 koncu roka 1961 klesol aj dopyt po behle, takže  
 sa ráčil aj počet remeselníkov behelne.

Výstavba domu služieb ide veľmi pomaly.  
 V mesiaci júni bolo prevedenie len vybagrovanie  
 priestoru pre pivnic. Toto sa tento rok dokon-  
 čila výstavba chodníkov cez obec, chodníky sa dali  
 cez celú obec vytykovať. Tí občania, ktorí boli  
 proti stavbe chodníkov, lebo museli svoje sáhrady  
 posunúť trochu bližšie k domom, si teraz chodníky  
 najviac chvália - hlavne pre malé deti a pre  
 starých ľudí.

MNO dal v tomto roku postaviť okolo cintorína  
 nový ohrad.

Investičná výstavba na území JRD pokrač-  
 ová veľmi dobre - bez predstihov, takže v 1. polroku

bola odovetaná do užívania výkrmňa pre 600 ošípaných.  
 Náseau JRD veľmi chýba administratívna budova  
 (dosiaľ majú kanceláriu v miestnosti na MNO), so-  
 ciálne zariadenia a skladovacie priestory.

Finanční Výslyš národný výbor mal v r. 1961 tento roz-  
 hospodárenie. počet: Príjmy celkom: plán 378. 700 Kč, skutočnosť 397. 911 Kč  
 výdavky celkom: -"- 378. 700 Kč " 332. 600 Kč

Takže ku koncu roka bol výsledok hospodárenia  
 aktívny čiastkou 65. 300 Kč. Pri realizácii uvá-  
 dzam obnovu zariadenia príjmov a výdavkov (niektoré):

Príjmy:	plán:	skutočnosť:
Príjmy rozpočt.	63. 500 Kč	25. 600 Kč
<del>Príjmy z podnikania</del> Dan z podnikania	290. 000 -"	282. 300 Kč
Dan domová	18. 400 -"	21. 600 Kč

Výdavky:	plán:	skutočnosť:
Výdavky na kult. a sociálne opatrenia	134. 500 -"	145. 700 -"
Výdavky na hospodárstvo	111. 300 -"	76. 700 -"
Správa MNO	64. 000 -"	63. 800 -"

Ako je vidieť najväčším príjmom bola daň  
 podnikania, ktorej väčšia čiastka - 184. 000 Kč,  
 vyplátilo dväťsto a dľať daň domová. Vo výdav-  
 koch sa najviac vyplátilo na správe a na  
 platení učiteľom materskej a základ. dvojtří-  
 nej školy a školníckam bydliskám. Treba totiž pripo-  
 memiť, že národný výbor poskytoval aj platy všetkým

zamestnancom škol (predtým to robil okres). Toto opatrenie sa vo všeobecnosti neosvedčilo. Súkromne hospodáriaci roľníci zaplatili na dani pôdohospodárskej 87.000 Kčs. Dane sa platili po splátkach polročne. Väčšina občanov platila dane načas, či to už bola daň domová (plán 18.400 Kčs - reálne sa 21.600 Kč), alebo daň poľnohospodárskat. Stačilo, keď ústúčka MNV vyhlásila v miestnom zvestiari, že sa vyberajú dane, občania si dani prišli do kancelárie MNV, vyrovnat. O toto poukazuje na to, že ľudia majú dost peňazí a že sa ich úroveň zvyšuje.

Badať to hlavne v rodinách, kde sú <sup>života</sup> úrovni. 2-3 členná rodina zamestnaní (takých je 60-70%). Životná úroveň v týchto rodinách sa v tomto roku značne zvýšila: chladničky a motocykle sú v každej druhej domácnosti, televízory v každej tretej domácnosti (nové domácnosti majú takmer všetky), 4 občania majú osobné autá. Obliekanie a stravovanie ľudí (hlavne mladých) je na mestskej úrovni. Naši občania odvykajú piť h.č. "ostré nápoje" a viac pijú pivo a víno. Ko zvyšovanie hmotného blahobytu nejde predať rovnomerne s duševnou úrovňou ľudí. Ľudia čím viac majú, tým sú chamtivější a závislivejší, hľadajú pomoc aj susedské družiny. Ľudia začínajú piť usťavených domácom životom (pri rádiu, pri televízore večer) a takto ich dostal na spoločné akcie (pomoc pri

starobe domu slúžiť, brigády, prednášky atď.). Ba i  
 rábavy bývajú menej navštevované ako pre 2-3 rok-  
 ni.

Polnohosp.  
 dárstvo

Polnohospodárstvo nie je ešte stále na takom  
 stupni ako priemysel, kde sú lepšie výroby a lepšie  
 sociálne podmienky. Preto mnohí deti (15-16 roční),  
 keď skončili školskú dochádzku, nechceli odtiaľ jma-  
 covat' na JRD, alebo doma, keď bol otec ešte sakrom-  
 ným roľníkom. Väčšina detí chcela sa ďalej učiť v prie-  
 myse alebo odtiaľ na ďalšie štúdiá. Rada MNV mu-  
 sela ovsem vydat' súhlas, že tieto deti môžu odtí-  
 ať z polnohospodárstva. Bez toho potvrdenia rávody  
 riakov z rodín sakromných roľníkov nemohli pri-  
 jať do učenia. Behom roka rada MNV viackrát  
 nedala takto súhlas na odchod z polnohospodárstva,  
 lebo na rodičovskej pôde by nebol mal kto pracovať.  
 Mladí ľudia odchádzali na Trbovsko - hlavne chlap-  
 ci a dievčatá do troch miest v Trbovskom a v Piestňanoch.

Zamestna-  
 nost.

Zamestnanosť žien - hlavne mladých - sa zvý-  
 šila. Preto nielen v meste, ale i v okolí cestovali denne auto-  
 busmi do zamestnania v Piestňanoch, alebo inde. Hoci z  
 Trbatíc chodí do Piestňan 12-15 spojov, predsa tie-  
 to nestačilo na prepravu v ranných hodinách. Preto  
 MNV viackrát žiadalo autobusovú dopravu v rý-  
 šene prepravy obľahom. Je teraz všeobecným požiarom,  
 že cestujúcim používajú viac autobusy, ako oblasť. Tsi-  
 vistosti s tým povýšili a štátna dráha prasiť  
 vlakovú dopravu Piestňany - Trbové - Rakovce. No

miestne národné výbory (i nšö) reinkarnovaných  
 obcí boli proti tomuto kročeniu, lebo by nebola  
 zabezpečená nákladná doprava (repa, kováč, aldi).

Kult. činnosť prevádzali tieto orga. Kult. osv.  
 organizácie: výbor žien (9 členiek a flektivní - práca.  
 sliech), Čsl. svaz priateľov ochrany (51 členov),  
 Ženskú jednotu Bratstvo (12 členov), Čsl.  
 svaz mládeže (30 členov), miestna škola a iné.  
 Najlepšiu kult. osvetroú činnosť robil výbor  
 žien, ktorého predsedníčkou bola Justína Polčárová.  
 Za jej vedenia usporiadali ženy niekoľko vzdelávacích  
 akcií: predomové výkupy vajčiek, čajový večerok,  
 tančenie kábovou a iné. Najúspešnejšie bolo divad-  
 lo Glomeračná pycha, ktoré sa ričil manžel predsed-  
 ničky, Ján Polčár. Je potrebné napísať, že  
 v tomto divadle hráli starší i mladší okol-  
 níci (hlavne ženy) a hoci divadlo bolo málo  
 (veľa osôb), predsa ho ochotníci nakratali s veľkým  
 úspechom, jak morálnym, tak finančným. Divad-  
 lo hráli vo Ťubaliciach 5. februára 1961 dvakrát,  
 a 3. apríla ho opakovali. Dňa 12. II. 1961 hráli toto  
 divadlo vo Ťubovom, dňa 19. II. 1961 na peňanom  
 jarisku v Obove a dňa 23. III. 1961 v Čičtároch vo-  
 jahom nášho patronátneho útvaru. Z piesní  
 takto získaných podnikli ochotníci vlastived-  
 ný výjazd v dňoch 6. - 9. mája 1961: Demänová,  
 Vysoke Saty - Dobšinská l'ad. Jasbyná - Kunská  
 Pyskúca - Bojnica. Na výjaze bolo 40 ľudí.

Dobré pracovali aj priarmici; kloni okrem svičení  
 prevádzali aj kult. činnosť: mávali prednášky  
 v miestnom rozhlase, školili ľudí v civilnej obrane,  
 kábrali 1 divadlo, pripravali kabarey a uskutoč-  
 nili 1 pájard. Činnosť chlapcov v TJ - Družstvo.  
 nich bola najlepší vo futbale, ktorý hrávajú pro-  
 videlne na miestnom štadióne.

Dňa 19. III. 1961 kábrali žiaci tunajšej školy  
 divadlo 'Úbohá Anička' - reprízu v Udiptócku.  
 Okrem toho škola spolu s materskou školou usponia-  
 dala všetky verejné a štátne oslavy, v nich bolo  
 veľmi pekné dňa 2. XII. 1961.

Dňa 22. mája 1961 navštívilo našu obec 19 so-  
 vietskych turistov, ktorých v mene pchromárde-  
 ných občanov pred budovou MNV privítal  
 predseda MNV, pionieri a zástupca JRD. Hostia  
 si prezreli obredisko, obec, besedovali s občanmi a  
 potom v kinosále bolo predanie a drevená  
 kabarey, na ktorej ostali naši hostia až do pol-  
 noci. Naši pionieri dostali od hostov adresy  
 detí v kaluzinskej oblasti, s týmito si teraz  
 dopisujú.

Mladí ľudia - chlapi a dievčata - roz-  
 vijejú takú činnosť, ako v predchádzajúcich rokoch  
 'Loliot' chlapi prestali mať záujem o verejnú  
 činnosť: divadla - funkcie - dyhova. Po práci  
 si obyčajne razia do hostieca na pivo a tu hra-

ju gulečnik, alebo vo voľnom čase sa vracia na motor-  
kách. Ešte najväčší záujem majú o futbal, potom  
o stolný tenis, hlovy hrá vajú na kavičskej rbroj-  
nici. Prácnou tohoto zjavu sú jednak zminené hos-  
potárske pramery, jednak ľudia spokojne: chodia  
vnu do kina, pozerajú televíziu, navštevujú kult.  
podniky v Čestároch, atď. Práca v ČSSR (v ich  
organizácii) bola len formálna. No napriek tomu  
usporiadali dňa 10. XII. 1961 estrádu pod názvom  
"Vnu nová dedina."

Dychová hudba hrávala len príležitostne  
na pohrádkoch, v kostole a na družstevných  
doplatkoch. Je na úpadku.

V tomto roku sme oslávili 40. výročie zalo- 40. výročie  
ženia Komunistickej strany čsl. V mesiaci máji po KSC.  
riadali sa verejné oslavy a chromárenia na počesť  
tohoto výročia. V našej obci sme usporiadali verejnú  
oslavu dňa 28. V. 1961 v kult. dome.

Od 1. do 6. marca 1961 prevádzalo sa pra. Sčítanie  
lej ČSSR sčítanie ľudu, domov a bytov. U nás prevádzal ľudu.  
sčítanie ľudu úradníčky MNT: Anna Devanová-We-  
berová a Emilie Minarechová. Obce Kourice, Brovo,  
Rakovice a Trebalice patrili do jedného revízneho obvodu.  
Sčítacím revízorom bol št. Miklovic, riad. školy.  
Celý predbežný výsledok sčítania máji Trebalice  
1. 118 obyvateľov.

Dňa 3. XII. 1961 boli v celej republike volby sudcov a Volby sudcov.

predvolania a sudcov popri remestraní. Predvolania  
kampani mala 11. etapy: navrhovanie sudcov a predsta-  
vovanie týchto. Na volbách sa zúčastnili skao  
všetci zapísaní voliči - vo voličských zoznamoch  
bolo zapísaných 713 voličov, z ktorých 2 sa volieb  
nezúčastnili. Zvolený bol 1 sudca z povolania 2  
sudcovia z ľudu.

Kino.

Kino hrávalo v zimných mesiacoch v sobotu  
v nedeľu a vo stredu, v letných mesiacoch v sobotu  
a v nedeľu. Zariadenou MNO dostalo nové kreslá a  
novú deknáciu, takže je pekným kult. stánkom.  
V tomto roku bolo 178 predstavení a tržba bola  
23.090 Kč. Poje kult. poslanie by ešte lepšie mohlo  
plniť, keby sa v kinosále neobkurovali všetky  
kábrovy, kofoly, schôdke, atď. No tieto sa tu  
musia obkurovať, lebo v obci nie je iná vhodnej  
miestnosť.

Škola.

V zmysle nového škol. zákona stala sa tunijs-  
ká škola od 1. 1. 1961 Zichradnou deväťročnou školou -  
1.-5. ročník (2 DS). Tunijská DS mala 107 žiakov a  
3 učiteľov. Do DS zo Trbovom - do 6. ročníka - odišlo  
15 žiakov. Vynútilo sa sčítanie, lebo chýbala 1 uč-  
i. Materská škola navštevovalo 35 žiakov a mala  
1 riadnu učiteľku a 1 vychovávateľku.

1962.

Úvod.

Život občanov v obci ostalovovalo presoviť  
 tým hospodárenie na nriom JRD ako aj stupa-  
 júca zamestnanosť mladých ľudí v priemysle  
 (hlavne dievčiat a žien.) Toto prejavilo sa  
 v r. 1962 ďalším prudkým vzrastom revolúnej,  
 úroveň našich občanov, rozvíjenou úroveňnou  
 ľudí v hľadisku obľade (roblíkami, v kariate  
 vasi bytov, ako i v stravovaní, no i v poho-  
 dlivosti a ľahodajnosti a v prejavech egoizmu,  
 čo u našich občanov začíná sa prejavovať ako  
 plá stránka).

Upravenie nášho JRD pokrúovalo JRD.  
 v tomto roku hlavne v lepšej organizácii  
 práce, vo rozvíjenj mechanizácii (ďalší nákup a  
 správne údržovanie strojov) a v zlepšenom odme-  
 novaní. O jeho neustájom daode soctí i to,  
 že na r. 1962 proutúpili sa členov ďalší 10 sú-  
 hromno hospodárení rolníci a pribudlo JRD  
 63 ha ornj pôdy. Ku koncu roka JRD obhospo-  
 dávalo 743 ha pôdy. Súbronní rolníci mali  
 ešte 71,61 ha ornj pôdy, ktorí obhospodáovali  
 2 rolníci, čo mali nad 10 ha, 3 rolníci, čo  
 mali od 5 ha do 10 ha pôdy, 5 rolníci od 2 ha do  
 5 ha a ďalší od 1,5 ha do 2 ha ornj pôdy.

Hneď vo februári bola urobena hospodárska-technická úprava pôdy, ktorú prevádzala komisia v tomto zložení: predseda komisie: Jozef Čech, lejomník MVO, členovia komisie: Jozef Tonkovič, ex-potľachopodársku komisiu MVO, Peter Galbony, agronóm JRD, Vít Cibik, predseda JRD, Olga Čižková pracovníka okresného mestskeho strediska Michal Tonkovič, súkromný poľník. Dňa 10. okt. 1962 pristúpili do JRD ďalší členovia (pristúpilo 8), musela sa znova prevádzať úprava pôdy na jeseň. Bola preto prijata úprava, že v budúcnosti y mŕcu do deväťdesiat stupit roľníci len na jeseň po obrati úrody.

Správa JRD dňa 20. februára 1962 v zmysle nových stanov zvolila kandidátku nového vedenia JRD. Do správy JRD boli navrhnutí: Vít Cibik, predseda,

Anton Jurica, podpredseda,

Viliam Janček, člen

Jozef Janček, v. 14, --

Berandina Tonkovičová --

Viktor Kadrigová --

Jozef Janček, v. 27 --

Karel Janček, --

Do revíznej komisie:

Vít Janček, predseda

Jozef Sedláč, podpredseda

Jozef Holc, člen

Emília Markušová --

Helena Kadrišová --

Jozef Cibik --

Činnosť: Peter Galbony, agronóm,

Bernard Ondruška, kováčikár,  
 Milan Galbovy, roľník,  
 Milan Štefánik, učovník.  
 Ján Jozáček, skladník,  
 Jozef Palček, mechanik.

Na výročnej členskej schôdzi dňa 27. 11. 1962 boli  
 tieto aj zvolení.

Jarné práce previedli naši družstevníci  
 pre nepriaznivé počasie (dážď) dost neskoro. Keď  
 len 8. 11. 1962 kúpili siat' jačmeň, pričom maza  
 sadili remisky a pľúchovanie rýp robili koncom  
 mája. Keď však mechanizácii a dobrej organiza-  
 cii práce previedli sa tieto práce rýchle. Keď nakoniec  
 jún a pre kvalitu rle' počasie aj časť bola nedo-  
 ro- až o 20 dní. Úroda sa začala až 26. júla.  
 JRD ju previedlo však veľmi rýchle, lebo malo 2  
 kombajny. Úroda a mláča sa previedla po prvý  
 krát v našej obci dvojfázovým spôsobom. Tento  
 spôsob práce si družstevníci veľmi pochvalovali.  
 JRD malo: 160 ha jačmeňa, 80 ha pšenice, 10 ha ovsu,  
 12 ha jarných mäsničiek, 5 ha bôbu, a 12 ha hrachu-  
 celkom obilného 287 ha. Úberové a mláčačné práce  
 boli naplánované skončiť za 17 dní, no skončili  
 sa za 14 pracovných dní. Na tomto mali najväč-  
 šiu úlohu kombajnisti Jozef Ondruška na kom-  
 bajne SK 3 a Jozef Palček, č. 285 na kombajne  
 Z 111. Keď už 4. augusta 1962 splnilo naše JRD  
 úlohu dodávky jačmeňa 1964 g. Korigovaný spôsob  
 sa robilo obilie za 272 ha. Jozef Ondruška dosiahol

decny' vymlat až 431 q žiarnina a pri přemici  
 360 q. Za jeho vykonom neasotával ani Jozef  
 Patkuch. Naše JRD bolo zapojené do socialistickéj  
 súťaže, ktorej vypísal Okresný náč. rybn v Brnove  
 umiestnilo sa v I. skupine na 2. mieste, za čo  
 získalo odmenu 3000 Kčs. Za splnenie podmienky  
 tejto súťaže boli odmenení 5 pracovníci. Táto  
 za splnenie a prekročenie hektárové výnosy dostalo  
 JRD ďalšiu odmenu 6000 Kčs. Za dobrú prácu  
 odmenilo JRD kombinát Jozefa Patrika peniazilou  
 odmenou priamo na poli. Dňa 14. augusta vy-  
 nosnalo JRD ešte dodávku obilí štátu podľa dvo-  
 ch, z toho přemici 1466 q (38 q nad plán),  
 čím splnilo dodávku na 101%.

Jesenne práce sa mali skončiť do konca  
 októbra, no kukuricu vylamovali drážkovnicou  
 ešte v decembri. Úrodny bol dobrý. Veľku  
 boli v rastlinnej výrobe v porovnaní s rokom 1961  
 dosiahnuté dobré výsledky. Priemerný výnos v obilí  
 sa zvýšil až o 9 q. Dosiahnutím takýchto dobrých  
 výsledkov mali zabezpečiť drážkovnicou dostatok  
 slamy a i krmiva (až 24 vajcov) pre živočišnú  
 výrobu. Dobré výsledky boli dosiahnuté dobrou pri-  
 pravenou pôdou, dodržiavaním agrotechnických le-  
 hôt a stabilizáciou o porasty. Výnosy v cukrov-  
 ke a v pšenine boli nižšie ako v r. 1961, a to  
 pre kratšiu vegetačnú dobu.

Jednotlivé výnosy žiarnia sa takto:

pešica vjnos	39 q	obratna plocha	80 ha
ječmen	" 38 q	"	135 ha
oro	" 31 q	"	10 ha
lukarica	" 33 q	"	110 ha
hrach	" 20 q	"	13 ha
cebroka	" 324 q	"	67 ha
remišky	" 148 q	"	15 ha
čmel	" 13 q	"	3 ha
imhor	" 260 q	"	3 ha
uhohy-nakletičky	110 q	"	2,5 ha

V ročníkové knize se takto mohli překročit příjmy o 507.000 Kčs.

V říčníkové výrobě splnilo JRD většinu dodávek, až na mléko, které bylo předepsané neúměrně vysoko. Hlavní úlohy v náskape byly tyto:

hrozdění dobytka - plan	455 q	skutčnost	466 q
ošípané	" 710 q	"	740 q
hydin	" 40 q	"	10 q
objevy plan	230.000 kusů (plani 139.000 ks)		212.000 ks
kakumienkari			21.000 ks
mléko	" 390.000 l		277.000 l

Aj keď JRD dodávkou v říčníkové výrobě plnilo, přežila se malá nestabilita této výroby, nebo náklady na 1 kg masa, na 1 l mléka sú ešte větší výškou. Křmenie ako aj ošetrovanie dobytka a oviec k tomu nie je také, ako by malo byť.

Došlo výsledky dosiaľto JRD v oblasti plemenitelského materiálu na aukčné lehy. JRD malo k

31. 12. 1963 ušlo 579 ks hovädích dobytká (z toho kráv 195) ošpaných 915 ks (z toho pravníc 93 ks) hydin 2755 kusov, koni mali 37 kusov. Záhumienskú mali 31 kráv a 374 ošpaných.

Celkové peněžné príjmy malo družstvo 4, 918.000 Kčs. Účinné náklady činili 1, 653.000 Kčs, takže čistý výnos bol 2, 896.000 Kčs, ktorý sa rozdelil takto:

peněžné odměny: odměny členom za pracovní jednotky a prémie....	2, 107. 000 Kčs	
príděl do nedělit. fondu	188. 000	Kčs
speciální fond	420. 000 ↓	Kčs
kulturní fond	50. 000	Kčs
prevádzkový fond	74. 000	Kčs

Členovská pracovní jednotka bola 22 Kčs, za družstevní dosáhli 26 Kčs. Zilohové vypláceli 12 Kčs a ostatných 14 Kčs vyplatili na doplatkoch, ktoré boli dňa 8. februára 1963 v kinosále. Můžeme povídat, že nálada našich družstevníků při doplatkách byla dobrá, veď někteří (kulturní, pracovníci v živočišný výrobe) dostali v ten den asi 13.000 Kčs. Při hudbě a tanci se bavěli družstevníci v kinosále až do rána. Okrem toho dostali družstevníci na každú pracovní jednotku 1 kg jámneš a nebo kukurice. Záhumiensky mají les, ale stani. Je teda vidět, že hospodárenie nášho JZD bolo v tomto roku dobré.

Dobrá hnošivová péčlivost, šálej nejlepší práce vo výkonných divajů předpoklady, že hospodá-

serie bude aj v r. 1963 úspešné.

Miestny národný výbor pokračoval v práci MNO. v r. 1961. Rada MNO mala 2 zasadnutia a plénum 9 zasadnutí, na ktorých sa riešili hlavne tieto otázky: hospodárenie JRD a hospodárenie súkromných roľníkov, výstavba obce, oprava ciest a chodníkov, otázky školy a kultúry, zdravotníctvo, atď. Enna bola zdôraznená, že bola dobrá spolupráca medzi činníkmi MNO a JRD. Vypracoval MNO Jozef Lich, predseda patriohospodárskej komisie Jozef Drahovčík a predseda MNO Ján Mareček ktorí študovali sa na zasadnutiach sprievoz JRD a obrem toho pomáhali radou a pomocou JRD pri úľah roku. Predseda JRD, Vít Čibík sa chodil na zasadnutia rady MNO. Rada MNO viackrát vyriešila neekonomicke a spravy na JRD (napr. vo vyhranení býčkov, organizovanie rekreačných a mládežných brigád, spravy medzi dojcami na obciach, atď.), takže možno tvrdiť, že činnosť niektorých členov JRD a MNO sa výrazne prispela k dobrému hospodáreniu JRD.

Finančné hospodárenie národného výboru sa nám v tomto roku javí takto:

rozpočet na r. 1962:	plán:	skutočnosť:
príjmy	394.000 Kčs	395.031 Kčs
výdavky	394.000 --	392.647 --
Príjmy boli tieto:		
a) rozpočtové výnosy organizácie:	22.300 --	22.417 --
daň a príjmy od obyvateľstva	1.000 --	2.007 --

	plán:	skutočnosť:
daň poľnohospodárska	340.000 Kč	327.104 Kč
daň domová	22.000 -"	24.371 -"

Výdavky boli takto rozdelené:

výdavky na hospodárstvo	12.000 -"	13.854 -"
" na školstvo	119.200 -"	71.720 -"
" na kultúru	34.200 -"	31.113 -"
" na soc. zabezpečenie	6.000 -"	5.650 -"
" na správu	58.900 -"	59.944 -"
odvod do rozpočtu ONV	230.000 -"	210.392 -"

Ako je vidieť, najväčším príjmom MNO bola daň poľnohospodárska, z ktorej najviac zaplatilo JRD - 262.792 Kč, ďalej súkromní poľníci a ostatok sú ľuďmi deťakelia pôdy. Veľký daň domová - poľnohospodárka, daň z príjmov - si občania platili veľmi svedomite a usúto, čo poukazuje na dostatok peňazí u občanov a vyspelú úroveň výroby urovň ľudí. Najväčšie výdavky mal MNO na správu a na školstvo. Je treba pripomenúť, že v rozpätí národného výboru sa vyplácali aj platy učiteľom obidvo škôl a školníčkam. No od 1. júla 1960 tieto platy vyplácal zase ONV Dúbrava.

Výstavba. V rámci investičnej výstavby JRD postaveno štátnik pre 100 kusov a vyhraním pre 600 kusov. Výstavba rodinných domkov v novom starobnom obvode pokračovala a to je spomenuté v r. 1961. Väčšina súkrom. domby dokončovali. Špeciálne poverenie MNO

o tomto roku nevydal žiadnemu občianovi.

Keďže pristup do obce z nového stavebného obvodu bol zby, MNO vybudoval chodník z tohoto obvodu do obce cez poľnoky konfiškátu v správe miest. výboru (byv. Kováč). Občanmi z tohoto obvodu sa tak od mája t. r. ľahšie chodiť do obchodu, na stanicu a do školy.

Žijedobrovoenke' konverzične, n. p. Trenčín, odovdal do úřovania miest. výboru budovu bývalého majiteľa Moravčika - Dubek. Táto budova dosiaľ používala JRD ako skladisko. Po prevzatí tejto budovy povolal MNO tieto jednoty, opotrebn. družstvou v práve na prídanie predajne opotrebného koovaru. Táto jednota nemala o budovu záujem a tak teraz budova používa znovu JRD a jma v nej sklad cibule) a miestna kolovčinná jednota Družstevník ju používa čiastočne na cvičenie stolného tenisu.

Predajná miestnosť kuzajického obchodu Jednoty vobec nevyhovuje: je malá a nevyhovujúca. Budova sa tu predajne predáva, pokravy, sľieb: mlieko. Keďže je to miestnosť mala - vždy plná kupujúcich, netu sa v nej udržať hygiena a čistota. Okrem toho v diorov používali na kastrohij' star. Keďže rada MNO d. 9. 1962 rozhodla dať do nového úřovania jednoty. ľud. opotrebn. družstvou v Trenčve budovu č. 81, a tou podmienkou, že jednota prevziať na budove adaptačné práce a pridať predajnú

Obchod.

pricemypelného tovaru. Jednotu budovu aj previedla,  
no do konca roka adaptačné práce nepreviedla.

V novembri t. r. otvoril Okresný náč. výbor  
v Ľunove lekársku stanicu v dome č. 28, pretože  
nevyhovela platným predpisom (do domu sa musela  
hovať najomník). Stanica bola v Trebaticiach  
jeden rok, lekár prichádzal do Trebatíc v úse-  
dňoch kúrtý, utorky a piatok a tu ordinoval. Ob-  
čania si túto službu veľmi pochvalovali. Po otvorení  
tejto lekárskej stanice občania boli samozrej-  
me veľmi nespokojní, lebo museli chodiť k leká-  
rovi až do Veselého, čo bolo pre občanov veľmi ne-  
vyhodné. Do miestnej poradne pre matky a  
deti prichádzal lekár každé 2 týždne a ordi-  
nuje aj pre okolité obce Kocurice, Borovce a Kr-  
hovaný.

Edvardovi  
pariadenia.

Polná  
beľnia a  
dovozu.

V rokoch obce neobstarával Okresný ná-  
rodný výbor riadnu sumu na dovoznie domu slu-  
žieb, preto občan sa nemohol ráčť stavať.

Aby nevyšlo narúbať mnoho materiálu, z iniciatívy  
predsedu národ. výboru ako aj tajomníka, boli  
vymurované aspoň príviesne priestory.

Polná beľnia. Tá sa začiatkom roka ne-  
bolo dost' uhlia a dreva na pálenie kachle, preto  
rada MNO uvoľnila beľniu vlikvidovať.  
Po previedení s 2 pamestnancami bola až do  
15. 9. 1962, kedy bola beľnia roztrvaná so súbla-  
som MNO v Ľunove. Ako je z predchádzajúcich rokov

uvederí, keď tá kniha prispela k rozsiahluj  
výstavbe obce.

Kult. osvetová práca robená prevádzali. Kult. osvetová  
počívajú, T. J. Društvo, ČSM a iných. Ako je práca.  
o predchádzajúcich rokoch spracované činnosti vykoná  
viera bola veľmi pekná, no tento rok poklesla.

Dňa 23. 11. 1962 bola prevedená reorganizácia týchto  
organizácií, aby sa zlepšila činnosť. Z väčších akcií  
v tomto roku hodnotíme najmä tieto:  
dňa 22. januára 1962 sa hráli členovia T. J. Društva  
v divadle, "Vášľavské prírodné", hlavné recitál  
a iné mal Ján Polčan, dňa 13. 3. 1962 sa hráli  
v divadle "Dobrá voľba" hra v 3 dejstvách "Ligier  
spot Polčany" dňa 25. 1. 1962 sa hráli v divadle  
"Veľa do voiev", hlavné recitál  
a o hrou aj hral Ján Marček, predtým M. N. V.  
I hrou hrou boli v divadle na zájatoch  
v Radošovej, v Borsoviach. Práca sa hráli  
aj ďalšie divadlo dňa 16. 12. 1962, "Na krížoch cestiek."

V tomto roku viera aj činnosť ČSM. Mladí  
chlapci a dievčatá usporiadali dňa 9. 12. 1962 v divadle  
extrimný večer pod heslom, "Nová dedina" Na večeri  
účinkovali aj vojaci pechotného úvodu a Liečiteľ.

Glávna dobrou rozbom, že jednotlivé spoločnosti  
obvyklé činnosti kultúrnej povahy rájajú pre svoj  
jich členov, jednak pre nábohu, jednak, aby poznali svoju  
službu. Tento rok usporiadali v divadle 3 dňový anjlohu  
svoj rájard. Bruno-Hudca Kráľovi-Kráľovi. Na.

komu rájude súvisnili sa väčšinou členovia divadelného kúľku. Ďalší rájude podnikli drvi-  
stevnic, ktorí autobusom kvôli: Mlynský-  
Domica - Bellia - Košice - Košice - Galry.

Kino.

Kino i v tomto roku dobre plnilo svoju  
poslaniu. Malo 154 predstavení a hoci vstupné  
bolo len 1, 2 a 3 Kč, káča na r. 1963 činila  
19.660 Kč.

Škola.

Miestna škola (ZDS 1.-5. ročník) mala 4 učiteľov  
a 115 žiakov. Vynikalo sa len v 2 učebniach;  
2 učebne chýbali, preto sa vynikalo skiedavo.  
Materská škola mala 35 detí, hoci do tejto školy  
bolo prihlásených viac detí, no národný výbor  
musel pre nedostatok miesta deti odmietnuť.  
Materská škola je dosiaľ umiestnená na posledí  
ZDS. Matky sa snažia dať svoje deti do materskej  
školy preto, lebo väčšina matiek je remeslární, či  
na JLD, alebo v podnikoch.

Do 6. ročníka ZDS v Trbovni odišlo v tomto  
roku v Trbovni 15 žiakov. V tomto roku dostali žiaci  
súcejšej školy učebnice na 2.500 Kč a školské potreby  
na 4.000 Kč.

Kvénica

Ľutová kvénica mala 1157 sočekov. Knihy  
sa pričísavajú na chodbe školy každý utork, pretože  
kvénica je tu umiestnená v ohraniach. Najviac učia  
mladé ľudia. 15-20 roční.

Ľutová  
úrovň.

Väčšina životnej úrovne pokrýval i toho  
roku tak, ako je to napísané v predchádzajúcom

roku. Najvyššiu úroveň úrovni mali rodiny, v ktorých  
boli remeselníci 2-3 členovia jednej domácnosti.  
(Táto práca priemerne 3.000-3500 Kčs).

Ceny.

1 q pšenice	154 Kčs	1 kg múky pšeničnej	3,8 Kčs
1 q jačmeňa	142 Kčs	1 kg cukru	8,4 Kčs
1 q semolov	39 Kčs	1 kg soli	1,57 Kčs
1 q cukrovky	19 Kčs	1 kg ryže	4-5 Kčs
1 q kukurice	115 Kčs	1 kg mäsa hovädzieho	17-26 Kčs
		1 kg - " bravčové	20-30 Kčs
		1 vajce	0,90 Kčs
		1 prasiatko	5-15 Kčs
		domáce pomôcky	15-40 Kčs
		1 kg masla	32 Kčs
1 košela	40-80 Kčs	1 q uhlia	13-16 Kčs
práčky oblek	500-1500 Kčs	1 q dreva	25 Kčs
topánky ľahké	150-300 Kčs		

Výkupné ceny mäsa (od JRD) boli tieto:

hovädzie mäso 1 kg 9.-Kčs

bravčové mäso 1 kg 11.-Kčs.

Priemerný príjok kvalifikovaného robotníka je 1.500 Kčs, nekvalifikovaného 800-1.000 Kčs na mesiac. Robotníka v Trichole robí priemerne mesačne 1.000 Kčs. Dobre sú platení robotníci na státnych stavbách a v baniach - napr. v Ochrane, kde robia a v Tebatle niektorí robotníci. Tieto dochádzajú

potom oběs domov - kůděl' 2 hřídne - měsíne).  
 Příměr iobku jaroil sa ešte nedootatol mára  
 a niektorých potrebovin. Na koncu roka sa  
 rábovanie mäsom veľmi zlepilo a mára bol  
 dostatok. Okrem uvedených základných cien  
 boli i vyššie ceny, k. r. "čierné ceny" - hlavne  
 ra obiliev, ra kukurice, vajčka a maso. Do  
 týchto produktov bol stále veľký dopyt.  
 Za 19. februára sa platilo "čierna cena"  
 450 Kč, ra 19. júnová alebo 19. prázdnice  
 tiež 400 Kč, ra 1 kg maso 35-40 Kč, ra  
 jedno vajce 150 Kč - 2 Kč, ra 1 l mlieka  
 3 Kč, ra 1 kg cibule 7 Kč. Priemyselného  
 tovaru bol nedostatok.